

Walkout na Serlimar pasobra maneho di e director ta frustrando e trahadornan



Telefon 582-6747 • Fax 582-8551 • P.O. Box 577 • Engelandstraat 29 • noticia@diario.aw

CELEBRANDO 35 AÑA CU PUEBLO Aña 37 • No. 105803 • 1,50 Florin DIAHUEBS 25 FEBRUARI 2016

Cuatro empleado di Post Aruba NV a worde refira pa actividadnan fraudulento

Camara di Comercio preocupa pa desaroyo rond di reapertura di Refineria Conversion di refineria pa un "upgrader" lo no duna perspectiva den futuro como uno completo y diversifica

Turista cu a cay for di waverunner na Eagle Beach a fayece

ORANJESTAD (AAN) --Diaranson den careda di 2'or merdia den lama na Eagle Beach un turista masculino di basta peso a bay subi un waverunner. El a kita su salba bida pa subi. Pero el a subi e waverunner di otro manera cu consecuencia cu el a perde balans y bolter den lama cu e waverunner y a cuminsa guli basta awa. E no por a landa pa keda ariba. Di biaha otro hende cu a mira e sucedido a drenta lama pa yuda e persona y un hoben cu ta traha pa un compania di watersport na Eagle a mira esaki y a drenta lama pa salba e persona den awa. Di biaha a saca e victima pone na canto di lama y cuminsa practica reanimacion. Ambulance a yega y di biaha a sigui cu e practica di CPR,



mientras cu un di dos ambulance tambe a yega pa yuda nan colega. A practica e parti di CPR pa basta rato y manda tuberianan den e turista su boca pa saca awa cu el a guli pero sin resultado. Na final cu no por a haci nada mas pa salba e persona a noti-



fica dokter. Fiscal y tambe chef di Strandpolitie tabata presente pa pone nan mes na altura di e caso. Pa 3:05 pm, Docter a constata morto di e homber di inicial E.H., naci na Merca na 1946, pues tin 70 aña di edad. Na famia ta bay palabranan di condolencia.

Tres atracador a bay cu botin di Don Jacinto y Kikoriko

Atracadornan a bay cu 10 mil Florin di dos Restaurant



ORANJESTAD(AAN): Diamars anochi den careda di 11'or a sosode un atraco arma, y mesora alarma a ser bati.

Polis a worde manda na prome instante den direccion di Kamerlingh Onnestraat pa un caso unda hende a saca arma. Despues a resulta cu ta den e caya cu tin patras di Imelda Kleuterschool cu Tumazu a sosode un atraco na un cas of apartamento.

Un trahador di e dos restaurantnan, esta "Don Jacinto" den De La Sallestraat, y "Kikoriko" na Tanki Leendert, a yega apartamento cu e benta di ambos negoshi.

E doño di e dos Restaurantnan cu cuminda Colombiano, ta den exterior actualmente y a keda di bolbe Aruba diarazon. E trahador aki ta recohe placa di ambos negoshi, y envez di deposita na banco, e ta a bin su apartamento cune.

Segun el a declara cu tres atracador arma, diripiente a bin riba dje na yegada na cas. Nan tabatin arma di candela den man! Parce cu di cuater persona a keda den auto ta warda e otro tres. E auto mes a keda staciona patras di e apartamento.

Pues ta trata di atracadornan, cu sa exactamente

kico ta pasando y cu e trahador a bay cu e placa di benta di ambos negoshi. Un suma di mas cu 10 Mil Florin cu ta di e dos Restaurant.

Polisnan cu a yega na e adres a tende cu no ta un simpel sacamento di arma pero un atraco. Pesey mes a yama Atraco Team mesora, y hopi rapido tres miembro di e Team Hudicial a presenta na e lugar.

A cuminsa atende cu e victima y testigonan. E vocero Policial y tambe slachtofferhulp a presenta na e adres.

Awor ta bay investiga mas leu si tin un "Inside job" den henter e asunto aki. Pesey mes, e agentenan policial a keda observa e actitud, comportacion, y tambe reaccion di e victima.

Claramente e atracadornan arma tabata sa cu e trahador femenino tabata bin cu placa di benta y hasta a para e auto patras di e apartamento. Tur duda mester worde elimina den e investigacion pa yega na e autornan y cualkier complice.

E team investigativo a termina nan trabao den careda di 1or di marduga diarazon. E hefe di atraco team mes a bin na e lugar tambe.



POLITICA

Despues di bishita na gobernador cu carta di 9 punto:

Andin Bikker a invita Otmar Oduber pa lidera Partido Democracia Real



ORANJESTAD (AAN): E siman aki Andin Bikker a sali haci algun atake riba minister Otmar Oduber despues cu como ciudadano el a solicita pa un tereno pa planta. Un tereno cu el a pidi mas cu un aña pasa mescos cu cualkier otro persona. Un tereno cu te awe e no a haya. Esaki ta algo cu a hala atencion di minister Otmar Oduber tambe.

Parce cu diripiente Otmar Oduber no ta sirbi mas. E mandatario mes a confirma cu algun siman pasa e tabata e mihor minister di e gobierno actual. Asina Andin Bikker mes a gaba durante su conferencia di prensa. Te hasta despues di e disputa cu e gobierno unda a bay gobernador, propio Andin Bikker a manda mensahenan telefonico cu ainda Otmar Oduber tin warda. Aki ta mensahenan pa por join PDR y hasta lidera e partido. No ta solamente Andin pero satelitenan di Andin Bikker cu PDR tambe a busca manera di drenta e mandatario cu intencion di convence pa join PDR y purba trece un desbalance den gobierno actual. E minister mes a confirma e interes di PDR den su persona y hasta despues di worde gaba como e mihor minister, ta core haci atake riba un asunto di tereno. Minister Otmar Oduber a keda tog decepciona cu e actuacion di Andin Bikker cu awor di no logra convence Otmar pa lidera PDR ta tuma un actitud negativo asina. Tur e mensahenan di telefon ta warda segun e mandatario pa por prueba e interes di PDR den su persona.

SALE! SALE! SALE! SALE! SALE!

Dshop
TENT SALE
Saturday
27th FEBRUARY
SHOES - SHORTS - TOPS
cuminsando di \$6/10, - awg
8:00 a.m. - 4:00 p.m.

Edmundo Marlin di SEPPA:

Walkout na Serlimar pasobra maneho di e director ta frustrando e trahadornan



ORANJESTAD(AAN): Serlimar tin un problema unda trahadornan ta basta disgusta. Tabata tin un walkout pasobra awa a pasa harinja cu cierto problema. Durante entrevista cu Edmundo Marlin di SEPPA el a splica cu e director a manda e trahadornan un carta unda a duna warning pa esnan cu yega laat. A mustranan cuanto ora nan ta laat.

Despues a habri payroll y kita e orarionan. E trahadornan a bay cerca SEPPA y SEPPA a bisanan bay cerca Human Resources di Serlimar pa asina duna especificacion. Nan a haya un contesta nulo y nan no a haya nada. Naturalmente sin carta no por bay den obhesion. Y tin algun cos mas interno cu mester solucion pa problema. Tin 15 punto den e carta di preocupacion. E maneho cu e director ta hibando na Serlimar ta loke ta worde cuestiona.

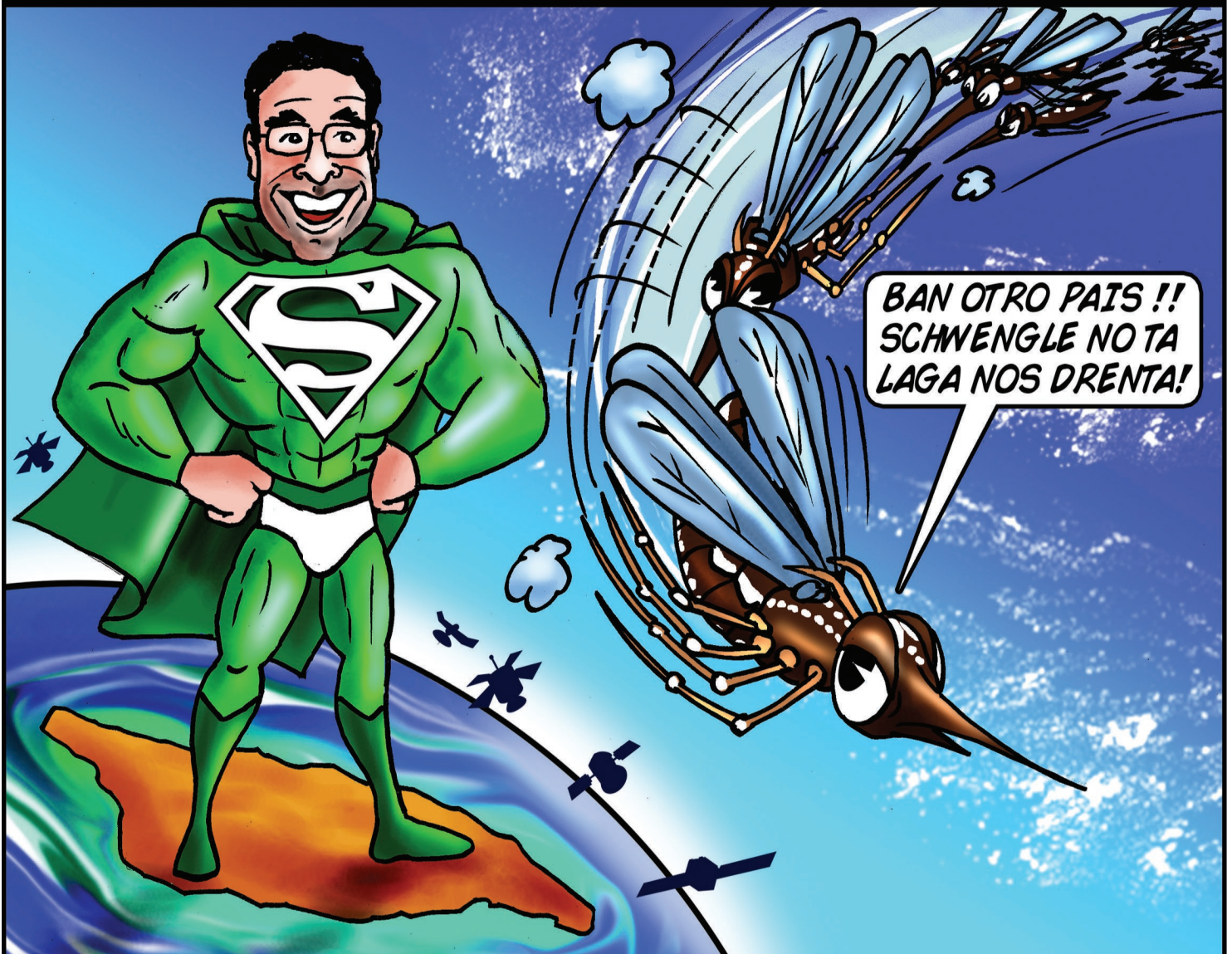
E director no ta sigui procedura y viola e reglanan di trabao na su antoho. Ciertu momento segun Edmundo Marlin di SEPPA tin cosnan cu ta pasa unda pa cierto maneho ta perhudicando e trahadornan y nan salario. A duna di conoce na SEPPA cu kier solucion pa e problema na Serlimar y DUMP. Kier solucion rapido y via mediador ta purbando solucion a corto plazo y a medio y largo plazo. Un otro situacion ta e problema di candela na DUMP unda trahadornan ta sinti cu esaki tambe ta bayendo for di man. E trahadornan cu no ta mira solucion pa e problema ta cuminsa frustra y ta bay den protesta segun Edmundo Marlin di SEPPA. Regla ta no work no pay. Den e caso aki gerencia mester specifica e motibo y unda a kita e placa di e trahadornan. Tin dos grupo di trahador na Serlimar. Edmundo Marlin di SEPPA a splica cu tin trahador eyden cu ta igual na e derecho di empleadonan publico. Ora e trahador comete cualkier acto y mester tuma medida ta informa e trahador por escrito kico ta e medida. E trahador tambe por responde su mes riba e medida cu tin contra dje. Edmundo Marlin di SEPPA a splica cu tin mas situacion andando unda ta baha hende for di truck y pone nan sinta na Serlimar y laga sinta paden sin splica riba e motibo. Ora tuma accion mester pone por escrito.



Edmundo Marlin di SEPPA a splica cu e protesta ta keda vigente si no bin cu solucionnan mas liher posibel. Ta basta tempo ta na mesa sin solucion. Ora SEPPA sinta na mesa e director ta bisa un cos pa solucion pero no ta hacie. Mester bin cu un punch clock. Awor ta riba e holoshi di security ta draai e orario di e entrada di trahador. No tin un mecanismo di control. Tin biaha e supuesto security cu mester marca ora mes no tey na trabao. Segun Edmundo Marlin

e procedura hiba na Serlimar no ta corecto y mester pone tur cos inPLACE. Trahadornan a bay traha pero si no tin solucion nan lo activa back e protesta. E placa kita di e trahadornan lo bin back segun SEPPA. Ademas lo bin cu punch clock y asina e reglanan ta worde activa. Durante e walkout e keda duna servicio cu truck y recohe sushi. Na DUMP si trucknan no por a drenta tereno pa dump sushi. Na San Nicolas esnan den oficina tambe a walkout.

GUERA MUNDIAL CONTRA ZIKA!!



Camara di Comercio preocupa pa desaroyo rond di reapertura di Refineria

Conversion di refineria pa un "upgrader" lo no duna perspectiva den futuro como uno completo y diversifica



ORANJESTAD (AAN): Riba Diaranzon atardi, reaccion a drenta di Camara di Comercio (KvK) relaciona cu e desaroyo pa Citgo tuma over e refineria na San Nicolas.

Cu cierto preocupacion KvK ta observando e desaroyonan encuan to e posibel reapertura di e refineria, ya cu no ta trata di un opinion unilateral y simpel ta importante pa KvK expone su opinion a base di un analisis di e aspectonan positivo y menos positivo.

Gobierno di Aruba ta negociando un acuerdo cu Citgo, e sucursal Mericano di PDVSA, pa re-inicia operacion di e refineria den forma di un 'upgrader'. Esaki no ta produci producto acaba sino solamente crudo di miho calidad.

E conversion pa un upgrader

muy probablemente ta pone un fin na perspectiva den futuro como refineria completo y diversifica. Esaki por significa cu despues di uso temporal como upgrader ta keda solamente e opcion di desmantelacion.

Tambe ta importante pa señalá cu PDVSA no a bandona plannan pa crea mas upgrader na Venezuela mes, solamente a pospone esakinan te despues di 2020. Produccion di crudo mehora lo keda semper mas economico pa produci cerca di e luga di origen, en bes di transporta esaki te na Aruba. Tambe e proceso di upgrading na Venezuela no ta barata, alrededor di \$30 pa bari, loke ta complica e panorama, cu prijs mundial di crudo bao di \$30 pa bari.

Reapertura por trece beneficio pa gobierno, empleo na e refineria, contratista y otro servicio comercial. Tambe reapertura lo por tin un influencia positivo riba nos posicion di divisa.

Ta difícil pa cuantifica e beneficiacion den nan totalidad awor, ya cu tin varios factor insegur, manera den volumen di procesa crudo y di empleo. Varios biaha ta papia di perdida di 12 pa 15%

di GDP na e ciere. Pero ta remarcabel cu GDP nominal na 2012 a cay cu 0,6% y na 2013 a crece cu 2%.

Turismo den cantidad di persona a crece cu 4% na 2012 y cu 8,3% na 2013: pues turismo no a crece di tal forma pa compensa un perdida asina grandi. Por lo tanto no ta logico pa kere cu reapertura lo tin un efecto positivo asina grandi riba economia. Ademas lo cuminsa produccion te aki dos aña y aporte na economia lo keda limita den e periodo inicial.

Te awor no ta conoci cuanto di e capacidad maximo (235.000 bari pa dia) lo ser usa den e set up di e upgrader. Tin indicacion cu esaki por ta bastante menos. Den e negociacion di 2013 entre Valero y PDSVSA, segun informe di Reuters, tabata papia di uso parcial di e capacidad instala y di US\$ 100 miyon pa por start up. Esaki ta indica e probabilidad cu por bay cuminsa cu menos capital, pero den mesun ambiente dañino den cual a para su operacion. Esey lo haci cu San Nicolas ta bolbe na e mesun situacion di contaminacion manera den pasado, incluyendo



e consecucionan pa salud di e poblacion.

Den esaki ta importante pa señalá cu a caba di aproba varios mocion den Tweede Kamer relaciona cu e contaminacion inaceptabel di e refineria na Curaçao y ta urgi gobierno pa haci algo pa tur parti di Reino cumpli cu normanan internacional pa e tipo di industria aki. Lo ta logico cu esaki ta aplicabel pa Aruba tambe.

Tampoco ta existi claridad cu e refineria den su forma nobo lo bay emplea mes tanto persona manera Valero tabatin, ni cu mester e mesun cantidad di persona cerca e contratistanan. Ta importante pa señalá cu despues di e reapertura na 2011 mester a importa un cantidad considerable di trahado pa contratista pa-

sobra parti grandi di e empleadonan local di antes no tabata disponibel mas.

Tambe ta existi ainda inseguridad encuan to e acuerdo definitivo di traspaso di e propiedad cu Valero. Si ta intencion pa un compania estatal adkiri e propiedad den su totalidad, ta e compania aki (y su tras Pais Aruba) ta responsabel pa desmantelacion, dia cu e planta ya no ta opera. Ta imperativo pa e acuerdo cu Valero y Citgo ta inclui un solucion satisfactorio pa den futuro por financia limpieza total pa por establece otro actividad economico riba e tereno.

OTRO CONTAINER HAVEN PA SAN NICOLAS?

KvK a tuma nota tambe di e constitucion di varios compania pa Citgo, pa diferente actividad economico cu tin na bista. Den esaki tambe un compania pa maneha e waf na San Nicolas como autoridad portuario, incluyendo actividad di importacion y exportacion di container pa tercera persona.

KvK aki ta haya cu lo ta bon si por duna un aclaracion riba esaki, ya cu a comprende anteriormente cu e autoridad aki a keda den man di Pais Aruba y cu Barcadera lo ta e facilidad exclusivo pa maneha container.

Ta importante clarifica e asunto di lease cu Citgo, en bista cu e empresa lo ta e partner cu ta inverti den propiedad di un compania estatal Arubano. Especificamente un clarificacion riba e relacion entre pago di lease y e 'return on investment' cu Citgo lo ta desea di mira pa nan inversion. No ta conoci si e sumanan menciona ta encera e inversion den e tubería pa gas natural cu lo mester bira parti di e proyecto.

En bista di e cantidad di pregunta tocante e tema aki, KvK ta desea di scucha di parti di gobierno un clarificacion mas amplio.

KEDA TENE CUENTA CU OTRO ALTERNATIVA:

Por conclui cu reapertura ademas, hasta cu un contract di 25 aña, ta un opcion temporal cu no ta kita e obligacion di pensa riba loke mester bin despues. Posiblemente presencia di e refineria lo preveni e yegada di otro actividad economico mas duradero cu, sea no ta cuadra cu e presencia ey, of solamente ta posibel na e area cu e refineria ta ocupa. Ta pesey cu hasta den e caso di un reapertura, cu no ta carga aprobacion di KvK sin mas, no por para e debate riba desaroyo socio-economico di San Nicolas for di un perspectiva mas amplio, cu miras riba e periodo post-refineria.

A pesar di e urgencia di gobierno y di PDVSA/CITGO pa yega na un acuerdo pa motibo financiero momentaneo di ambos banda, mester tene cuenta cu otro alternativa.

Minister Otmar Oduber a hala tras su carta di evalua retiro na gobernador



ORANJESTAD (AAN): Dialuna cu a pasa minister Otmar Oduber a manda un carta na gobernador caminda ta retira e carta cu el a entrega evaluando su retiro.

E mandatario a splica cu el a papia cu coleganan di gobierno y di e fraccion di AVP. Tabata tin diferente punto cu pe tabata valido y cu por a evita di ta parti di e gobernacion actual.

Den pasado durante gobernacion di MEP ta diez tres caso el a gana segun minister Otmar Oduber y pe integridad ta importante. Aña tras di aña y rapport tras di rapport ta muestra cu danki na turismo a pone cu economia a keda draai. Si ti cosnan pasando cu ta enpugna cu e leynan aki, segun minister Otmar Oduber e mester atende cu esaki. Ta 21 punto a bin di diferente stakeholder y mester a wordo atendi mirando cu preocupacion den area turistico.

Ta dos caso serio cu a sosode unda local a bira victima. Si tabata un situacion cu un turista nos lo tin un crisis grandi pa sali for di dje haciendo hopi inversion. E atake no ta directo den direccion di Minister di Husticia pero ta un alerta pa gobierno. Tambe tin otro ehempelnan cu ta asunto di tereno cu ta wordo duna. Door cu no tin conexon di e trabou cu ta tuma lugar tin terenonan cu ta wordo duna segun e regla legal pa hotel pero no tabata tuma na consideracion e efecto riba e propio turismo segun minister Otmar Oduber.

A yega den cierto palabracion y esaki a wordo ratifica caminda ta pone puntonan cu mester wordo carga. E mes lo sigui carga e responsabilidad cu tin. E no ta nada straño pa AVP pero pa oposicion diferencia di opinion ta algo cu tin consecuencia hasta pa miembronan di partido den pasado.

E puntonan tabata valido y a haya atencion. Tin puntonan otro cu tambe a wordo atendi. A haci loke den pasado a wordo haci door di lapi gobierno djis pa sinta y cobra salario. E ta sirbi pueblo cu honor hopi halto segun minister Otmar Oduber. Pesey el a tuma e posicion aki y cu no tabata facil. E gobierno ta solido y tin mas pa bay ainda

trahando pa pueblo segun e mandatario. E carta amplio splicando gobernador a wordo manda segun minister Otmar Oduber.

Esaki oficialmente a trek e

decision di prome di Maart. Kier haci politica como oposicion riba e asunto aki y pesey e etica mester tey unda e combersacion cu gobernador ta keda priva.

Caso penal contra homber cu a los tiro riba dos persona

ORANJESTAD (AAN) – Mayan mainta Corte den Promer Instancia lo trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber I.K. Na December 2015 e caso a bin dilanti pro forma. Fiscal a informa Hues na December 2015 cu ainda e procesverbaal di Polis no ta cla y a propone pa e tratamiento tuma lugar mayan mainta 26 di Februari 2016. E acusacion cu Fiscal lo presenta mayan mainta contra I.K. ta cu riba 4 Augustus 2015 el a purba mata dos persona door di tira riba nan. Fiscal ta considera esaki, intento di asesinato. Subsidiario, Fiscal ta acusa I.K. di riba 4 Augustus 2015, kier a causa daño severo riba e dos personanan aki.

Ademas Fiscal ta acusa I.K. pa posesion ilegal di arma di candela. Parce cu lo tin mas hende involvi den e caso aki y Fiscal a bisa Hues cu no a tuma decision ainda si lo bay persigui e otronan cu ta wordo sospecha pa violencia publico.

Manera DIARIO a publica recientemente, Ministerio Publico a anuncia cu a aumenta castigo pa posesion di arma di candela. E tabata 12 luna di prison pero awor el a bira 15 luna di prison. E hecho cu e sospechoso I.K. ta wordo acusa di intento di asesinato riba dos persona, ta haci e caso aki mucho mas serio y lo ta interesante pa scucha kico Fiscal ta pensa di henter e caso aki.

Asina cu un persona usa un arma di candela contra un otro persona, esaki ta wordo considera intento di asesinato y Ministerio Publico ta baha cu man duro riba e delito aki pasobra esaki ta causando hopi inseguridad den comunidad.

Mayan lo haya sa kico tur ta sosode den sala di Corte y DIARIO lo informa lectornan.

UN POCO DI TUR COS

Skirbi pa: Jossy Mansur

Dimitri Mendeleev, un Ruso, a inventa na aña 1869 e Ley Periodico, y cu ta bisa cu e propiedadnan di e elementonan ta funcionnan di nan peso atomico.

Nathaniel Hawthorne: "Cada persona tin un lugar pa yena na mundo, y e ta importante den algun respectu, sea cu e ta escoge di ta of no".

E Guerra Civil Americano. bringa entre 'Norte' y 'Sur', a ser bringa primordialmente pa dos factor: derechonan estatal y esclavitud. El a cuminsa na aña 1861 y a termina dia 9 di April 1865.

A toca Hamurabi establece e prome Codigo di Ley Nacional. Antes cune tabata tin otro intentonan pa codifica Ley, manera e codigo di Bilalama di Eshruma, cu tabata 50 aña mas bieu, y esun di Lipit-Ishtar di Isim, y tambe di Ur Nammu, cu tabata por lo menos 150 aña mas bieu. Pero ta Hamurabi a logra e prome codigo di Ley pa goberna tur pueblo den un reino.

Canada ta e socio di intercambio comercial mas grandi cu Merca tin.

Ora cu bo topa cu e termino "Middle Ages", of "Edad Media", corda cu e ta referi na e periodo cu ta cuminsa cu e caida di Imperio Romano y ta yega te na e principianan di Renacimiento (Renaissance).

Na Soweto, cerca di Johannesburg, polis a tira riba estudiantenan na aña 1976, sembrando furia y rebeldia.

Mario Lanza, un gran tenor di opera riba su mes, a haci e papel di Enrique Caruso den e pelicula "The Great Caruso".

E peninsula mas grandi di mundo den cuestion di area (miya cuadra) ta e Peninsula di Arabia.

Otro nomber pa oxigeno pisa ta "ozone".

Por si acaso bo no tabata sa, "Mecca", e centro religioso Musulman pa peregrinacion, entre otro, ta situa na Arabia Saudita.

Na aña 1933, un piloto cu un solo wowo, Wily Post, a logra e prome viahe alrededor di mundo den 7 dia y 13 hora. El a ateriza 11 biaha durante su viahe di casi 16,000 miya. Post, por ciento, tabata e piloto di e avion cu a cay na aña 1935, y den cual tanto e mes como Wiy Rogers a muri.

Papiando di avion, bo tabata sa cu Ford Motor Company a yega di traha un solo avion di tres motor y curpa di metal? E tabata yama "The Tin Lizzie".

E 5 capeonnan di Heavyweight cu a yega di gana medaya di oro ompilpico ta: Joe Frazier, George Foreman, Leon Spinks, Muhammad Ali, y Floyd Paterson.

Bacon: "Cerebro ta un organo maraviyoso: e ta cuminsa traha na e momento cu bo lanta mainta, y e no ta stop te ora cu bo yega oficina".

E edad di brons ta ser considera generalmente pa historiadornan como e inicio di civilizacion. E tabata e era den cual metal a ser descubri y usa pa traha instrumentnan di trabao (di coper y brons). Den e periodo aki tambe wiel a ser inventa, na mas of menos 400 Prome cu Cristo, na Mesopotamia.

Homber cu a maltrata su mama cu piedra a haya castigo combina

ORANJESTAD (AAN)— E homber R.G. a wordo haya culpable di a maltrata su mama cu piedra y tambe un otro homber. Hues a confirma e exigencia di Fiscal cu ta 40 dia di prison di cual 20 dia ta condicional, kitando e 20 dianan cu R.G. tabata sera.

ACUSACIONNAN

Ta asina cu R.G. no a presenta den Corte. Su abogado mr. Faarup si tabata presente. Fiscal a bisa cu e acusacionnan cu tin contra R.G. ta cu riba 27 Juli 2013 el a dal su mama cu piedra. Fiscal ta considera esaki maltrato cu arma. Fiscal a bisa cu R.G. a admiti di a tira su mama cu piedra pero no tabata su intension maltrata su mama. E ruman muher a declara di a mira G. coy piedra y tira riba su mama. Fiscal a bisa Hues cu e ta tene cuenta cu R.G. a keda 10 dia sera caba pa e caso. Despues na 2015, R.G. a maltrata un homber cu piedra. Aki tambe Fiscal ta considera maltrato cu arma y cu esaki tambe ta legalmente proba. E homber victima a declara cu nan tabata papia y na dado momento R.G. a bin serca nan. Nan tabata papia di hende cu a horta y R.G. bou influencia a coy piedra y tira riba e homber. Pa e incidente aki tambe el a keda sera 10

dia. Fiscal a bisa cu R.G. tin carchi di castigo pero no ta haya cu R.G. mester wordo encarcela atrobe. Fiscal ta haya cu mester pone un parti di e castigo condicional. El a exige 40 dia di prison di cual 20 dia ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña.

ABOGADO

Mr. Faarup a bisa Hues cu R.G. lo a tira piedra riba suela y esaki a bounce dal su mama na su pia. E no tabatin intension di maltrata e mama. E caso di 2015, na opinion di mr. Faarup, R.G. a caba di sali di entiero y a laba man. El a bebe hopi y tabatin papiamento si e tabata sa kende lo a horta. El a sinti cu lo ta sospecha riba dje y el a tira piedra. Durante cu el a core bay, a tira piedra. Tabata un grupo di persona tabata para papia. E abogado a bisa Hues cu e ta haya cu R.G. lo a actua den

defensa propio. Pa cu e castigo el a bisa cu R.G. ta trahando y e ta haya cu por ta e parti condicional ta mucho halto. El a pidi Hues duna un castigo igual na loke R.G. a sinta caba.

Fiscal a reacciona cu e no ta kere cu por papia di defensa propio. Segun e homber nan tabata papia, R.G. a grita nan y tira piedra y core bay. **SENTENCIA**

Hues a sera tratamiento di e caso y a dicta sentencia di biaha. Hues a bisa cu e ta haya legalmente proba cu dos biaha R.G. a tira hende cu piedra. Esaki ta maltrato cu arma intencional. Tambe Hues a tene cuenta cu Fiscal cu tempo a pasa. Pesey Hues ta haya e castigo exige pa Fiscal na su lugar y a confirma castigo. Hues a condena R.G. na 40 dia di prison di cual 20 dia ta condicional, cu un tempo di prueba di 2 aña.



Cel.: (+297) 592 1621/592 1622/5859530

Housekeeping / Public Area / Houseman / Kitchen Assistant

Nos ta acepta solamente persona cu permiso valido y cu por demostra cu tin cu experiencia. Pa mas informacion or tuma contact cu telfs.: (+297) 592-1621 / 592-1622 / 585-9530.

Pa yena aplicacion trece coia dia ID, copia di permiso (si mester), copia di personal number y un papel di Censo. Caya GF, Betico Croes 51. Oranjestad - Aruba

Tin mester personal cu experiencia den area di:

CELEBRATING
10th Anniversary
% Off Store Wide*
23 - 26 February



Additional Surprise Discount on Tuesday the 23rd

***Only Balloon Discount is applicable for Engines and Batteries**

Boat & Fishing Paradise



Cumana 79-C
T: 588-1316

f boat&fishingparadise

DIANAN
DI FUMIGACION

NOORD

PA PREVENI CU TIN CRIADERO DI SANGURA CU POR CAUSA ZIKA, DENGUE Y CHIKUNGUNYA, DEPARTAMENTO DI SALUD PUBLICO DESPA TA ANUNCIA E DIANAN DI FUMIGACION.

DIA	FECHA	DISTRICTO Y BARIO DI NOORD
Diahuebs	25 di Februari 2016	Boegoeroei, Bubali y Washington.
Diahuebs	25 di Februari 2016	Palm Beach, Kamay y Bakval.
Diabierna	26 di Februari 2016	Eckmeyerstraat y vecindario, Monserat y Kurimiau.
Diabierna	26 di Februari 2016	Seroe Pela, Seroe Janchi, Esmeralda, Opal y vecindario.

Orario di fumigacion ta di atardi pa anochi: 5’or pm – 7’or pm

For di dialuna 29 di Februari te cu 12 di Maart 2016 Oranjestad ta na turno pa SWIPE.

SI BO TA BIBA DEN E BARIO CU TA BAY FUMIGA:

- Habri bentana y porta durante cu e pickup cu ta fumingando ta pasa den bo bario.
- Tene bista riba bo mascotanan y parhanan. Cambia awa di bo mascota di cas pa awa limpi despues di fumigacion.
- Keda paden si bo ta un persona cu un condicion di salud delicado. No ta aconsehabel pa habri porta ni bentana pa no perhudica bo salud.



SIN CRIADERO , NO TIN SANGURA, SIN SANGURA
NO TIN ZIKA, DENGUE NI CHIKUNGUNYA



Minister di Salud Publico,
Cuido di nos Grandinan y Deporte



Aruba Tourism
Authority



Minister Michelle Hooyboer-Winklaar decepçiona den director di EPI riba e trato na Unit Managernan



ORANJESTAD(AAN): Mas of menos fin di siman pasa, a compronde for di Simar y tambe for di e director di DPS, kende a trece padilanti cu tabata tin un carta cu a bay den direccion di e Unit Managernan riba un welga cu a dura 2 ora di tempo, e siman prome cu esey, unda cu e managernan a protesta loke nan ta yama nan "Unfinished Business", cu ta diferente peticion riba toelage, vordering, periodiek, cu pa nan, nan ta wak cu nan tin derecho riba dje. Ta papiando aki di casonan data di 10 aña pasa, unda a bin cu un proposicion final na September 2015, caminda un parti di dje nan a bay di acuerdo cune.

Un otro parti a bisa cu nan no ta acepta y te eynan a yega.

A sigui cu e pasonan pa

ehecuta loke nan a acepta si y voor de rest no a tende nan decision riba e otro parti. Mas cu claro tin e opcion di hiba e asunto corte. Esey ta derecho di tur hende y ta wardando pa wak kico ta e otro partinan.

Gobierno su posicion ta, cual ta un oferta final, a base di nos ley y reglanan, mas cu esey no lo bin for di nan parti y ta wardando pa wak kico ta e asunto eynan. Tin un otro parti ta mas bien riba e aspecto di futuro, e organizacion, e structura, pa dicidi kico tur ta bay worde haci.

Ta actualmente ta bezig cu e funciehuis, cual ta e restructuracion di salario, di tur maestro di school, cabesante, tur hende cu ta forma parti di enseñansa, esey ta andando y nan ta forma parti di esey, den nan

rechtspositie actual, esey ta inclui tambe y e parti eynan ainda no a worde finalisa. No por duna nan un decision of uitspraak riba e parti eynan. Tin cu warda un rato mas, pasobra ta premira cu lo ta den ehecucion pa Augustus di e aña aki.

Den tur esaki a sali afo cu atrobe ta nan derecho, a pase via Simar, cu ta derecho di tur personal cu ta forma parti di sindicato, e ora e director a manda un carta pa e unit managernan cu e tin deseo di kita e dos oranan for di nan salario. Na mesun momento pa duna un waarschuwing cu nan a sali for di pia di trabao pa welga, esey no ta den su concepto, cual no ta corecto.

Na prome luga, e minister no ta sostene e posicion eynan pasobra e ta un derecho di trahado pa haci esaki. Nunca no kier kita for di ningun hende. Tin reglanan con pa haci'e. tin biaha lo tin consecucionan sigur si haci'e

cu no ta cumpliendo cu tur rekisito, por tin consecuencia riba parti di salario. Pero un biaha ma, tur esakinan ta algo cu lo mester tin un conseho via DPS y aprobacion di minister. Pero den e caso aki director no a haci esey. E no a sigui pasonan ey, pero manda un carta directo pa e unit managernan cu un tono menazante, cual e minister a desapropa.

A mand'e un carta, indicando esaki cu sigur ta decepçiona cu e trato y no lo kier wak esaki pasa nunca mas. Sigur cu kier un esfera, ta

purbando di crea un esfera positivo eynan pa por enfrenta y focus riba e cosnan cu ta hopi necesario na e school y esaki sigur no ta e manera di por ni y por construi riba e parti aki y esey ta e situacion cu ta enfrenta. No a tende mas di dje. E director a sint cu director di DPS si. El a duna su parti di medaya, pero toch ainda esey no a keda cu un spliacion amplio, satisfecho y esey ta e consecuencia e ora cu el a ricibi un carta di waarschuwing pa e carta cu el a manda.

**Telefonnan
di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**

Sea salt
LOCAL CHILI

AWG. 15
LUNCH SPECIAL
- MONDAY TO FRIDAY -
LUNCH SPECIAL + 1 SOFTDRINK

YAMA PUNTRA PA E SPECIAL NA 2800029 11:30AM-3:00PM
PUNTRA PA NOS OFFICE DELIVERY

MANCHITO'S



*Prome Coleccion
a yega pa
nos muchanan.*

Don Milo Croes 69

TEL/FAX: **582-2303**

BEYONCÉ
LIVE IN CONCERT

Marlins Park - April 27, 2016

MIAMI

Special Package price

Awg. 1189,-*
p.p.

INCLUDING:

- ☒ April 25 - 29, 2016
- ☒ Roundtrip Airfare on Surinam Airways to Miami
- ☒ 4 nights Hotel stay
- ☒ Daily Breakfast
- ☒ Airport Shuttle Services
- ☒ Entrance ticket

*Prices are based on 4 persons in a room, prices are subject to change.

Extend your stay for:
JULIO IGLESIAS - FRI APR 29



For our Special
Package Price

CALL 582 7896

SURINAM AIRWAYS

Let us arrange your complete travel package! For more information call 582 7896, email: info@surinamairwaysuruba.com or check with your preferred travel agent.

Homber deteni pa maltrata señora y tabata arma



ORANJDSTAD (AAN) - Diamars anochi habitantenan di Kibaima a raporta na Polis di un desordo na un cas.

Di biaha e patruya di Santa Cruz a bay na e sitio y aki a topa un pareha cu tabata discuti cu otro y un rato prome nan tabatin problema na un bar den Santa Cruz.

E homber lo a maltrata e señora na e cas na Kibaima y polis a hay'e den posesion di un arma y el a keda deteni y e arma a keda confisca.

ARTICULONAN USA/CASI NOBO Y NOBO!

Pasa cerca nos of yama nos na 588-2828 pa diferente tipo di articulon pa cas, oficina, deposito of personal na prijsnan di baca flaco!

E. & E. TRADING Sabana Blanco 1-B / Dakota

Turista a spierta y topa muher desconoci den camber



ORANJESTAD (AAN): Diamars mainta trempa security di Divi Phoenix a raporta na Polis di un caso serio.

Nan a informa na Polis, cu un muher a caba di comete ladroncia den un camber di

e hotel y nan lo ta coriendo su tras. Polis ta yega mesora y ta bay na e dicho camber. E turista ta conta polis cu el a scucha un desordo na su porta di camber y ora el a lanta bay wak el a topa un dama para den su

camber banda di su porta.

E dama a bise cu e ta den camber robes y a basha careda bay. E turista no ta sinti falta di nada den su camber y ta pensa tambe cu anochi e no a cera e porta bon y pesey e dama a drenta facil.

2015 Suzuki Model Clearance



Way of Life!

AWG **1,500**
discount



Suzuki Swift GL
2015, Automatic Transmission, 1.2 Ltr.
AWG 32,500

*Available colors: Silver, Orange.

AWG **3,000**
discount



Suzuki Dzire GL
2015, Manual Transmission, 1.2 Ltr.
AWG 28,000

*Available colors: White, Silver, Grey.

AWG **3,500**
discount



Suzuki Dzire GL
2015, Automatic Transmission, 1.2 Ltr.
AWG 31,500

*Available colors: White, Silver, Grey.



Ultimate Automobiles

Address: Sabana Blanco 35, Oranjestad, Aruba
Opening Hours: Mon-Fri 8am-12pm 1:30pm-5:30pm / Sat 9am-1pm
Tel: (+297)583-9800 - Fax: (+297)583-9660
E-mail: info@ultimatearucar.com
www.suzukicaribbean.com • facebook.com/SuzukiAruba



Daño di "Back and Front"

Mucha di 13 aña a djis trip un rato cu auto di su mama

ORANJESTAD.(AAN): E miembronan di patruya por conclui a hasi un tremendo trabao pa logra y saca afora kico exacto a sosode. Leza e recorte di e asistencia cu a unidad di San Nicolas a bay atende net na momento dia ta habri.

Patruya Diamars mainta trepan (06:00) riba instruccion di su comandante, patruya di polis seccion San Nicolas a bay direccion "De Vuyst" pa dalmento y e otro partido a sigui bay. Polis mientras tanto a presenta agentenan a atende e señora inicial J.S. y e ta declara, mainta ora e ta bay direccion di su auto, el a ripara tin daño dilanti tanto na banda drechi y patras. Pa cual el a dicidi pa yama polis.

E agentenan a constata cu e daño no a wordo comete na e sitio. Ademas e señora bisiña a declara na J.S. di a wak dos persona sinta durante oranan di anochi den e auto.

Relaciona cu e informe, polis a bay a papia cu yiu

muher di J.S. cual su inicial ta S.B. (13 aña). Papiando un rato cu e mucha S.B., el a bin admiti di a bay cu auto di su mama pa core rond un rato den vecindario.

Durante e ta reverse el a dal e auto den cura di bisiña. Despues el a bay staciona y a dal e auto atrobe pero e biaha aki den barancanan dilanti cas. Locual ta e cura, esaki a sufri casi poco daño verf.

Abase di e locual a pasa e Toyota Corolla blaww scur A -55815 relaciona di e dañonan ariba menciona e mucha muher S.B. a wordo atendi debido di locual el a comete y el a comprende awor, pakico "Sin Rijbewijs" bo "No Mag" di core auto. Tanto comandante y central di polis wordo poni na altura di e caso.

Turista fresco no kier a paga pa gasolin na Sasaki Service Station

ORANJESTAD(AAN): Diarazon den careda di 1:35 am, Central di Polis a manda patruya na Sasaki Service Station caminda tin un persona cu no kier paga pa gasolin cu el a tank den e tanki di su auto. Na yegada di patruya e homber turista a acerca polis y conta su version di loke a pasa. Despues polis a tuma e version di e dama trahador. E trahador a conta cu e homber turista a bin pa yena gasolin y el a pidi e dama pa e habri e tanki pa e yene full. E dama na su turno a splike ta con e reglanan ta, esta cu e mester paga prome paden y despues e por haya gasolin. E homber a bira fresco y no kier paga \$44. El a tira e dama cu e papelnan den su cara y grita cu e no ta paga. Ora polis a yega y splike di e reglanan, su actitud a cambia. El a paga cu credit card y firma mesora. Polis a dune un scual y a bise pa e no hinca su mes den problema.



Budget.

RIBA BID

1 Nissan Versa bronze 2014
Automatic full equipe
E ta kibra dilanti
Prijs ta cuminsa na Afl.5500.00
Bid ta termina dia 10 Maart 2016

Pa mas informacion yama 582-8600

Of pasa personalmente na nos oficina situa na CAMACURI 10 pa wake e auto.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551



Is Saturday going to be your *lucky* day?

Blackjack Tournament

\$1,200 in prizes guaranteed!

Saturday, February 27, 2016

Starting at 5:00 PM

Buy-in fee : \$10

Re-buy fee : \$10

FREE
parking for
guests

Hyatt. You're more than welcome.



HYATT
REGENCY

For more information about the Blackjack Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2016 Hyatt Corporation. All rights reserved.

PDR cu logronan historico encuanto tratamiento di leynan federal pa henter Reino Hulandes Caribense

ORANJESTAD (AAN) – Fraccion di Partido Democracia Real ta haciendo algo historico encuanto tratamiento di leynan federal, na Tweede Kamer (Rijkswetnan).

Parlamentario mr. Andin Bikker a duna di conoce esey den conferencia semanal di prensa, diamars.

Parlamentario mr. Bikker a referi na un ley cu a pasa na aña 2010 unda for di 2015 Aruba ta e prome pais den Reino cu

tin apelacion y proteccion di belasting den tres instancia, locual ta contribui tambe na e clima di inversion.

Esaki pasobra tur hende cu ta na bida cu sea ta traha of tin un negoshi, e probabilidad pa un dia haya su mes den un diferencia di opinion cu Oficina di Belasting, ta basta grandi.

Na momento cu tin e proteccion, e persona por bay na diferente Corte, y no ta un biaha so si e no ta haya razon

y Corte no kier coopera cune. Pero aworaki e por bay te Hoge Raad.

E proteccion aki pa inversionistanan internacional cu kier bin habri un negoshi na Aruba, ta hopi importante. Esaki pasobra si un dia nan haya un diferencia di opinion cu Belastingdienst, nan tin proteccion fiscal y nan por apela te na Corte Supremo na Den Haag.

Esaki ta inspira confianza y ta duna e clima di inversion

valor, mr. Bikker a subraya. PDR a trece esaki e apelacion den tres instancia no solamente pa Aruba, pero tambe pa Curacao, Sint Maarten y e Islanan BES.

Apenas dos siman pasa PDR a haya e grato noticia cu door cu nan a entrega nan amienda, el a drenta Tweede Kamer dia 11 di Februari, di cual un ta pa amplia e proteccion fiscal ainda mas cu preguntanan pre-hudicial, cu no tin nodi bay te

Hoge Raad, pero cu Corte di Prome Instancia por bisa cu tal pregunta ta hopi relevante, y cu mihor e ta haci contacto directo na Hoge Raad pa wak kico e instancia aki ta pensa riba dje, y ora tur hende tin claridad no tin nodi gasta miles di florin y warda cinco aña prome cu e persona yega Den Haag.

Parlamentario mr. Bikker a subraya cu esaki tambe ta un adelanto a base di un amienda cu dia 11 di Februari a wordo entrega, conhuntamente cu Parlamentarionan Dammers y Thijsen. Akinan por wak cu Parlamento ta traha conhuntamente.

Parlamentario mr. Andin Bikker a señala cu el a formula e amienda y a presente na su dos coleganan, y nan a identifica nan mes den dje y a bay di acuerdo cune.

Despues di esey, dos siman pasa, a drenta e noticia cu pa duna realze na nos idioma Papiamentu y na e lenga materno, Sint Maarten, Saba y Sint Eustatius cu nan Idioma ta Ingles, e amienda al respecto tambe a wordo entrega na Tweede Kamer for di Diabierna ultimo.

Akinan por mira cu riba e leynan federal cu hopi biaha Parlamento ta laga un banda, y ta concentra solamente riba leynan local, lubidando cu e leynan federal ta mara na nos directamente.

Parlamentario mr. Bikker a menciona, por ehemplo, leynan di tratadonan internacional cu ta riba nos leynan local, y tur esakinan lo bira rijkswet.

Tocante jurisprudencia of administracion di husticia, tambe ta bay via rijkswet y pesey, e amienda historico di PDR di 2010 ta conduci cu awor por tin casonan di apelacion di belasting den tres instancia. Asina aki tin mas ley, for di momento cu mr. Bikker a drenta Parlamento y durante casi siete aña sirbiendo pueblo, el a cuminsa duna atencion na esakinan.

E parlamentario a expresa cu e ta gradici e otro fraccionnan cu tambe a realiza e importancia di duna mas atencion na e leynan federal y cu aworaki ta dunando resultadonan concreto pa nos pais, pa nos ciudadanonan, y den e proceso pa e ciudadanonan di henter e Reino Hulandes Caribense ya cu cada bez cu un amienda asina wordo aproba e ta conta no solamente pa Aruba pero pa henter e hurisdiccioanan di Curacao, Sint Maarten y e Islanan BES. Pues, ta algo historico y ehemplar cu PDR ta haciendo den esaki.

Busca bo futuro auto cu RBC!

Gana AWO
bo prestamo
na 0% APR!

RBC Auto Show 2016

Tur marca di auto y motor cycles riba un solo dia cu e MIHOR ofertanan!

Diasabra 5 di maart 2016 | 5:00pm - 9:00pm
Parkinglot Compleho Deportivo Frans Figaroa

- > Interes reduci di 7.5% APR.
- > Posibilidad di termino di pago te cu 7 aña largo
- > Cero gasto di administracion
- > Te cu 100% financiamiento
- > Chens pa gana un di e tres rifanan cu ta 0% APR. di interes, Afl.1000 of Afl.500 cash
- > Un gasoline voucher di Afl. 50
- > Un RBC Car Wash Kit y
- > Descuentonan special riba algun modelonan di auto

Mester trece dos ID valido, dos ultimo payslips si ta cobra pa luna, cuatro si ta cobra pa quincena y un carta di referencia di trabou.

Pasa na un di nos oficinanan of yama nos RBC Service Line na 588.01.01 pa traha bo cita y ricibi bo pre-approval.

E interes efectivo despues di campaña ta bira 9.75% APR p.a. | Pa prestamo pa auto ta obligatorio pa sera un seguro di auto na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. | All Risk Insurance ta obligatorio pa e prome 4 añanan riba auto nobo | Risk Premium pa un solo aplicante ta equivalente na 2% di e balor di prestamo y 3% den caso di dos aplicante cu'n minimo di Afl. 100 | Den caso di cancelacion tin cu paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido te cu 15 di april, 2016

®/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



Royal Bank

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar:

Un total di 250 miyon Florin ta rekeri pa renoba tur school na Aruba

ORANJESTAD(AAN): Un di e retonan di mas grandi cu ta enfrenta pa loke ta e parti di infraestructura di e schoolnan, caminda cu mayoria di nan ta worde reconstrui den e temporada aki, cual ta añanan 50 pa 80, caminda cu tin cu inverti aden den hopi di e schoolnan aki.

A haci hopi den pasado, papiando solamente esun cu tin awo den pipeline, manera Prinses Amalia, Colegio San Nicolas, Arco Iris, St. Augustinus cu ta den keda cla, pa menciona algun, esey solamente riba su mes, pa e schoolnan ey



ta 23 miyon Florin cu a haci uzo di dje via fondonan disponibel di FDA. Pero e reto ta hopi mas

grandi y loke mester pa por cumpli cu tur e deseonan pa e renobacionnan di school cu tin aki na Aruba.

Ta papiando di alrededor di 250 miyon Florin. Esey ta un di e aspectonan unda cu ainda kibrando cabes kico por haci pa haci'e posibel. Kico ta e opcionnan pa financiamiento. Tin un cantidad di school cu tin bestek cla, tin renobacionnan cu tin cu tuma luga, manera Beatrixschool, Rosa College. Pero e fondonan ainda no tin claridad riba e aspecto di FDA kico tin ainda disponibel. Cuanto di esey por worde aloca pa enseñansa, pa e parti di infraestructura, cu ta denman di Prome Minister, cu tin como topico pa papia, hunto cu Hulanda.

Eynan ta caminda e bottleneck ta sinta riba alocacion di e fondonan ey. Hooyboer ta lobby di su banda cu mas hopi fondo por worde aloca den esaki. Un biaha

mas, sin un caminda adecua pa nos enseñansa, hopi di e retonan cu ta enfrenta den otro aspecto di enseñansa toch ta worde maximalisa door di falta di infraestructura adecua y esey ta loke ta boga p'e. Lo sigui traha den cualkier forma disponibel, pero sigur cu un bista di kico por haci atrobe pa por expande riba esey, haci'e via otro financiamiento si e ta posibel pa por yega na tur school pa keda cla den loke nan tin cu haya. Plan di mantencion ta importante, pero e ta complica a base di kico ta mantencion chikito, kico ta mantencion grandi. Mantencion chikito hopi biaha ta cosnan cu schoolnan mes por haci. Directivanan di school ta haya esaki di e subsidie cu nan ta haya, cu

ta pa mantencion. Hopi biaha ta haci uzo di e fondonan aki pa otro cos. Por tin rasonnan pa haci esaki. Kico ta pasa cu e mantencion chikito ta bira un mantencion pasobra no a pak e aan di biaha. Pesey kier sinta cu e directivanan di school pa yega na un areglo kico ta e cosnan cu nan tin cu cumpli cune, sigur pa schoolnan cu ya caba a haya nan renobacion, ta mas facil pa keda on top di dje. Esey ta un comberscion ya caba cu a tum luga, pero lo sigui cu e combersacionnan ey pa mira si e suma ta suficiente. Kico mester pa ta sigur pone placanan disponibel y necesario pa no haya un situacion unda cu ta wak aki 20 aña, ta bolbe pasa door di e lista atrobe, e mandatario a conclui.

Ganador di 113 mil di Lotto di Dia cu un ticket loco



ORANJESTAD (AAN) --Lotto di Dia a conoce un otro feliz ganado di e suma grandi di 113 mil florin. Ta trata di Arnold M. cu a keda mas contento y ta te diasabra ora cu e la pasa controla su ticket, a bin resulta cu e ta e ganado. Arnold a cumpra un Lotto di Dia loco na Mama Trida Lottery y e numbernan a bin resulta di ta e numbernan ganador. E tabata hopi contento cu e premio y a pasa busca su check na oficina principal di Lotto. Arnold tabata conta cu e la caba di bin back Aruba y a caba di haya trabou cu e gusta y riba dje, a bin gana e suma di 113 mil florin cu Lotto di Dia. Lotto ta contento di por a cambia bida di otro feliz ganado!

The Old Fisherman

TA CELEBRANDO SU

16

ANIVERSARIO

En coneccion cu esaki tur **LOCAL** lo ricibi

25%
descuento

The Old Fisherman ta habri di dialuna pa diasabra di 11:30am pa 11:00pm. Pa reservacion jama 5883648

ENTRANTE 26 FEBRUARI 2016 (VALID 6PM-11PM)



CompuLearn
IT Training & Certification

"Your Success is Our Goal"

CompTia Live Class
A+ Guided All-in Course – April 25th, 2016
Network+ Guided All-in Course – August 1st, 2016

Mile2 Ethical Hacker Virtual Class
March 28th, 2016

MS Excel 2010 Level 1 Live Class
March 2nd, 2016.

Intuit QuickBooks Live Class
Level 1 & 2 – April 22nd, 2016

Adobe Photoshop (Live Class)
Level 1 – April 6th, 2016.

Microsoft Exchange 2013 Bootcamp
April 18th, 2016.

VMWare vSphere v6.0 Ultimate Bootcamp
Virtual Class – April 4th, 2016

Like us on facebook and stay updated
www.facebook.com/compulearnaribbean
Tel: +297 588 0313
www.compulearnaribbean.com
info@compulearnaribbean.com



CARIBBEAN ACADEMY
OF BUSINESS

"Kennis delen is kracht"

Opleidingen per niveau:
Masteropleidingen, Post Bacheloropleidingen, HBO-opleidingen, MHBO-opleidingen, MBO-opleidingen, Trainingen, Vakopleidingen.

Financiele Rapportages voor Controllers
Financiele cursus – 11 april 2016

Internal Audit
Level 1 & 2 – 10 mei 2016

Korte cursussen: Workplace Skills
Management & Leadership – 24 februari 2016
Sales & Marketing – 18 april 2016

Social Media Strategist
Certification cursus – 22 maart 2016

Like ons op facebook:
www.facebook.com/ArubaCaob
Tel: +297 588 0315
www.caribbean-academy.com
info@caribbean-academy.com

Telefonnan di
DIARIO 582-6747
Fax 582-8551

Acuerdo firma pa studiantenan haya un 'brug' entre enseñanza secundario y estudio academico



ORANJESTAD (AAN):Diarazon mainta a tuma lugar firmamento di un acuerdo entre FDA, pais Aruba y Universidad di Aruba. E acuerdo ta pa desaroyo di e asina yama Academic Foundation Year. E programa a wordo hasi



posibel cu financiamiento di Ministerio di Enseñanza, Cultura y Ciencia di Hulanda. E ta en linea cu e maneho di Minister di Enseñanza di Aruba Michelle Hooyboer Winklaar, pa loke ta estimulacion di studia na

Aruba y den nos region.

Durante e conferencia di prensa, Eric Meijs di Universidad di Aruba a splica nificacion di e Academic Foundation Year.

E meta ta pa durante e añay (academic foundation year), e estudiante logra haya un mihor conexion entre e school secundario y estudio Universitario na Aruba of den exterior.

Meijs a splica cu e motibo pa bin cu e programa ta cu e reto pa diferente estudiante di Aruba pa bay di educacion secundario pa un educacion mas halto, no ta uno husto.

No solamente studiantenan tin cu adapta na un educacion di nivel mas halto, sino



tambe hopi biaha nan tin cu custumbra nan mes cu un otro pais, custumbenan y tur e retonan cu esey tambe ta trece cune.

"Pesey nos a crea awor un paso den e medio ambiente academico pa e hendenan aki, den nos propio contexto", segun Meijs.

El a splica cu Universidad ta ofrece un programa di 60 credito cu ta un programa fulltime di 1.640 ora di preparacion academico pa e studiantenan.

Ta bay enfoca riba lenguaje, orientacion academico y competencia academico. Pa loke ta lenguaje, e studiantenan ta wordo pidi pa scoge 3 di e 4 lenguajenan cu nos ta papia na Aruba,

esta Papiamentu, Spaño, Hulandes y Ingles.

Den e programa di orientacion, e studiantenan ta bay tin e oportunidad di orienta nan mes si nan ta desea di sigui despues un estudio den Economia, Ciencia Social, Matematica etc.

Nos mester espacio, pa nos colleccion nobo. Pesey PROBECHA
Corda semper cu cumprando serca nos, bo placa ta keda circula aki na Aruba.

Awe nos tin
50% PROBECHA!!!
ariba paña selecta !!!

Toys4Us
coi HUNGA di calidad!

Wilhelminastraat # 81 • Tel: 582-2207

Jeisson y Ana a casa na Stadhuis



ORANJESTAD (AAN)- Dia 19 di Februari a casa pa raad na Stadhuis e pareha Jeisson Gomez y Ana de Gomez. Testigonan ta Damaris Caccietory y Evelin. Hunto cu mayornan y famianan cu a bin di New Jersey nan a celebra e dia special aki cu un recepcion den Restaurant Cafetero.



Easter FUN!

TREMENDO PREMIO!

CUMpra UN KING JR MEAL Y GANA!

Yuda nos decora nos Burger King Locations pa e temporada di Pasco Grandi y tin chance pa gana!

Con pa participa

- Cu cada compra di un Kids Meal bo ta ricibi figura di Pasco Grandi
- Corta esaki for di e carton y uza bo fantasia y creatividad pa decore
- Trece e figura aki bek na un di nos restaurantnan di BK® y bo ta participa pa gana tremendo premio

Ultimo dia pa entrega bo figura ta dia 25 di Maart, 2016
Ganadornan lo wordo contacta personalmente prome cu 31 di maart, 2016.

facebook.com/BurgerKingAruba

www.burgerkingaw.com

TM & © 2016 Burger King Corporation. Used under license. All rights reserved.

Anselmo Pontilius:

Serlimar ta hopi importante pa tin cierto problema na pia di trabao

ORANJESTAD(AAN): Mediador a reuni cu SEP-PA y gerencia di Serlimar despues cu e trahadornan a walkout. Anselmo Pontilius mediador di gobierno a splica cu e situacion manera esaki a worde atendi mas cu un biaha relaciona cu Serlimar. E problema di Dump ta conoci publicamente.

E problema di Dump lo worde atendi cu otro instan- cianan pero tambe cu e consehero di minister. Kier evita cu e trahadornan nan bida ta core peliger. E problema di Dump a worde expone asina hopi cu mester busca un solucion. Den e caso aki



mester cuminsa pone ordo pa evita morto riba tereno di Dump pasobra tin hende ta subi ilegalmente.

Tur esakinan ta kehonan

tambe cu tin di parti di e representante di e trahadornan.

Anselmo Pontilius a splica cu Serlimar ta keda e

compania responsabel. Ta un problema grave cu ta bibando hopi tempo cune caba. SEPPA a muestra cu ta reclamando e compania hopi tempo caba. E compania mester por a traha riba e problema masha tempo. A palabra riba diferente punto unda a convence gerencia pa atende e problemanan pendiente sino e problemanan lo sigui. Naturalmente tin trahador cu no ta cumpli cu orario y a kita placa for di nan. Esaki ta algo cu gerencia lo corehi y a palabra unda lo tin un control riba e cantidad di ora cu bo ta traha. No mester tin duda riba

e cantidad di ora cu un trahador ta traha. Si proba cu un hende no a traha no por page pa esaki segun e mediador. Si tin e hefe directo cu a lagabo bay dokter un otro hende no por dicidi di keda sin paga e trahador. Anselmo Pontilius a splica cu ora tin diferencia bo mester por scucha e punto di e trahador tambe. Por a preveni e accion si partidonan a sinta na mesa mas prome y clarifica e diferencianan. E transparencia mester ta habri. Serlimar ta hopi importante pa tin e tipo di problemanan aki na pia di trabao segun Anselmo Pontilius.

1.9 lt. 4 cylinder TDi Turbo Diesel
Manual Transmission
Power Windows and mirrors
Airconditioning
Bluetooth Phone
Cargo Toolcase
Split rear door

Afl. 5.000 DOWN
Y Afl. 540 PA LUNA
 Financiamiento via Centraal Lease.



Power Windows, locks & Mirrors



Bluetooth phone



Cargo Toolcase



Easy Cargo Access

Practico y potente: **Busca bo Preowned Volkswagen Caddy Van awe mes!**

GARAGE CENTRAAL
Preowned

Sabana Blanco z/n • Tel: 522 6200 • garagecentraal.com

Polis a scual homber cu a activa flare y gaña na Departamento DRH



ORANJESTAD(AAN): Un Homber a haya un scual di Polis ora a descubri cu el a gaña. Polis a bay buske te pafó y lante for di soño den su auto. Prome informacion cu a drenta tabata cu un hende a cende algo straño pafó di Departamento di Recursionan Humando di Gobierno na Eagle.

Esaki el a haci net ora cu e hefe di e departamento a sali. Parce cu e homber aki y su pareha tin dos dia ta bin na e departamento pa atende un cu e otro di pago di banco cu ta worde kita for di salario.

E proceso di pago mester cana e caminda corecto ora bo debe banco. DRH no por haci cambio con cu ta riba peticion di tur empleado publico. Parce e dia prome e pareha aki tabata tey caba. Diarazon nan a bolbe. Kizas ora e homber a mira e hefe di e departamento sali e lo kier a spante y a saca e flare y cende. Masha hopi huma a sali.

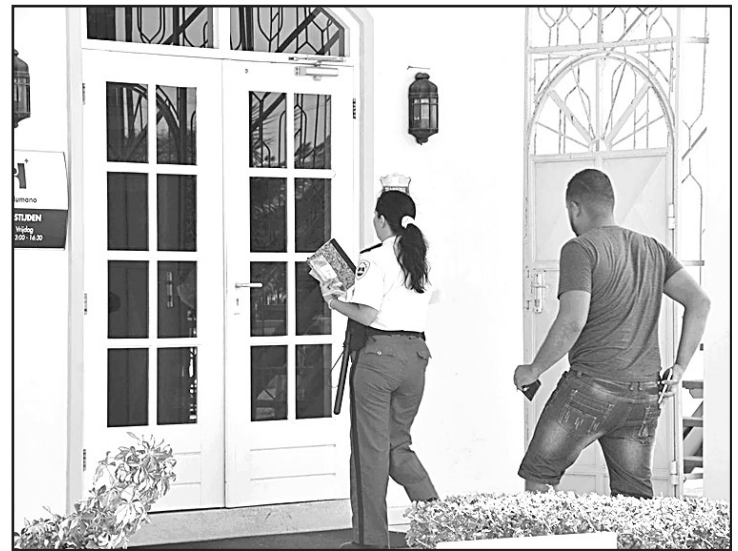
El a spanta e trahador nan paden. E hefe mes cu a subi su auto a keda mira e homber den auto. Su pareha mes a bay paden pa worde atendi pa empleadonan di DRH riba e servicio cu el a bin busca atrobe. Polis a bay atende cu e hefe suplente



trahando e momento ey.

Un parti di e obheto a worde entrega na polis. Polisnan a cuminsa investigacion na elugar mes. Na DRH no por comete fechoria con cu ta. Tin varios camara di seguridad y den e caso aki tur cos a worde graba. A resulta cu ta e homber drumi pafó den auto wardando su pareha a cende of activa e flare cu masha huma. Algo cu ta prohibi pa ley tambe. Parce e lo kier a intimida e hefe di DRH na su salida. Polis a bay back pafó y asina

a lanta e homber den auto cu airco cendi. A bise bin paden un rato. El a copera tambe. Ora cu a cuminsa splike riba e asunto di flare etc el a nenga mesora. Despues cu a mustre kico el a haci y cu tur cos ta graba, e no por a nenga mas y a admiti. El a gaña na prome instante. Polis a atende cune seriamente riba su actuacion. No ta descarta cu e por worde persigui tambe pa su actuacion pero tur cos ta depende. Mientrastanto su pareha mes a worde atendi paden door di e personal di DRH cu a dune e servicio cu el a bin busca relaciona cu cambio di salario di un banco pa otro y pagonan cu mester tuma lugar cual DRH ta responsabel pe.



The Garage Door Experts

Commercial · Industrial · Residential

- Emergency service on all makes and models
- Installation & service by the pros

- Two (2) years warranty!
- Deluxe Quality
- Choose from many color & style options

Open hours:
Mon.-Fri. 8:30-12:30 / 2:30-6:00
Sat. 8:30-12:30

RAYNOR
AUTHORIZED DEALER

E. & E. Trading Co. N.V.
Sabana Blanco 1-B
Ex deposito Brenchie's Dakota
T: 588-2828 F: 582-9397
E: e.e.trading@gmail.com
www.eetradingaruba.com



“Invita y gana!”

Nos ta cumpra ORO y SILVER

Valoracion gratis sin compromiso.
Pago inmediato cash.
Posibilidad di recuperacion.
Bon servicio.
Total discrecion






eltriunfocomprayventa

EL TRIUNFO
COMPRAYVENTA
Un cambio sigur!

Playa Schoolstr. 1 local 3 (edif. Doña Clara) tel. 588 6223 / 588 6224 • Paradera 27(rotonde) tel. 582 6222 / 582 6223
facebook: eltriunfocomprayventa www.compraventaeltiunfo.com

Cuatro empleado di Post Aruba NV a worde retira pa actividadnan fraudulento

ORANJESTAD (AAN): Abogado David Kock ta representante legal di Post Aruba NV, den un caso caminda cu 4 empleado a worde retira for di e compania. El a splica cu mescos cu hopi otro instancia na Aruba, ta worde confronta cu sorpresa, ora cu irregularidadnan tuma luga den e empresa.

Por compar'e un tiki cu a pasa recientemente loke a pasa cu douane y Post tambe, una



bes cu el a descubri poco irregularidad. Prome, a haci investigacionnan necesario pa no tuma decisionnan pura. Pero lamentablemente a descubri den caso di 4 trahado, tabata tin cosnan cu no a bay corecto y despues di investigacion, a evalua tur cos y a tuma un sancion disciplinario contra nan y nan a worde retira.

Kock a splica cu door cu e personanan aki tin mescos cu tur otro trahado, pleno derecho

di entama cualkier tipo di procedura contra e accion aki, Post, no solamente pa e motibo ey, pero ta pa e motibo ey post no ta bay den publicidad bisando kico precies a sosode y tambe paar di nan no ta bay haci nada contra e retiro aki y post su intencion tambe tampoco den un sociedad, vooral chikito manera esun di nos, dañ a personanan aki mas cu ta necesario pa nan futuro carera.

Den e fase aki post tin cu bisa cu tabat tin irregularidadnan, ta compronde cu Post ta un empresa cu ta maneha placa, e tin e agencia di Western Union, tin e parti grandi di E-Post, pero den detaye, esaki no ta e momento pa Post bay den publicidad.

E trahadonan ta traha combina den diferente area y mester compronde cu no ta un bode cu algo a bay fout cu entregamento di carta. Ora tin cosnan asina, casi semper e tin un aspecto financiero den e caso ki, no ta otro, segun abogado Kock.

Prome a suspende e empleadonan aki, pasobra mester haci un investigacion. Un bon dunado di trabao, behalve si e prueba ta indiscutibel di biaha riba mesa, naturalmente ta prome dicidi pa haci un investigacion. A confirma e irregularidadnan. E ora ey post mester a bay over pa tuma un accion y loke el a haci ta retiro di e personanan aki.

Post ta lamenta cu algo asina mester a yega asina leu, pero tambe mester compronde cu ora ta trata di un entidad Estatal, pais Aruba ta doño di esey cu tipo di irregularidadnan naturalmente den un empresa, no mester worde haci.

Den e caso aki lo no asombra cu no lo tin un link. Tin cu compronde cu si ta hende di douane, ta cay bao di gobierno direct y riba e aspecto ey, e accionnan disciplinario post no tin nada di bisa. Aki ta gobierno mester tuma cierto decisionnan.

Tin trahadonan cu tin hopi mas aña di servicio cu otro. No cu tur tin e mesun cantidad. Tin algun cu tin poco, tin cu tin hopi aña y ta un lastima, specialmente esun cu tin hopi aña di servicio, cu e relacion laboral tin cu caba di e manera aki. Ora cu worde retira op staande voet, cu ta pa un motibo urgente, relacion laboral ta termina inmediatamente y esey ta implica cu tambe no ta haya ningun tipo di compensacion manera sesantia, opzeg termijn, etc. Mas grave e incidente ta, mas chens tin pa un retiro asina y den e caso aki, e no tabata algo chikito. Ta pesey Post a bay over pa tuma e accion aki. Pero awo post mester sinta warda pasobra naturalmente e personanan aki tin derecho di bay bringa nan retiro, Kock a finalisa.

Haya MAS cu simplemente interes reduci cu hipoteca di RBC!



Na RBC Royal Bank nos ta MAS cu simplemente interesnan reduci!

Nos team di Account Managers tey pa facilita bo bida y guia bo durante e proceso completo di compra, construccion of renobacion di bo cas.

Aplica awo y ricibi:

- › Interes reduci di 6.95% APR.
- › Bo taxatierapport paga te cu un maximo di Afl. 250 y
- › Chens pa gana Afl.2.500 cash

Pa mas informacion yama nos RBC Service Line na 588.01.01.

It's All About You

E interes efectivo despues di campaña ta bira 7.75% APR p.a. | Pa Hipoteca ta obligatorio pa sera un Seguro di Candela na nomber di RBC Royal Bank (Aruba) N.V. | Gastonan di Seguro di Candela ta basa riba e balor di e cas | Gastonan di administracion ta equivalente na 1.5% di e balor di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | Den caso di cancelacion di e prestamo mester paga un boet di 4 luna di interes adicional riba e balansa di e prestamo cu'n minimo di Afl. 500 | RBC Royal Bank (Aruba) N.V. ta reserva su derecho di aprobacion | Condicionnan general lo keda aplicabel | E oferta aki ta valido te cu dia 15 di april 2016.

®/TM Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.



Royal Bank

TA DRECHA

Airco, frigidaire, washmachine. Ta drecha na bo cas mes. Ta traha Diadomingo tambe. Pa mas info. 564-8977.

Ta premira cu Arco Iris Kleuterschool lo habri back pa fin di September 2016



ORANJESTAD(AAN): Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, encarga cu enseñansa, tabata na Arco Iris Kleuterschool. E school ta pasando den un fase di renobacion y e mandataro a bay tira un bista.

Esaki ta un school cu sigur tabata tin un retonan den e añanan net nos tras, mirando cu ta basta tempo a warda pa por wak e inicio di e trabaonan aki. Tin diferente factor pakico a tarda asina hopi. Entre otro fondonan cu mester a bin disponibel via FDA. E proceso di renobacion a bay via Fondo di FDA.

E hecho cu tabata tin plannan pa toch pone e school aki, conhuntamente cu Prinses Amalia na cierto momento, unda lo tabata tin loke ta yama un school primario, den e sentido cu tin un kleuter y despues un basis. Pero a evalua tur esakinan, a sinta hunto cu e team di Arco Iris y a desea di keda cu e school aki, mirando nan historia na e school.

Tambe e hecho cu e school aki a haci un tremendo trabao den e ultimo añanan, apesar di e situacion cu nan tabata aden,

nan a keda hopi uni como un team. Mayornan ta contento cu e ekipo aki y a bisa cu lo gunnan esaki, e ora ey cambia e planan atrobe y bin back na e plan original, aunke un tiki adapta, unda cu por a pone un tiki mas fondo aden. Inicialmente tabata pa cambia solamente algun cos.



E dak, bentananan, algun kolom cu tambe a faya. E ora a bisa si ta bay haci esaki, e ora haci'e completo. E ora a pone disponibel 2.3 milyon Florin pa e renobacion aki, cu ta encera loke por a wak atrobe murayanan nobo. Practicamente un school traha di nobo, rond di e skelet cu tin actual y cu adaptacion pa haci'e hopi mas moderno paden. Den e sentido cu tin awo e parti di bekabeling pa data, pa cualkier tipo di material cu necesidad di WIFI. Tambe tin accesibilidad, mirando cu ta wak cu den e poblacion di studiantenan, no ta tur tin e mesun habilidadnan. Hopi biaha ta wak muchanan cu tin diferente reto fisico y e ora ey a adapta full e bañonan, cosnan pa yuda e muchanan den tipo di necesidadnan asina.

Gobierno ta contento cu e compania cu ta trahando hopi rapido riba e trabao. Ta premira cu e trabaonan ta keda cla pa September, si por haci esaki un tiki mas tempran, e ora pa habri e aña escolar aki. Esey ta algo cu ta desea y kier traha hunto cu e team pa haci esey posibel. Y si no ta posibel, e ora muda e school back pa fin di September.

Actualmente e muchanan ta na Dakota Shopping Paradise. Tabata tin decisionnan tuma, cu

eynan tabata caminda cu por a ubica e muchanan. A haci hopi adaptacion na e luga, pa por acomoda nan y haci diferente cambio pa haci'e un tiki mas manera un school. Aunke cu nunca por haci'e full manera un school mester ta y esey sigur a trece cune cu mester a minimalisa e cantidad di studiantenan cu ta forma parti di e school, mirando cu simplemente no tabata tin e mesun espacio. E klasnan tabata hopi mas chikito, esey tabata tin su efectonan riba dje. Mirando awo cu ta bin back den un edificio completamente grandi y renoba, ta premira un crecimiento di poblacion di estudiante cu mas cu un 120 estudiante, cu lo por ta ubica eynan. E docentenan ta hunga un rol den e proceso. Por wak di experiencia den añanan pasa, cu renobacionnan a worde haci, sin involucramento di of e directie di e school, of maestronan di e school. Hopi biaha ta trece un resultado cu no ta satisfecho pa tur hende. El a cumpli cu e deseonan di gobierno, deseonan di DOW, pero na final di dia,



esnan cu mester uz'e, si toch ta wak cu esaki lo tabata mas miho si tabata tin'e asina ki, of jammer cu no a pone den e bestek aki. E ora a bisa cu desde awo lo bay sinta hunto cu esnan cu ta uz'e pa haya nan feedback di biaha, pa por incorpora. Nan lo kier algo por ta kisas top of the line, pero ta fondonan cu ta bin disponibel y ta caminda cu ta negosha cu nan pa wak kico por haci cu e fondonan aki pa toch cumpli cu nan deseonan, Minister Hooyboer a splica.

TA BENDE



2007 Ford F-250 Super Duty XLT. 6.0 Turbo Diesel 4x4, crew cab, long bed. Hopi bon condicion. Ta inclui 4 tire nobo y lift kit 6 inch completo.

Tel. 592-2204



LONG LIFE

TEL: 5880846 / 7459154

Nos ta fura y spuit set di sala, comedor.

Nos ta fura colchon.

Busca mainta, entrega atardi.

AVEDIS
Security

BUSKANDO SIGUIENTE PUESTONAN:

- SECURITY OFFICER/SHIFT LEADERS
- CASINO COMPLIANCE

Preferible local, firma liber of paspoort hulandes cu por domina: Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Pasa personalmente na oficina jena application. Paseo Herencia 2ndo piso. Tel: 586-1212.

Director di Serlimar:

A dialoga y mira unda ambos banda cos a bay robez



ORANJESTAD(AAN): Na Serlimar despues di e walkout a sinta cu e mediador. Gerencia di Serlimar tambe tabata tey. A compromete pa cierto deadline pa soluciona cierto problemanan cu tin.

E dialogo tabata habri entre mediador y SEPPA cu

Gerencia. Tin acuerdonan mutuo cu otro. Decision a worde tuma. A sali bon cu otro y reunion lo sigui pa evita cu cosnan asina ta ripiti.

Ora mishi cu cartera di hende dimes nan no ta keda contento. A dialoga y a mira unda ambos banda cos a bay

robez. E suma cu a worde kita no ta grandi pero a yega na acuerdo segun Richard

Fingal director di Serlimar. E placa lo bin back. Tin varios problema.

E director a splica cu no por culpa un hende of otro hende y e sistema. Tin fayonan chikito unda sindicato cu gerencia a trek tur cos recht. A mustra e director cu tin varios otro cos a bin dilanti di sindicato. Tin e problema di candela tambe. Un solucion a corto plazo pa Dump e director so no por trece esaki. Mas hende mester bay sinta na mesa.

Mester tin grupo hunto pa sinta na mesa pa trece solucion pa mira cual ta traha mihor. E disciplina mester tey. Tin otro disciplinanan unda mester adapta diferente cos. Candela riba Dump no ta algo di awe y kere cu mayan mester tin solucion pe. Un di e problemanan ta esnan cu ta subi Dump segun e director Richard Fingal. Por sera Dump completo pero financieramente ta imposibel awor aki segun Richard Fingal.

Abogado di NV Elmar:

E parti di no work no pay ta keda uno hustifica y esnan cu a protesta ta keda sin cobra



ORANJESTAD(AAN): Algun dia pasa tabata tin un welga na NV Elmar caminda trahadornan tabata contra cierto maneho pa cu badge. Ora cu a dicidi cu ta bin cu cambio riba e badge y rek e tempo di introduccion di trahadornan tabata kier pago

pa e orario di protesta unda nan no a traha.

Huez a manda e trahadornan traha. E caso a worde trata siman pasa diabierna. E sindicatonan a hala un paso atras y a bisa cu lo no welga mas riba e asunto di badge. A keda insisti riba e no work no

pay. door cu nan a bisa cu lo no welga mas corte a bisa cu NV Elmar no mester di e ordo di prohibicion.

Corte a remarca cu Elmar a cana e caminda corecto segun e procedura di no work no pay. Corte a bisa tambe cu si cana e caminda pa tog insisti e pago e demanda aki pa pago pa no work no pay lo worde rechaza. door cu no tin welga mas no tin necesidad pa sentencia.

Si tog bay den welga tin derecho pa duna un instruccion pa traha back. Mester por tin garantia cu tin coriente. Mester duna coriente y e garantia mester tey. Tin trahador cu no a traha ocho ora y tin otro nan cu mester a traha warda y e grupo aki no ta bay cobra. Dello Gomes a splica cu nan ta satisfecho cu e decision di huez. E trahadornan ta back na trabao. Tin un bista riba e reglanan cu mester worde aplica pa garantiza e suministro y funcionamiento di e personal. E procedura cu Elmar a cana tabata corecto. E procedura di badge ta resolvi y no mester papia mas. Mester tin clarificacion riba e refreshment course pa empleadonan pa cu badge pa prome di Maart. E parti di no work no pay ta keda uno hustifica. Corte a mustra cu un sindicato cu saca empleadonan pafo bay den accion e mester tin un fondo pa paga e trahadornan pa e oranan cu e perde pa motibo di e accion. Na Hulanda y otro partinan esaki ta conoci y sindicato ta usa solamente pa compensa e trahadornan riba no work no pay.



AANKONDIGING PRO-DEO

Bij exploit van de 23 februari 2016 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de directeur van de D.W.J.Z. op Aruba, die het origineel hiervan voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van ANTHONY SEGUNDO SCHARBAAI; wonende op Aruba:

OPGEROEPEN:

MAGDA MARIA GONZALES ACUNA, zonder een bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, om op MAANDAG, DERTIGSTE (30^{de}) MEI 2016 des voormiddags om 09:00 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuis aan de J.G. Emanstraat nr. 51, Oranjestad in Aruba te verschijnen, teneinde op de door requirante(n) tegen hem (haar) ingestelde vordering te antwoorden.

De deurwaarder
Bernard R. Roos



AANKONDIGING

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder van de 23 februari 2016, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van het DWJZ in Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is ten verzoeken van de naamloze vennootschap RBC ROYAL BANK N.V., gevestigd en kantoorhoudende o Aruba aan: de heer MICHAEL JOSE FRANCISCO KOENSE, zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, BETEKEND: een grosse van een strafvonnis van het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van Aruba, Curacao, Sint Maarten en van Bonaire, Saba en Sint Eustatius van de datum 8 September 2014, met bevel om binnen Twee (2) dagen aan de inhoud te voldoen, welk hierbij kortheidshalve wordt verwezen;

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

JULY 1-13, 2016

BARCELONA FLIGHTS ONLY

1,807.00 P/P

BARCELONA HOTEL+TOURS

1,590.00 P/P

BASÍLICA DE LA SAGRADA FAMÍLIA

BARCELONA

New Destination, Great Prices

BUY YOUR BARCELONA PACKAGE ONLY THIS SATURDAY

11 nts hotel accommodation @ Expo Hotel Barcelona
Daily breakfast buffet
Transfer Airport - Hotel - Airport
Half day City Tour
Montserrat Tour, La Madonna Negra (5 hrs)
Full Day Tour to Girona-Figueres (10 hrs)
Booking Fee

maduro travel
cruise experts

Cu diferente orador experto den mundo di medicina

Grupo grandi di dunadonan di cuido a asisti na Simposio di Zika



ORANJESTAD (AAN): E siman aki a tuma luga un simposio cu a enfoca riba e diferente aspectonan di Zika. e anochi aki tabata dedica na tur e profesionalnan cu ta traha den e area di salubridad. Miembro di e "Management Team" di Departamento di Salud Publico Drs Jerry Starri a habri e simposio den nomber di Minister di Salud Publico, Cuido Nos Grandinan y Deporte , dr. Alex Schwengle, kende no por tabata presente pa motibo di un biahe pa trabao. Sr. Staring a splica cu obhetivo di e simposio ta un bijscholing pa tur dunado di cuido na Aruba. Mas cu 200 persona a inscribi y tabata presente paexpertonan cu ta

atendiendo e situacion di Zika riba nos isla . Como oradornan pa e simposio aki a invita internista Dr Jacklin de Kort, microbiologo Drs. Riem van den Berg, Epidemiologo Maribel Tromp, Gyneacologo Dr. Frank Ho-Kan-You y Dr Byron Martina virologo, na Erasmus Hospitaal Hulandau Hulanda y como cu e ta di Corsou, e conoce e situacion na Aruba ta bon conoci cu e comportacion di e sangura Aedes aegypti. Durante di su presentacion Martina a duna guia y a stress na tur hende pa ta consecuente, pa tin un mesun pensamiento riba con maneha e situacion. Segun Staring un anochi fructifero



ta actualmente na Corsou pa un proyecto di investigacion riba Zika. E orador principal,Byron Martina, PhD ta e persona cu mas expertisio pa bisa nos kico ta pasa cu e asunto di Zika , Chikungunya y Dengue rond mundo. E tin un experticio hopi amplio na pa e aspecto di maneho durante cual profesionalnan local a haya oportunidad pa presenta e virus nobo aki for di diferente angulo y a splica na tur dunador di cuido con pa cumpli cu protocolo nan y pa tur hende sa unda pa acudi y cu cua problema.

Banco di Seguro Social Aruba

ANUNCIO RELACIONA CU CERAMENTO DI DEPARTAMENTO DI CESANTIA Y ZIEKTE UITKERINGEN

Banco di Seguro Social Aruba SVb ta anuncia cu en conexion cu actividadnan interno, oficina di Cesantia y Ziekte Uitkeringen ta cera riba:

Diahuebs 25 februari

Diabierna 26 di februari oficina di Cesantia y Ziekte Uitkeringen ta habri na e orario normal atrobe.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

ir. Edwin M. Jacobs

Director

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

VIERNES | 26 DE FEBRERO | 2016

THE HANG OUT

SPORTSBAR/RESTAURANT/DISCO

NET PABOU DI CENTRO MÉRICO SAN NICOLÁS, BANDA DIPSST EDEN MOTEL

CELEBRANDO LA INDEPENDENCIA DE LA REPÚBLICA DOMINICANA

JOSESITO "SUPERMAN" | JOHEL FLOW

Y SU SUPER BANDA

CUBETAZOS DE PRESIDENTE 6 X FL 27 DE 10-12 PM | ADMISSION AFL 5,00

ESTAREMOS RIFANDO PREMIOS AL PÚBLICO PRESENTE.

Biologo Marino Byron Boekhoudt:

Nos mester yuda preserva nos recursonan di pesca y natural pa mantene e poblacion di calco sano



ORANJESTAD(AAN): Algun dia atras, Aruba a participa, hunto cu algun experto den e area di biologia marina, den coleccion di genetica pa loke ta trata nos calconan. Akinan cu cooperacion di tanto Santa Rosa, fundacionnan Aruba Reef Care Foundation, Aruba Marine Park Foundation y Centro di Pesca Hadicurari y a duna un bon resultado, unda cu a establece lasonan internacional, unda lo por sigui cana, pa asina haya mas dato y asina establece un miho maneho pa loke ta nos recursonan di pesca den futuro.

Segun Biologo Marino, Byron Boekhoudt, calconan ta worde protehi bao di ley di naturalesa. Recomendacion

pa trece cambio riba e ley aki, te ora cu e condicionnan worde estableci. A ripara den varios sondeo, tin poblacionnan bastante sano, pero di e calconan den nan forma hubenil. Nan no a yega madures ainda unda cu nan por reproducir. Despues di dos aña nan ta cuminsa reproducir. E poblacion di Pachecan, esta e calconan grandi di Aruba ta relativamente vulnerabel ainda y e ora ey no ta recomendabel pa riba un escala grandi, habri e pesca completamente. Ta cosnan cu mester recomenda pa ora cu ta saca calconan ilegal di tamañonan no recomendabel, pa yama autoridadnan competente pa asina trata cu esakinan, pa yuda preserva nos recursonan di pesca,

como tambe nos recursonan natural.

Piscamento pa calco ta menos. Desde introduccion di kustwacht den añanan 80, e control a subi y awor aki cu maritiem politie, tambe tin vehiculonan nobo, ta ripara cu e control ta mas halto. E ora ta gara mas hende tambe, pero toch e cantidad ta mucho menos cu loke abata si no tabata tin control algun.

Den añanan 70, un proyecto, conhuntamente entre islanan ABC, di Fundacion Mar Cultura, unda tur e tres islanan a participa, a cultiva calco, a recoge webonan den naturalesa y a cultivanan te den cierto tamaño y ora cu a yega te 10 cm a laga nan los den diferente region den islanan ABC y esey a conduci tambe na mas proteccion di e calco e tempo ey pa nan establece e calconan ey. Lo ta intresante ta ki efecto genetica lo muestra, cua di e calconan aki ta procedente di esey y cu ta di fuentenan natural, pero ta un estudio mucho mas largo. Pero si cu a laga masha hopi yiu di calco den añanan 70 y awendia esunnan grandi cu por mira ta procedente di e estudio eyan.

Lamentablemente MarCultura no a sigui despues di tempo y e parti di estudio eyan a cay den un dip. Pero posiblemente den futuro lo tin un interes pa lanta un cooperacion asina ey. Mas cabes pensa hunto ta mas miho. E ora islanan ABC uni forsa y e ora por haci mucho mas cos.

Aruba no tin un parke marino ni un instituto di investigacion manera Corsou. Aruba ta e unico isladen Caribe Hulandes cu no tin un parke marino. Esey ta haci un diferencia cu por protehe un especie versus proteha areanan completo. No solamente proteha cu no or haci nada cu nan, pero di maneh'e den tal forma cu ta mantene e recursonan pa uzo duradero. Si tin 100 calco por ehempel si coy 10, e ora ey nan e poblacion ta sigui bay cu tempo. Pero si saca tur 90 di e 100nan, bo poblacion

cu tempo ta bay perdi y esey ta algo cu mester tene bon cuenta cune.

Calconan tecnicamente no tin limite den nan edad. Mayoria cu ta worde studia, ta den careda di 15 aña. Pero no por exclui cu nan por biba mas largo. Nan ta un especie cu ta crece lento. Despues di 2 aña nan por brui. Esey ta un factor cu tin cu tene cuenta den maneho di dje.

Ta haya calco den diferente aproximidad. Ta haya den seco, te cu 90 pia, 110 pia, e limitenan di buceo recreacional ta topa nan. Ta un especie cu ta biba den lama bastante hundo. Segun e tamaño of edad di calco, e ta bay den diferente area. Aruba ta beneficia cu e tin hopi area

cu yerba natural. Yerba di turtuga y eyden ta haya cu e hubenilnan ta bay hopi bon y esey ta un beneficio pa Aruba.

No tin cu lubida, den pasado banda di California tabata tin seronan grandi di cascanan di calco, pero cu tempo falta di regulacion esakinan a worde tira abao, turista a hiba nan cu awendia bo no ta wak eseyan mas, pero ta duna indicacion con importante e calconan tabata pa e cultura y historia di Aruba. Riba e papel di 10 Florin nos tin e calco poni cu ta e calco Indjan, aunke no ta un especie di calco, pero e ta muestra un biaha mas cu nos historia a depende di lama y te awe tin hopi hende ta biba di lama, Boekhoudt a finalisa.

S.A.B.A. luchando tur dia pa yena vacaturanan esencial

ORANJESTAD(AAN)-- Stichting Algemene Zorg Aruba (SABA) ta un fundacion na Aruba cu ta eherce cuido general pa e ciudadanonan di edad halto na Aruba den un instituto cu mas di 40 aña di experiencia. E iniciativa pa lanta SABA a sali di e zusternan di Wit Gele Kruis, hunto cu algun persona particular na principio di e añanan 70 di siglo pasa.

Semper SABA tabata un fundacion priva cu a dedica concientemente su empeñonan na cuido di nos grandinan. Unda cu antes SABA tabata ricibi recompensa individualmente pa e personanan den su cuido, den curso di añanan gobierno a tuma riba su mes pa subsidia e cuido ey totalmente den forma di un solo suma anual. Pa ricibi e suma ey SABA ta entrega tur aña un presupuesto detaya na Direccion di Finanzas kende ta scrutina esey y inclui e den e presupuesto di gobierno. E presupuesto ey ta consisti di dos parti; uno pa cubri e gasto di personal, e otro pa e gasto di operacion. Hunto cu e presupuesto SABA ta entrega su cuenta anual.

Durante añanan cu a pasa gobierno a opta pa progresivamente bira e

mayor contribuidor pa SABA. Den e evolucion ey a introduci un asina yama "indicatiecommissie" cu ta evalua y dicidi kende ta haya admision na SABA. Un di e factornan cu durante di e añanan cu SABA ta dunando e servicio di cuido pa ancianonan ta cu e di cuido a bira mas pisa. E cuido a bira mas intensivo. E hendenan cu na e momento aki ta haya chens pa drenta SABA, si tin lugar, ta hendenan cu ta existi hopi mas cuido cu 40 aña pasa. E cuido a crece di ta un di un verzorgingstehuis, pa un verpleeghuis.

Tin mas exigencia na e trahador awendia. E cuido a bira mas compleho. E bejaardenverzorgster di antes durante di decadanan poco poco a cambia pa bira un verpleegster cu tin mag di haci cierto handelingen medico pa cu cuido di nos grandinan. Mas compleho e cuido, mas halto e nivel di enseñanza ta bira, necesario pa cu un cuido di nivel y pa duna e anciano un calidad di bida cu nan merece.

Un di e malesanan mas grandi na Aruba, y cu ta creciendo ta e diferente formanan di demencia. Patur die intensidad di e cuido cu SABA ta haya su mes confronta cu'ne, bo mester di un cierto cantidad di hende pa traha. E trabou ta hopi pisa. Pesey SABA ta luchando tur dia pa haya e hendenan necesario pa traha, y logra yena su vacaturanan esencial. Asina so por sigui garantisa e calidad di cuido.



The Dutch Pancakehouse is een jong, flexibel en gezellig bedrijf. Ons team is al jaren gespecialiseerd in het maken van de lekkerste pannenkoeken en poffertjes voor onze nationale en internationale gasten. Tevens verzorgen wij ook andere overheerlijke gerechten.

**Om ons team te versterken
zijn wij op zoek naar enthousiaste:**

first cook

Ben je flexibel en toe aan iets nieuws?
Neem dan snel contact op.

The Dutch Pancakehouse
Renaissance Marketplace
Tel: 583-7180 Cell: 737-3183
info@thedutchpancakehouse.com

**Bo adres # 1 pa casi tur parts pa bentana y
patio sliding door di aluminio!!**

Nos por haci reparacion tambe!! Yama nos of pasa serca
nos pa tur tipo di bentana y patio sliding door di aluminio
fabrica na Merca!!!

Tel: 588-2828 Sabana Blanco 1-B Dakota E&E Trading

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAL 2
TEL: 588-6465

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diaranzon 24 Februari 2016

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
2322 2880 2783	2411 7419 6374	2680	MERDIA 1284 8483 5443	ANOCHI M 7230 8919 5713
				A 4262 LEO 7012 ARIES
LOTTO FEB: 05-09-13-17-30 BIG 4 M 3393 A 0191				

GO GO PLUS	1 1665	2 1418	3 8058
-------------------	---------------	---------------	---------------

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

DIRECTOR
Josy M. Mansur

DIRECTOR ASISTENTE
Luis M. Mansur
Josy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilice Mansur

HEFE DI REDACCION
Josy M. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecuto
Hubert Naar
Nilton Lacle
Yorleny Oduber

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Josefina Croes
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
Mary Vrolijk

REDACTOR DEPORTE
Robby Bureson
Ricardo Jimenez

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Bureson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Julien Tromp
Silvestre Quimper

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: 582-6747

TELEFON

Polis Central 100
Bombero 911
Polis Oranjestad 527-3140
Polis San Nicolas 104
Polis Santa Cruz 105
Polis Noord 107
Tipline di Polis 11141
Hospital 527-4000
Dificultad di Bida 582-3145
Veterinario 585-0400
Taxi (TAS) 587-5900
Taxi (ATT&T) 582-2010
Taxi (PTS) 588-0035
Taxi (Diamond) 587-2300
Kankerbestrijding 582-0412
Stichting SAMBA 582-0903

—ORANJESTAD—
BGD Oranjestad 527-2782
Clinica Veterinario 582-1720
Animal Shelter 582-1623

—SAN NICOLAS—
Centro Medico 524-8833
BGD San Nicolas 527-2782
Serlimar 584-5080

—BOTICA—
4 Centro Medico 584-5794
Aloë 584-4606
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Ferguson 583-0702
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Serore Preto 584-4833
Trupiaal 583-8560

—FUNERARIAS—
Ad Patres 584-2299
Aurora 588-6699
Olive Tree 584-8888

—FUNDACION—
Fundacion Anti-Droga
Aruba (FADA) 583-2999

Fundacion
Respetami 582-4433

Na estado? Fundacion
CIZKA 583-0331

Fundacion Diabetico 593-0507
Arubano 593-4928

Twelve Step Meetings AA
NA AL ANON OA 583-8989

Fundacion Amor Pa
Prohimo 568-4739 / 564-8849

NA Acceptance Group
565-7500

Fundacion Centro Ecologico
Aruba 562-8984

Bureau Sostenemi 588-1010
Abuso y maltrato contra menor

Fundacion C.V.A. pa prevencion
y cuido di Stroke 567-7004

Falta...

— 22 dia
Pa observa Dia di
Himno y Bandera.

— 29 dia
Pa observa Bierna Santo
na Aruba.

— 62 dia
Pa nos celebra Dia di
Rey na Aruba.

— 580 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2017.

EMERGENCIA

Diahuebs 25 Feb 2016

DOCTER NA WARD

Dr. Tromp
Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Jones
Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 7:00
pm te cu 11:00 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:
Botica 4 Centro Medico
Bernhardstraat 55
Telefon 584-5794
PABAO DI BRUG:
Botica Eagle
Caya Punta Brabo 17
Telefon 587-9011

e-CONTACT

E-mail Redaccion:
noticia@diario.aw

E-mail Avisos:
aviso@diario.aw

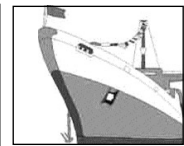
E-mail Deporte:
deporte@diario.aw

ALMANAC



**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

—25 Februari 2016
Solo ta baha: 6:48 p.m.
—26 Februari 2016
Solo ta sali: 6:58 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diahuebs 25 Feb 2016:
Carnival Conquest:
(07:00 - 16:00)
—Diabierna 26 Feb 2016:
Oosterdam:
(07:00 - 17:00)
—Diadomingo 28 Feb 2016:
Coral Princess:
(07:00 - 12:30)
Freewinds:
(Debarks at 23:00)

Bo mester di un hende
pa Scucha bo ??



Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial



NY MEGA Millions Resultado

Sorteo Diamars 23 Februari 2016

16 - 32 - 39 - 53 - 57 MEGABALL: 10

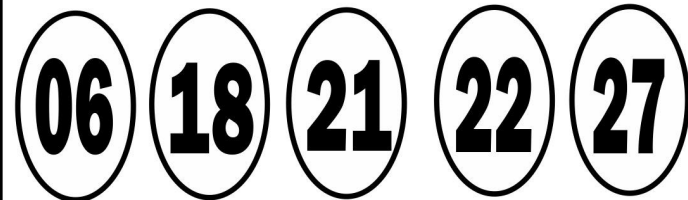
5 Number +Megaball:	\$114.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 1 ganador.
4 Number + Megaball:	\$5.000	..Tin 21 ganador.
4 Number Bon:	\$500	..Tin 372 ganador.
3 Number + Megaball:	\$50	..Tin 1.763 ganador.
3 Number Bon:	\$5	..Tin 24.097 ganador.
2 Number + Megaball:	\$5	..Tin 38.942 ganador.
1 Number + Megaball:	\$2	..Tin 333.407 ganador.
Megaball solamente:	\$1	..Tin 914.112 ganador.

Siguiente sorteo: Diabierna 26 Februari 2016:
Siguiente Prome Premio: \$125 miyon

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranzon 17 Februari 2016



1^{er} Premio: No tin ganador Jackpot

2^{do} Premio: No tin ganador Match 4

3^{er} Premio: Tin 1 ganador Match 4

4^{to} Premio: Tin 146 ganador di Afl. 12,00

Joker
35

Proximo sorteo 27 feb 2016
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 350.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker Por yama 525-7555 pa haya e resultado.
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon Letter ganador pa ticket gratis: **J**



**Bo kier bende bo auto?
Trece bo auto...
NOS LO PAGABO
CASH!**

Sabana Blanco
Tel: 522-6200
garagecentral.com

Garage Centraal
Aruba N.V.

Na Ling and Sons

Diasabra awor tin Mercado di Fruta



ORANJESTAD (AAN): Diasabra 27 di februari Ling and Sons, e supermercado mas grandi na Aruba ta organiza su mercado di fruta na entrada di tienda. E mercado ta tuma lugar di 9am pa 5pm. Durante e mercado di fruta Ling and Sons lo tin un variedad di fruta na prijsnan sumamente atractivo y di calidad.

Ling and Sons ta conoci pa

e calidad di su departamento di fruta y berdura cual ta e miho cu tin na Aruba. Además di tremendo specials, e supermercado tambe lo tin tastings na unda cu cliente por purba diferente fruta cu tin pa ofrece durante e mercado aki.

Di e manera aki Ling and Sons kier trece dilanti e importancia di come fruta fresco. Fruta ta reconoci como bon fuente di vitamina, mineral y esencial pa biba un bida saludabel y activo. Abo tambe kier ta saludabel y alaves spaar bo cartera? Bishita e mercado di fruta di Ling and Sons e Diasabra aki.

Abogado di UEA y Alvast:

Huez a musta cu corte no por evita welga den futuro na Elmar



ORANJESTAD(AAN): David Kock ta abogado di UEA y Alvast. Tabata tin un caso den corte caminda cu el a defende interes di e miembronan di UEA y Alvast den welga.

E tin di haber prome instante cu e asunto di badge pero despues e situacion a cambia caminda e trahadornan a existi e ora di protesta paga.

NV Elmar ta bisa "no-work no-pay", y aki cos a empeora pasobra trahadornan no ta reanuda trabao. E tabata un turbulencia siman pasa pa motibo di introduccion di badgenan pa drenta NV Elmar.

E trahadornan ta keha y nan no a haya oido. Parce a busca manera di acerca e director y merdia a haya e director. E trahadornan a bay den accion. A mira e eror cu Elmar a comete. Den e discusion cu no ta paga e orario di protesta a pone e trahadornan rabia mas. Sindicato a dicidi di cu e trahadornan pa bay traha. E otro abogado a worde pidi pa trek in e caso. Asina mes Elmar tabata kier evita un welga sin limita esaki. Kier pa den futuro nada pasa. Esaki ta contra derecho di sindicalismo. E sindicato mester haya razon segun huez pasobra den futuro no por evita un welga. Huez a duna un opinion unda a mira cu esaki no tin issue pa paga e salario di e trahadornan den protesta. E decision di huez a musta cu e trahadornan por tuma e accion. Accion colectivo ta inevitable. Welga mester ta ultimo remedy. Huez a musta bon cla cu no por evita welga y rechaza e peticion di Elmar segun David Kock.

"Un Anochi di Fiesta Bailable" pa drecha Centro Parokial Santa Filomena



ORANJESTAD (AAN): Comision Cas Parokial Santa Filomena di parokia di Paradera ta organiza un grandioso anochi di baile.

Esaki lo tuma lugar na Renaissance Convention Center dia 7 di mei venidero. E fiesta lo ta di 8.00 pm te cu 2.00am. E baile lo worde anima pa un di e mihor bandanan di Aruba, esta Robert Jeandor y su Solo Banda Show. Tambe lo companja nos un di e mihor disco: Metropolis Disco.

Entrada lo ta encera e baile y contribucion pa un bon causa. Tambe lo tin un cash bar y

cushina bon surti.

E anochi di baile ta pa recauda fondo pa yuda drecha e edificio, cu dia 11 di mei 2011 hoos a dal y destrui.

Señora Sharine Geerman, kende ta bon conoci den mundo di organiza fiesta pa diferente instancianan a bin duna nos conseho riba pedido di Pastor Toti. Y di curason e ta yuda.

Naturalmente nos tin cooperadornan di Parokia di Paradera cu ta yuda pa realisa e anochi aki cu siguramente lo bira un exito rotundo.

Nan ta pidi tur cu kier bin e

fiesta aki y mester nan carchi di baile pa asina contribui na e Cas Parokial Santa Filomena por yama na Pastorie despues di 5'or di atardi na 582-1400. Tambe Daisy Werleman na 593-9958. Por yama Sharine Geerman na 593-4249. Yama Jeanette Croes-Fingal na 594-5703. Tambetin un email adres: cpsantafilomena@gmail.com

Y cerca e cooperadornan despues di Misa, diasabra y diadomingo. Di awor aki nos ta gradici un y tur cu di awor aki lo haci e fiesta un exito.

Tur bishitante y local kier un potret dilanti "I love Aruba"



ORANJESTAD (AAN) – E borch di "I love Aruba" cu a wordo poni dilanti sede di Gobierno algun aña pasa ta un di e principal atraccionnan den centro di ciudad.

E ta un atraccion pa tanto bishitante como localnan. Tur dia tin un desfile di persona cu ta graba nan mes riba un potret dilanti e atraccion aki. Na momento cu tin barconan crucero aden, ta miles di persona ta para den fila pa haya un chens pa saca nan potret of cu nan pareha dilanti di e borch di "I Love Aruba" den tur sorto di pose, for di

baby te na esnan di mas edad haltu. Na cualkier momento cu pasa ey dilanti por mira pareha of famianan sacando potret y inclusive fotonan matrimonial dilanti e "sign" aki a bira popular cerca stranheronan cu ta bin biba na Aruba.

Den curso di ayera un persona a capta un bunita potret di personanan cu tabata saca potret dilanti sede di Gobierno, dilanti e "sign". Por mira algun stewardess di KLM den nan uniform ta "pose" pa un foto di recuerdo.

E lo ta un bon idea pa propietario nan di e "sign"

aki laga esaki contribui na organisacionnan local cu ta traha pa comunidad. Por ehempel por pone un bari / box den cual esnan cu ta saca potret ta tira un donacion y esaki ta wordo recoge tur dia y tur luna esaki ta wordo duna na un organisacion local, manera esun cu ta percura pa desayuno tur dia na muchanan cu ta bay scol sin pan.

Banda di hotelnan tambe tin un di e "sign"nan aki di "I Love Aruba" y tambe ta masha popular.

BARGAIN CITY



Polo
Afl.5,-



set pa Baby
Afl.5,-

PARKINGLOT
CERTIFIED MEGAMALL
FREE PARKING

Tur cos pa cas:
cortina, laken,
serbette,
mat pa baño,
comforter
20% off

PASATEMPO

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			7		9	6		
6							4	
4	8				2	1		
		2			6			
			1		3			
			5			9		
		6	9				3	2
	5							8
		7	4		1			

Difficulty Level ★★★

2/25

©2016 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

BUSCA PALABRA

Z E S A C J M S A Y G U I O Q
O V N D T R F T N A D R D T K
R D R T R E L W N P E C C N U
P E A P U I S A V S B O L E K
P V V C G S D E P D S N E M P
O S P Q I E I O M T K H M A T
F W R F R F N A A E H U E N U
A L O I Z S I A S P T N N E C
M F A V A B L T X M B T C N C
B Y F B E P Q E N X O A I E B
I H I F L J W K V O W M A V Q
T L E E C I N Q R Y P E A H G
E Y E T N E M L A R E N E G F
P P E F U N D A M E N T A L T
S R O D A G N U H A O E I M O

- CLEMENCIA
FUNDAMENTAL
HUNGADOR
PONTIFICADO
- CONHUNTAMENTE
GANADERIA
IRESPONSABILE
SPEELPLAATS
- ENTUSIASMO
GENERALMENTE
MESETA
VENENAMENTO

Bo horoscopo di dia

Aries



21 Mar- 19 Apr

ARIES: - Bon negoshi y ganashinan ta den porta, semper y cuando bo por controla bo car-acter y actu ana tempo. Number di suerte: 91 - 06

Taurus



20 Apr - 20 May

TAURO: _ Bo ta logra un crecimiento per-sonal den tur sentido, spiritual, emocio-nal y mental. Number di suerte: 43 - 76

Gemini



21 May - 21 Jun

GEMINIS: - Disfruta di e bon momentonan y no preocupa. Trata di maneha bo temponan di trabao of di studio pa duna bo mayor gusto. Number di suerte: 67 - 34

Cancer



22 Jun - 23 Jul

CANCER: - Esaki no ta e mihor siman pa cum-inza algun relacion afectiva. Reunionnan inte-resante cu amigonan ta alegra bo profunda-mente. Number di suerte: 77 - 12

Leo



24 Jul - 23 Aug

LEO: - Preveni problemanan di salud deriva di un mal alimentacion, si bo no sa kico pa come consulta un profesional. Number di suerte: 29 - 63

Virgo



24 Aug - 22 Sept

VIRGO: - No ta bon dia pa genera discucion-nan na cas, ni reclamonan. Number di suerte: 66 - 53

Libra



23 Sept - 22 Oct

LIBRA: - Busca den bo mes y redescubri man-era un luchador, y saca forzanan y corahe pa revela bo deseonan natural y berdadero. Num-ber di suerte: 19 - 04

Scorpio



23 Oct - 22 Nov

SCORPIO: _ Trabao constante ta brinda su frutonan y ta permanece constante. Bon fecha pa cuminsa cosnan nobo. Number di suerte: 84 - 39

Sagittarius



23 Nov - 20 Dec

SAGITARIO: - Sa di conquista bo pareha cu e gracia natural cu bo tin. No scucha conseho-nan di esnan cu ta kere cu nan sa. Number di suerte: 70 - 05

Capricorn



22 Dec - 20 Jan

CAPRICORNIO: _ Trata di aclarea cosnan sin yega na discusionnan nobo, pa por sigui dilanti cu mayor paz spiritual. Number di suerte: 83 - 79

Aquarius



21 Jan -19 Feb

ACUARIO: _ Mantene bo mes saludabel y presta atencion na bo salud. Number di suerte: 60- 26

Pisces



20 Feb - 20 Mar

PISCIS: - Trata di distrai bo mes y disfruta di e momentonan na aire liber. Number di suerte: 83 - 29

5	4	3	1	9	7	2	8	6
2	9	6	3	4	8	5	1	7
7	1	8	5	6	2	4	9	3
8	3	1	6	7	4	9	2	5
4	7	2	9	8	5	3	6	1
6	5	9	2	3	1	7	4	8
1	6	7	4	5	9	8	3	2
9	2	5	8	1	3	6	7	4
3	8	4	7	2	6	1	5	9

Difficulty Level ★★★

2/24

Dicho di dia

No duna mundo gusto
No duna chens pa critica

SC

Skina di
CLYDE

Awenochi! Hopi rochela cu e grupo musical Rochela

Skirbi pa: Clyde Harms



Mayoria di nos ta corda e programa Radio Rochela, un programa humoristico na RCTV cu tabata trese hopi diversion, hopi rochela, den casnan aki na Aruba. E palabra rochela na Spaño ta nifica diversion y esey ta loke e grupo musical Rochela ta trese Aruba: diversion, fun, plezier.

E nochi di diversion ta wordo presenta pa Arubaanse Kunstkring awe, diahuebs 25 di februari, 2016 pa 8or na Cas di Cultura. Entrada ta solamente Afls 25. Miembronan ta paga Afls 20.00. Kaarchinan ta obtenibel

na entrada prome cu e concierto cuminsa.

Pa e concierto aki, Arubaanse Kunstkring a haya aporte di Manchebo Beach Resort, Consulado Israeli y VanDorp & DeWit Stores.



Manúel Rangel, maraca

tur hende ta gusta. E programa ta consisti di 15 piesa di diferente compositor Venezolano representando musica di tur skina di nan pais. No ta un programa di musica clasico.

E lider di e grupo ta e tocador di cello Germán



David Peña, contrabajo

cuatro y mandolin, y Manúel Rangel, guitarista y tocador di maracachi ey. Nos compatriota Armand Simon lo toca piano como musico invita.

Por contact Clyde Harms via
clydeharms@yahoo.com



Germán Marcano, cello

Rochela ta consisti di cuatro musico cu formacion academico di scolnan renombra kendenan ta fusiona nan talento clasico cu musica popular Venezolano.

E producto ta musica di calidad haltu cu



Jorge Glem, cuatro

Marcano kende ta hopi conoci pa su cociertonan cu Aruba Piano Festival (di Armand Simon) y cu Nuevo Mundo Music Festival & Academy di Simon Gollo cu a inaugura aña pasa na Aruba. Actualmente German Marcano ta un di e cellistanan mas importante di America Latino. Su CV ta largo y interesante. El a gradua di Surrey University, Inglatera, caminda el a studia bou di guia di Stefan Popov y William Pleeth. El a participa den varios tour como solista, musico di camara y maestro di academia manera el a haci aki aña pasa cu NMFA.

E otro miembronan di e grupo ta David Peña, tocador di contrabajo; Jorge Glem, tocador di

Plaza Turismo ta muestra un bunita proyecto



ORANJESTAD (AAN) -- E trabaonan di construccion di Plaza Turismo ta basta adelanta, y e ta muestra un bunita proyecto.

Alavez por nota cu tambe e mudamento di containers pa Waf di Barcadera ta canando por fin, y hopi tereno a bira practicamente desocupa, despues di tanto aña cu no tabata mira un movecion pa cu esaki.

Con e siguiente proyecto

pa Waf di Playa lo ta hinca den otro ta algo cu ta trece expectativa, mescos e desaroyonan na Barcadera, ora cu e waf di containers lo a muda completamente.

Locual si diferente hende ta comenta na nos redaccion, ta ki dia lo haci algo cu e ruinan di ex-Bushiri hotel. Esaki pasobra pa estetica, un ruina asina lo kita valor cualkier proyecto bunita cu lo bin banda di dje.

DeWit y VanDorp ta haci donacion na Wilhelmina Kankerfonds



ORANJESTAD (AAN): Recientemente DeWit y VanDorptabatabat un campaña special pa recauda fondo pa Wilhelmina Kankerfonds. DeWit y VanDorp a logra collecta e donacion aki por medio di bende t-shirts nan di I love Aruba nechi diseña specialmente pa e temporada di Carnaval. Tur e fondo recauda a bay pa Wilhelmina Kankerfonds. DWS ta admira Wilhelmina Kankerfonds masha hopi pa e manera cu ta yuda patient nan cu ta sufrí di e malesa di cancer. Aki por mira na momento cu Gerente di DeWit y VanDorp stores ta haci entrega di e cheque na Señora Lily Prince,

Presidente di Wilhelmina Kankerfonds. Nos ta sigur cu lo haya un bon uso pa e donacion. De wit & van dorp stores ta un compania local cu ya ta forma parti di comunidad di aruba pa mas di 65 aña. Pa cualkier producto di school, oficina, co'i hunga of buki, pasa libremente na cualkier di nos filiaal nan Aruba Post na San Nicolas, VanDorp na Dakota y tambe den DeWit Books & Gift den Caya Grandi. Corda bishita nos pagina di facebook DeWit VanDorp y keda bon informa.

Colego Arubano preparando studiantenan pa e ultimo schriftelijk examen

V.W.O. Hoogste S.E. 3 cijfers		H.A.V.O. Hoogste S.E. 3 cijfers	
NEDERLANDS 10.0	SPAANS (ltv) 9.4	NEDERLANDS 10.0	SPAANS (stf) 8.9
SPAANS (ltv) 9.4	SPAANS (ltv) 9.4	SPAANS (ltv) 9.7	SPAANS (ltv) 9.7

ORANJESTAD (AAN) -- Den luna di januari a tuma lugar e tercer school examen pa e klasnan di Havo 5 y VWO 6 di Colegio Arubano. E alumnonan a traha examen skirbi, practica y verbal den varios materia. Colegio Arubano orguyosamente ta publica e resultadonan di e alumnonan cu a haya e score di mas halto pa e diferente materianan di examen. Cu e resultado di e promer tres school examen, 78% di e alumnonan di VWO 6 lo gradua y 67% di e alumnonan di HAVO 5. Pa por sigui yuda e alumnonan pa mehora e resultadonan di examen, Colegio Arubano a reserva dos siman den luna di april pa asina brinda na su alumnonan lesnan specialisa den forma di workshop. Despues di e simannan di workshop ta sigui un siman di simulacion di examen unda cu e alumnonan ta inscripi pa por practica cu examen den un set-up oficial. Tur inscripcion ta bai via e systema electronico di Colegio Arubano, cual ta Colegelo. Pa cada materia, e docentenan tin un programa prepara cual ta wordo manda pa tur e alumnonan y nan mayornan via email. Concluyendo, Colegio Arubano ta felicita su alumnonan y alavez desea nan hopi exito cu e siguiente periodo di school examen cu ta cuminsa dentro di un siman. Colegio Arubano ta trece na atencion di mayornan pa nan tuma bon nota di e roosternan di CP y SE pa e di cuater periodo cual ta accesibel riba e website di Colegio Arubano, www.colegioarubano.aw y via e pagina di Facebook: Colegio Arubano.

MEP ta haya cu Gobierno ta abusando di nos grandinan



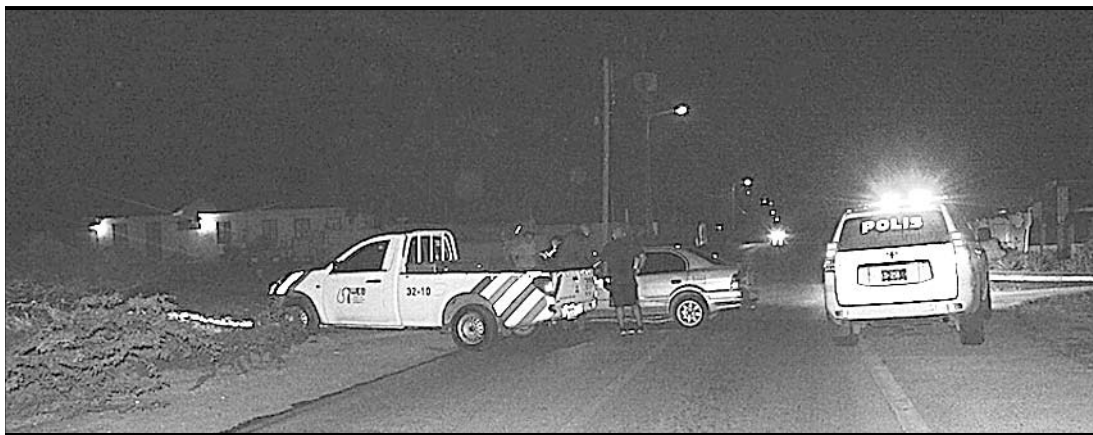
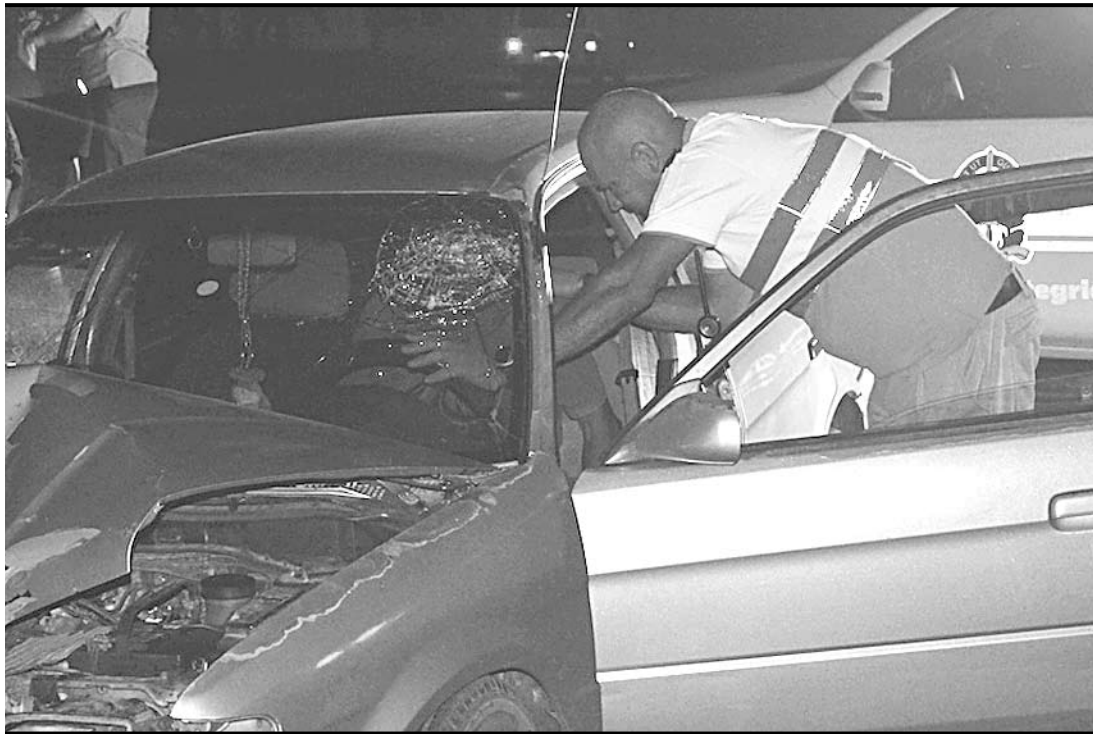
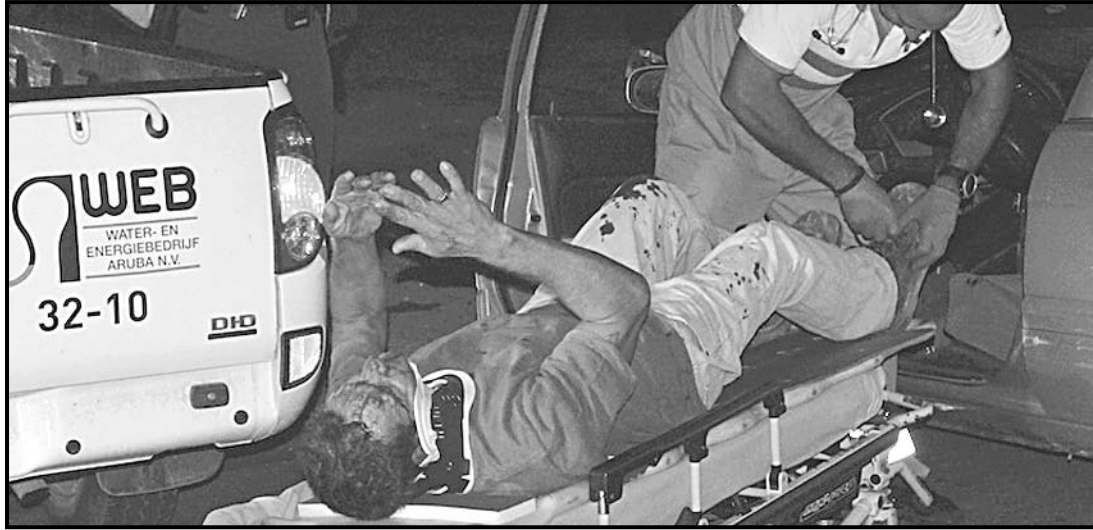
ORANJESTAD(AAN): Lider di MEP Evelyn Wever-Croes den conferencia di prensa e siman aki a elabora riba e negligencia cu ta continua cu nos grandinan na e casnan di cuidu di nos grandinan SABA. Parlamentario Wever-Croes a referi na un articulo cu a sali recientemente tocante SABA relaciona cu escases di personal y promocionan pega. “Den e comunicado mi por a lesa cu e trahadornan na SABA ta traha bou di hopi presion, cu falta persona, y cu Gobierno no ta duna e subsidio pa cubri e salarionan. Esaki ta afectando caba e nivel di calidad di servicio, y ta pone cu nan no por tuma mas cliente. Esaki ta hopi duro pasobra tin 150 persona riba wachtlijst pa drenta un cas di cuidu. Hasta SABA duna di conose cu lo mester sera porta y manda trahadornan cas, of tuma mas medida drastico cu ta afecta e cuidu cu nan mester duna. Locual mas mi ta lamenta ta cu segun e comunicado minister Alex Schwengle sa di esaki pero no ta tuma accion. Ta di lamenta cu SABA cu mester cuida nos grandinan ta confrontanan mes cu problema y cu gobierno no ta cumpliendo cu su deber di duna e subsidio manera mester ta. E situacion actual debi na e incumplimento cu subsidio di parti gobierno ta condenabel. Acaso esaki ta e Aruba di 5 strea cu gabinete Mike Eman ta promoviendo? Asina aki nan ta pretende cu tin nos grandinan na pecho? Esaki ta mas bien un abuso contra di hende grandi y esnan cu a traha duro pa pone e pais aki riba pia pa worde trata di e forma aki y nos di MEP ta condena esaki! E no ta aceptabel pa nos grandinan worde maltrata y castiga di e forma aki. Nos ta condena e abuso aki contra nos grandinan y nos lo yama e minister den Parlamento pa bin duna cuenta”, tabata palabranan di parlamentario Evelyn Wever-Croes.

Ondercuratelestelling

Krachtens beschikking van 23 februari 2016, behorend bij E.J. no. 2738/2015 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, is de mevrouw BEDA MARIA KELLY-DIRKSZ geboren op 27 mei 1948 in Aruba, onder curatele gesteld en als curator aangewezen haar echtgenoot JUAN KELLY.

De Advocaat,
mr M.H.J. kock

Auto a dal den pickup di WEB riba caminda di Piedra Plat pa Sero Pita



ORANJESTAD (AAN) --Diaranson mainta trempa ta sosode un accidente basta fuerte riba e caminda di Piedra Plat pa Sero Pita net na altura di Weng Kee supermarket. Un pick-up Mitsubishi L200

blanco di Web biniendo di zuid a lora na su man robes pa baha caminda posibelmente pa bay controla meter di awa di un percela y di nort a bin un Toyota Tercel shinishi cu velocidad halto y a dal duro

den e pick-up.

Chauffeur di e Tercel a dal su cabes den e windshield y kap su cabes y posibelmente lo a fractura su pia ademas. Ambulance y polis tabata presente.

Chofer a perde control di su auto na Mahuma



ORANJESTAD (AAN) — Diarazon atardi a sosode un accidente na altura di un supermarket na Mahuma, caminda un auto di famia a perde control, dal contra un pida cura di cas, bay halto, cay bek y keda lastra basta bon pida, prome cu el a yega na su stop.

Na momento cu tur e hazaña aki tabata tumando lugar y cu e auto a lastra bay, tabata net cu un señora tabata bayendo su auto y un poco mas a wordo ranca pa e auto for di control aki.

Chauffeur a resulta herida na su pia.

Martijn Trading ta indica cu nan Mars y Milky Way produci na Merca ta safe

ORANJESTAD (AAN): Mayoria di e chuculatinan Mars, Snickers, y Milky Way ta wordo importa pa e prestigioso Martijn Trading. Nan ta bin directamente for di Merca, y semper nan ta safe.

E siman aki ta na Europa, e compania Mars Chocolate Europe a tuma un decision di precaucionpavoluntariamente recall un seleccion di productonan Snickers, Mars, Milky Way, y Celebrations cu a wordo traha na fabrica na Hulanda.

E compania Mars ta orguyoso pa consistentemente produci productonan di calidad halto na clientenan. Pero na Europa a dicidi na haci un recall despues cu un pida chikito di plastico a ser haya den un Snickers compra na Alemania.

Martijn Trading ta indica cu e recall aki no ta impacta e productonan di Mars cu a worde fabrica of bendi via canalnan tradicional di benta na Norte America, incluyendo Martijn Trading.

Mas cu 50 lider di school a pasa un siman di curso intensivo

Cabezantenan di school miho prepara pa enfrenta retonan den enseñansa



ORANJESTAD (AAN): E curso riba su mes ta dedica na yuda cabesantenan y nos sistema di enseñansa ta confronta tur dia. "E ta un curso hopi asina Charlotte Ponticorvo-Croes, Begeleidingsmanager na Colegio E.P.I. a duna di



lidernan di sistemanan den nos schoolnan, pa yuda nan compronde con importante intensivo. Nos a haya hopi di locual nos ta haciendo caba, di loke ta pasando na Canada, conoce despues di a atende e curso special aki. Durante e curso tabatin varios



e trabao cu nan ta haci ta pa e agenda educacion di e studiantenan. Durante henter un siman a repasa varios comportacion cu lidernan den cosnan pasando na mundo y con nan a drecha e sistema di educacion na Canada y kico ta e cambionan cu nos por introduci aki na Aruba", tema interesante manera entre otro e característica di un school efectivo, e miho schoolnan na Canada, e paisnan cu e miho sistema

di educacion, emotiational intelegence y hopi mas. "E ta basa hopi riba e confianza cu bo mester delega na Bo docentenan y con Bo por ta un lider. A atende riba tur e



puntanan cu mester traha riba dje con pa ta un bon lider y tambe riba e parti emocional", di acuerdo cu Cathy Helder, Unit Manager na Colegio EPI na San Nicolas.

E curso a dura 5 dia largo pero a inclui hopi informacion, hopi curso y hopi huiswerk. "Mi a sinti mi estudiante atrobe, bay cas bolbe lesa, reflexionnan y tambe kico tur por haci pa mehora nos mesun school", segun Cathy Helder a conta.

Dr. Joanne Robinson, director di e International School Leadership a conta cu e curso riba su mes ta dedica na un grupo cu sin duda por influencia e forma con docentenan ta duna les y ta ofrece educacion di calidad na



estudiantenan. E curso ta yena di elementonan importante pa reenforza e proceso aki y garantisca un bon sistema educacional pa nos isla.

"E programa International School Leadership, organiza door di Ontario Principals' Council, ta representa mas

di 5.000 cabesante di school di tur parti di Ontario na Canada", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a conta. El a sigui splica cu e organizacion aki a desaroya un programa den cual nan ta duna instrumentonan na lidernan di schoolnan pa enfrenta e diferente retonan a base diario. Ta pone tur e instrumentonan aki hunto pa por muestra cabesantenan di school di tur loke nan por haci pa mehora e resultadonan den enseñansa, sea ta docente of studiantenan mes.

"E ta un eye opener pa mi como Minister pero tambe pa tur participante. Nos ta mirando enseñansa na un forma diferente, specialmente e retonan cu ta confronta", asina e mandatario a



duna di conoce. E idea ta pa sigui cu e cursonan asina, tanto pa e cabesantenan mes como tur esunnan cu ta aspira pa bira un cabesante un dia.

"Nos no por kita tur reto of minimalisa tur problemanan cu kisas schoolnan ta confrontando. Pero sigur via un sistema asina, unda ta ofrece instrumentonan di desaroyo profesional na nos lidernan, nos ta sigur cu e lo por yuda nos enfrenta cualquier reto", e mandatario a termina bisando.



Deportista di actualidad

Entrevista cu Annelaine Jacobs
Deportista den diferente disciplina

Den entrevista di awe, nos tin Annelaine Jacobs cu a nace na Aruba 25 di juni 1996. E ta bayendo Colegio San Nicolas, den H5. Annelaine ta un mucha muhe jong, cu tin un don, ki deporte cu e ta practica, e ta sobresali, ta algo cu nos no ta mira tur ora. El a nace bou strea di DEPORTE.

Annelaine Jacobs

“Nunca duda den bo mes, si bo kier logra algo bai pe!”



Mi bida deportivo a cuminsa cu mi 7 aña di edad, unda mi a inicia den e mundo di deporte, practicando diferente deporte. Actualmente mi ta haci weightlifting, crossFit y deporte mental cual ta ajedrez.

Mi a practica diferente deporte, y mi no por bisa den cual mi ta mihor, pero den tur deporte mi a sobresali. Mi a gana experiencia y logra hopi. Actualmente mi ta pertenece na federacion di ajedrez, den pasado mi tabata pertenece na Arubaanse Atletiek bond, Aruba Triathlon Associacion, Aruba Wieler bond y Club di Dam.

Mi a yega di participa localmente y den exterior den diferente deporte: Atletismo ta e deporte cu mi a cuminsa cu e edad di 8 aña, esey ta e deporte cu mi tabata un di e mihornan na Aruba den mi categoria. Mi tabata haci tur onderdelen y mi por bisa ku den tur mi tabata sobresali y logra premio. Sprint, kogelstoten, y hoogspringen, ta mi onderdelen mas preferi. Mi tabata focus mas riba nan. Mi a bay competi varios biaha den exterior y mi a logra premionan tambe. Mi tabata

forma parti di seleccion di Atletismo di Aruba.

Ciclismo, un deporte cu mi a cumisa practica cu 13 aña. Un deporte cu tambe mi a gana varios premio y tambe mi tabata forma parti di seleccion di Aruba.

Triatlon, mi a cuminsa practica cu 16 aña. Mi tabata wak competencia riba internet y asina mi tabata picture mi mes haciendo e deporte. Triatlon ta un deporte hopi interesante, pasobra e ta consisti di tres deporte cu ta forma uno, cual cu ta algo hopi competitivo. Mi e pone den mi lista cu mi lo kier bay pe, ya vu mi por core, core bais y landra, mi tabata hopi motiva pa haci e deporte. Landramento un deporte cu nunca mi tabata den un team, pero si mi tabata competi competencianan interinsular di Ibisa niet club lid den mi categoria. Cual cu na e añanan 2007, 2008, 2010 y 2011, mi a logra promer lugar. Y na aña 2010/2011 mi a bay Curaçao pa competencia interinsular y mi logra gana promer lugar tambe. Na aña 2006 mi a competi na campeonato national di aquatlon na Aruba y mi a gana promer lugar. Na aña 2014 ma sali

sprint triathlon national Female champion, y tambe na 2014 tabata tin e Aruba International Triathlon, cual eynan ma logra female 2nd place sprint distance, y promer lugar den mi categoria.

Ajedrez, mi a cumisa cu 8 aña di edad. Mi a logra diferente premio den ajedrez. Na Aruba mi ta den TOP 10. Dos aña pasa mi a sali campeón di Carifta Chess Games cu a tuma lugar na Martinique. Mi tin diferente premio tambe internacional y nacional. Mi a yega di bay 4 Olimpiada, mi promer olimpiada tabata na Alemania, e di dos tabata na Russia, e di tres na Turkia y e di cuatro na Norwegen. Na Turkia mi gana e titulo di Woman Candidate Master. Mi ta forma parti di seleccion di Ajedrez Aruba.

Dam, mi a cumisa dam cu 10 aña. Dam mi tin varios premio tambe, mi tabata e mihor hungador femenino na Aruba y mi tabata bataya den e grandninan. Na 2008 nan a mandami Suriname pa e Panam Junior Draughts Championship, cual cu mi a trece trofeo di promer lugar bek Aruba.

Na Mei 3, 2013 mi a wordo nomina pa un Gala night di premio exelencia den deporte y e anochi ey nan ta escohe atleta di aña, e aña ey mi a gana premio motivation, den aña 2012/2013. 2013/2014 nan a escohe hoben talentoso nan di Aruba. Ami tabata forma parti di e grupo di hobennan.

Awor mi tin 2 aña practicando e deporte di Weightlifting. Den e deporte di weightlifting, na 2014 mi a sali Female National Champion Junior, y na 2015 ma gana Female Youth Campeonato di Rey y tambe na e mesun aña na e campeonato National ma sali promer lugar den mi weightclass. Prome cu mi a cumisa practica weightlifting mi a cumisa cu CrossFit, despues coach Jonathan Wever a laga mi test weightlifting y bisami cu mi tin potencial. Asina mi a sigi y te awor ainda mi ta practica e deporte di weightlifting.



For di mi promer dia na Muscles & Lungs mi a gusta e ambiente, e manera di con atletanan ta motiva otro, y ta wordo motiva tambe door di nos coachnan. Desde cu mi a cumisa crossfit/weightlifting mi ta sintimi mas stabiel. E ta un sport hopi challenging, cual cu esey ami gusta challenge mi mes.

Den Crossfit, aña pasa mi a registra via internet, pa competi na e OPEN CROSSFIT GAMES, cual cu Muscles and lungs crossfit a organisa un in-house competition, mi a competi categoria scaled division, y mi a sali na di dos lugar.

Mi tin varios meta como atleta pero mi meta di mas grandi den deporte semper ta pa mi keda logra hopi y yega leu, pami por inspira otro hobennan tambe den e mundo di deporte y motiva nan pa bringa pa nan metanan. NADA TA IMPOSIBEL.

E aña aki mi tin diferente competencia pendiente, dia 25 Februari tin Open Crossfit Games 2016, dia 20 di maart competencia di weightlifting, dia 24 di maart te cu 29 mi lo forma parti di e seleccion pa bay Virgin Island pa Carifta

Chess Games 2016. na September mi ta forma parti di e seleccion femenino pa World Chess Olympiade cu ta tuma lugar na Azerbaijan-Baku. Y na November tin Campeonato National di Weightlifting cu tambe ta riba e lista. Porta tin diferente otro competencianan cu mi lo competi.

Nunca duda den bo mes, si bo kier logra algo bay pe. Kere den bo mes. Ningun hende por stop bo!

29 2015 XXX Torneo Criollo International Puerto Rico, , November 2nd, 2015, Copa Betico Croes, January 2016 Score di mi prome competencia

Copa del Rey, April 2014
Snatch : 65kg
Clean and Jerk : 95kg
Total : 160kg
Placing : 1st in -105kg Category, Best Male Beginner
Score di mi ultimo competencia

Copa Betico Croes, Januari 2016

Snatch : 126kg
Clean and Jerk : 160kg
Total : 286kg
Placing : 1st in -105kg Category, Most improved Male





Deporte Local



URGENTE!
Animal Rights Aruba (ARA) ta buscando un doño pa e cacho aki cu urgencia. SINO E MESTER BAI BEK RIBA CAYA : (

E ta hopi lief y speels y ta bai bon cu otro cacho y tambe cu pushi.

Interesa yama
593-9398

of manda un mensahe via ARA su FB.



Brazil Taekwondo Stichting su team di TK5 ta cla pa biaha pa Surinam pa e di 4 TK5



ORANJESTAD (AAN): Brazil Taekwondo Stichting tin 3 aña ta biaha pa Surinam pa participa na e TK5 cu ta wordo organiza pa Surinam na unda cu paisnan manera Corsou, Frans Guyana, Aruba y Surinam ta participa. Aruba ya tin 3 aña consecutivo ta gana e Copa di TK5 aki hunto cu atletanan di 8 pa 11 aña cu sa di wordo escogi for di diferente scolnan na Aruba. E aña aki Brazil Taekwondo Stichting no a logra di haña atletanan for di otro scolnan, pasobra nan maestro of coach no tabata kier pa nan atletanan participa hunto cu Brazil Taekwondo Stichting y tambe no tabata tin atleta den e categoria di 8 pa 11 aña.

Clifford Rasmijn tin e titulo di 3 aña ta train y ganando e Copa na Corsow y Surinam. E aña aki Clifford Rasmijn ta conta cu su di 4 Copa na Surinam.

Aruba su team di TK5 pa Surinam ta consisti di e siguiente atletanan:

1. Danon Delamore, Campeon Mundial na e World Children Culture Festival na Korea.
2. Joshua Klabér, Medaya di Brons na e World Children Culture Festival na Korea.
3. Jahmani Eisdén.
4. Rasheed Lowe, Campeon Mundial na e World Children Culture Festival na Korea, atleta di aña 2015 y atleta reconoci pa Uptown Awards.
5. Shandirow Schmidt. E team ta biaha diabierna anochi pa Surinam y e campeonato ta tuma lugar diadomingo anochi den Congres Hal na paramaribo, sperando cu Aruba ta bay pa gana su di 4 Copa di TK5 na Surinam.

Nos ta desea e team aki hopi suerte na Surinam.

Olympia Cross Country lo tuma lugar diadomingo awo

ORANJESTAD (AAN): Invitacion y Programa di Olympia su Cross Country. Nos ta bay Pariba di Lighthouse, unaves den e bocht prome cu subi pa bay Lighthouse mester sigui e caminda di tera cu ta bay pariba. E lugar lo wordo indica cu banderanan di color. Fecha lo ta diadomingo 28 di FEB.'16.
8.30 a.m: Tur atleta presente.
9.00 a.m: 150 meter pa 2012-2011 mucha muher y mucha homber (4-5 aña)
250 meter pa 2010-2009 mucha muher y mucha homber (6-7año)
400 meter pa 2008 m. muher y m. homber (8 aña)
400 meter pa 2007-2006 mu-

cha muher y mucha homber (9-10 aña)
800 meter pa 2005-2004 mucha muher y mucha homber(11-12 aña)
1000 meter pa 2003-2002 mucha muher y mucha homber (13-14 aña)
1500 meter pa Open te cu U-21
Inscripcion lo ta Afl.7,50-p.p. Clubnan por fabor inscribi na mail di ginadirksz@gmail.com.

Atletanan di Olympia, na stadion. Ultimo dia lo ta 25 di Febr.'15 pa 3 or di atardi. Premiacion: Trofeo te 3 lugar y 4 y 5 lugar medaya.

Olympia ta warda boso tur diadomingo mainta tempran.

DEN CONTACTO CU EDMUNDO

Lic. Edmundo P. Josiah - Psicologo General y Deportivo

Conflictonan entre entrenador y atleta

Si ta existi un tema interesante den e mundo di e deporte y especificamente den e preparacion di deportistanan, e vinculo entre entrenadornan y atletanan ta un di nan .

Na cualkier nivel e relacion aki ta importante. Desde e momento cu un mucha di 5 -6 aña ta decidi di cuminsa practica un deporte e figura di e entrenador ta determinante den su progreso. Den e edadnan aki e entrenador tin mester di cualidadnan special pa por yuda na e desaro tecnico di e atleta y mas importante ainda pa yuda na e formacion di e personalidad di e muchanan.

Ora e deportista ta crece y ta bira adolescente o mayor di edad e calidad di e relacion entre nan ta sigui. Den hopi caso e relacion por ta excelente, den otro casonan por ta simplemente bon y den otro nos no por papia di relacion, nos ta papia di "conflictonan entre nan ". Ora nos ta papia di conflicto ta logico cu e proceso di comunicacion y e resultado di e trabou tecnico ta wordo

afecta grandemente. Consecuencianan? Por ta hopi. Tin biaha cu fatal paso e conflictonan por benta afo hopi aña di trabou y sacrificio di parti di e atleta y di e entrenador tambe.

Ban ilustra concretamentee conflictonan mas frecuente entre entrenadornan y atletanan :

1. Ora e exigencianan di e entrenador no ta bon acepta door di e atleta.
2. E manera cu e entrenador ta hala e atencion di e atleta no ta esun mas adecua.
3. E atleta cu no ta mantenesumesna e reglanan di disciplina y no kier aceptanan.
4. E atleta no tin interes di entrena y e entrenador ta retire suconfiansa.
5. Poco of mal comunicacion entre nan.
6. Ora e metanan di e preparacion no ta bon defini.
7. Ora e atleta tin mas nivel ,conocimento of experiencia cu e entrenador.
8. Ora no tin respet di un pa otro.
9. Ora un di nan dos ta gaña.

10. Ora ta existiun di tres persona cu ta influencia negativamente riba e relacion.

11. Ora e fama di un di nan ta hunga un rol negativo.

12. Algun atleta elite ta pensa cu no tin mas nada cu siña.

13. Ora e confiansa ta bai mas leu cu e limite ta permiti.

14. Ora e resultadonan ta malo durante hopi tempo.

15. Influencia di mayornan of di e casa (novia) di e atleta contra e entrenador. Manera bo ta wak nos ta pone un grupo cu por ta mas grandi y tin biaha cu algun di nan ta uni den practica cu otro y ta hasi e conflicto mas complicay realisticamente insoportabel.

Mi ta sugeri na e lectornan (principalmente atletanan, coach y mayornan) pa analise un pa un y hasi un analisis den bo caso particular kiko realmente ta sosode actualmente riba e topico aki. Saca bo propio conclusionnan.

Deporte Local

Entrega di premio na ganadornan di point series 2015 di Karting



ORANJESTAD (AAN): Durante di un anochi ameno na pista di Bushiri Karting Speedway, entrega di e pre-

mionan corespondiente na e point series di aña 2015, a wordo entrega na cada un di e respectivo ganadornan den

diferente categoria. Esnan cu a haya nan plakaat ta; Den categoria Rookie, Ruben Jacobs, Kerwin Martinez y July

Bislick. Den categoria Heavy master a keda; Junior Arends, Thary Tromp y Juan Jose Koevers. Den categoria Shifter a

keda; Mathew Peasch, Juan Jose Koevers y Junior Arends.

Duet Anouk y Kyra na caminda pa Rio Brasil



ORANJESTAD (AAN): Cu masha entusiasmo AZB kier informa pueblo, cu Aruba lo participa na e "FINA Olympic Games Synchronized Swimming Qualification Tournament 2016", na Rio, Brasil y lo ta representa pa nos orguyonan nacional den synchro: Anouk Eman y Kyra Hoevertsz. Palabranan di exito y speranza na e duet aki, sabi cu pueblo ya ta masha orguyoso cu boso logronan.

E competencia lo tuma lugar di 2 pa 6 di maart, den e piscina Maria Lenk na Rio, na unda porcierto lo tuma lugar e Weganan Olimpico mes na luna di Augustus 2016. Durante e competencia aki lo selecciona

e paisnan cu lo por participa na e Weganan Olimpico. Ta bay tin solamente 8 equipo y 24 Duet cu lo por participa na e Weganan Olimpico. Pues e lo no bira facil!

Ta haci un invitacion na pueblo di Aruba en general y tur mayor y atletanan di Barracudas Aruba, prensa en general pa bin presencia e dos duet di Anouk y Kyra ariba Diahuebs 25 di februari proximo pa 6.30 di atardi na Piscina Olimpico Savaneta. Un y tur ta bon bini pa presencia nan rutina nan, como tambe pa desea nan exito. Pa mas informacion por like e facebook page di club aki: "Barracudas Aruba".



Leon “Leo” Bedoya ta hasi su debut den futbol amateur na Hulanda



ORANJESTAD (AAN): Leon Bedoya ta haci su debut pa TAC90 den eerste klasse di futbol amateur na Hulanda. “Leo” manera e ta conoci na Aruba, tabata mucha homber cu a lanta den Brazil Jrs y a hunga cu Brazil Jrs den Division Honor. Despues a bandona Brazil Jrs na 2010, Bedoya a milita den otro equipo manera La Fama, Estrella y Nacional.

Leo a Sali campeon di Aruba su futbol Division Honor na 2012 -2013 cu su ekipo di La Fama. Porcierto La Fama tabata celebrando nan di 75 aniversario y alavez a bira apenas e prome club di pariba di brug cu a gana un titulo maximo di Aruba su futbol despues di Status Aparte.

Awor cu Leo a bay sigui su estudio na Hulanda, el a dicidi di continua practica e deporte cu e ta stima mas y cu e plan di sigui desaroya su futbol. Leo su international overschrijving a tarda un poco prome cu e por a keda cla pa hunga un partido oficial.

Den un entrevista cu nos a sostene cu Leo, el a splica cu e mester a adapta su mes na e forma di disciplina y respect cu ta wordo exigi na Hulanda ora di practica futbol den su totalidad. Training nan bo mester ta trempan riba tereno, bo mester demostra bo nivel den tur training manera ta den un wega.

Loke a juda Bedoya adapta hopi lihe na TAC90 ta cu tin hopi allochtoon den su club

y nan ta pone bo sinti na cas. Loke tabata e parti mas duro pa Bedoya tabata pa adapta na e friedad. Despues cu tempo el a cuminsa val mee.

Diadomingo ultimo Bedoya a hasi su debut pa TAC90 den partido contra GDA den eerste klasse zondag. Despues di tabata perdi 1 – 0 den e promer mitar, TAC90 ta bin back y ta score 4 goal den e Segundo tempo asina ta gana e partido cu score di 4 – 2.

Di forma aki Leon Bedoya ta yuda su club gana contra di GDA den su debut den futbol amateur na Hulanda. Fuera di esaki tambe Leon Esteban Bedoya Marin ta sali “Man Van De Wedstrijd.”



tegen hem zelden.

SFEER

★★★★☆

Vooral de tweede helft verdiende meer toeschouwers dan de 120 die er waren. Onder hen groeide wel iets van saamhorigheid, doordat de thuisblijvers ongelijk kregen en zij gelijk.

MAN VAN DE WEDSTRIJD

Dat waren er twee: de doel-



mannen aan beide kanten. Leon Esteban Bedoya Mavin van de thuisploeg vanwege zijn overtuigende luchtwerk en Jan Vermolen (GDA, foto) voor zijn goede uitkomen.

VOO

De za
land
door
bless
tie ni
West
beerd
mee t
ware
nivea
zagen
naar
ken p
de clu
len va
niet te
Westla
sie A o

Bo a mira Accidente of algo pasa?

Accidente - Candela - Detencion - Razzia - Hincamento



Yama
Tipline
di
DIARIO

Tel: 582 2239

DEPORTE INTERNATIONAL

Compañerona di equipo di Yoenis Cespedes ta haya cu auto di e Cubano ta un tipo di auto di Batman

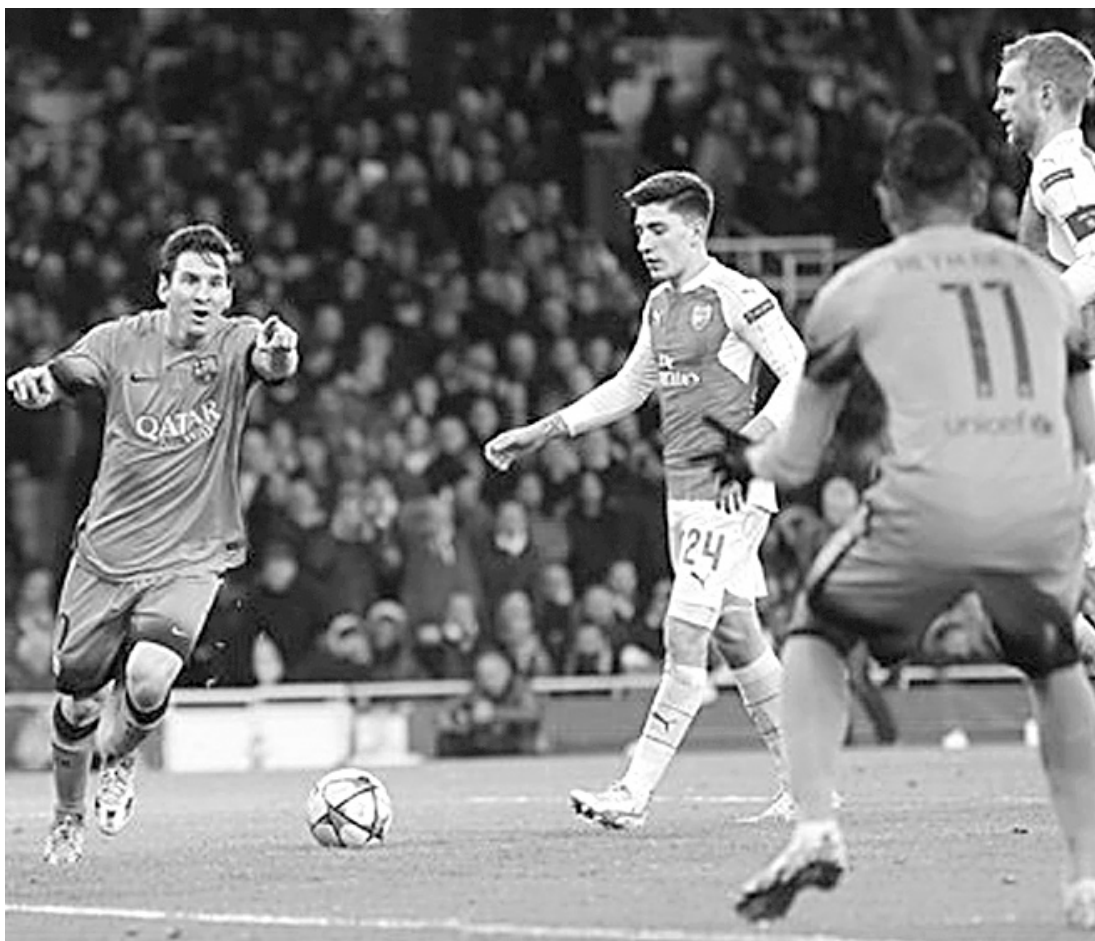


NEW YORK: E pitcher principal di New York Mets Matt Harvey for di algun tempo caba ta wordo yama "The Dark Knight", pero awor cu e hungadornan di Mets a wak e vehiculo cu cual Yoenis Ces-

pedes a bin spring training, nan kiermen cu no ta Harvey sino Cespedes ta Batman. Nan kiermen cu e auto di e Cubano ta un 'Bat Mobile'. Prensa tambe a cumenza hasi algun joke di e asunto aki,

mirando cu no ta prome biaha cu Cespedes a aparece den un auto espectacular. Algun medio di prensa a bisa cu ta Cespedes ta Batman y Harvey lo ta Robin.

Messi y Barcelona ta gana Arsenal 2-0 den prome wega di octavo di final di Champions League



INGLATERRA: Diamars Arsenal a cumenza e prome wega di octavo di final di Champions League bon, unda cu nan tabata stroba e oportunidadnan di Barcelona pa anota. Sinembargo, e equipo di Barcelona ta uno hopi difencil di

tene abao y hopi difencil pa para di anota gol. Lionel Messi un biaha mas tabata grandi pa Barcelona. El a anota 2 gol y Barcelona a gana e wega pafu di cas 2-0. Esey ta pone cu e equipo Spaño awor ta cu un pia den quart final.

Aaron Ramsey y Alex Oxlade-Chamberlain a haya algun oportunidad pa anota pa Arsenal, pero nan no a logra. Barcelona por a aumenta e score, pero keeper Petr Cech a para entre otro un tiro di cerca di Neymar.

Juventus ta bin bek pa logra empate contra Bayern Munich



ITALIA: Diamars Bayern Munich a manufactura un tremendo ventaha di 2-0 contra Juventus den e prome wega di octavo di final di Champions League, pero e Italianonan a bringa pa bin bek y logra un empate di 2-2.

E score tabata 2-0 despues di 55 minuut y tur cos tabata muestra cu e equipo Aleman lo tin un anochi bastante facil, pero Juventus a bin bek. "Nos por a hasi mihor", segun keeper di Bayern Manuel Neuer.

"Nos a perde nos compostura den tur e caos", el a sigui bisa.

E prome gol di Bayern a wordo anota pa Thomas Muller den di 43 minuut, mientras cu den di dos mitad Arjen Robben a anota un bunita gol pa pone e score na 2-0.

E golnan di Juventus a wordo anota pa Paulo Dybala y Stefano Sturaro y awor e equipo Italiano tin un oportunidad di avanza pa quart final, si nan djis gana e proximo wega.

Jose Reyes poni riba suspension paga, pendiente di investigacion criminal



NEW YORK: Shortstop di Colorado Rockies Jose Reyes a wordo poni riba suspension paga Diamars, bao di e maneho nobo di Major League riba violencia domestico, pendiente di resultado di e investigacion criminal contra dje. Reyes lo no reporta na spring training. Reyes di 32 aña, a wordo deteni na Hawaii den un Maui resort riba 31 di October,

despues di un discusion cu su casa. E shortstop a declara su mes inocente di a maltrata un miembro di famia.

El a wordo laga den libertad, despues di paga un fianza di 1.000 dollar.

E caso penal ta bay cumenza riba 4 di April, cu ta e dia riba cual Rockies ta hunga nan prome wega di temporada contra Arizona Diamondbacks.

DEPORTE INTERNATIONAL

Piqué aparentemente ta comete falta intencional pa e haya carchi geel



INGLATERRA: E carchi geel cu Gerard Piqué a ricibi Diamars den e parti final di e wega entre Barcelona y Arsenal, a bira tema di discusion. E carchi geel cu e hungador di defensa di Barcelona a haya ta Sali e hungador hopi bon. Faltando alrededor di 5 minuut pa wega cu Barcelona tabata gana 2-0 caba, Piqué y coach Luis Enrique tabata papiando algo cu otro banda di linea di veld. Apenas 1 minuut y mey

despues, Piqué a scop Danny Welbeck di tal forma, cu el a haya un carchi geel. Door di e carchi geel aki Piqué ta suspendi pa e di dos wega entre Arsenal y Barcelona, pero den e proximo rondnan e ta cuminsa full limpi, pues sin carchi. Si Piqué no a haya e carchi den e prome wega, sino den e di dos wega, esaki lo nifica cu e lo a perde e prome wega di quart final, cu ta un wega mas importante pa Barcelona,

mirando cu ta practicamente sigur cu Barca ta bay yega e quart final, mirando e 2-0 di Diamars. UEFA recientemente a bin cu un regla cu ta bisa cu si intencionalmente bo busca un carchi geel pa bo wordo suspendi e proximo wega, bo por haya como castigo un wega extra di suspension. Pesey awor ta bay ta interesante pa sigui e desaroyo den e asunto aki.

Nate Diaz ta reemplaza Rafael dos Anjos pa bringa contra Conor McGregor



LAS VEGAS: Campeon di Lightweight Rafael dos Anjos tabata preparando pa su pelea contra Conor McGregor den UFC 196, pero el a haya su mes obliga di saca su mes for di e pelea, despues di sufri un pia kibra. McGregor tabata

buscando un otro hende pa bringa contra dje y Diamars UFC a haya Nate Diaz pa reemplaza dos Anjos. Sinembargo, ta bay tin un cambio significativo. E pelea di dia 5 di Maart den MGM Grand na Las Vegas no

ta bay ta en lightweight, sino den welterweight. McGregor, e campeón actual di featherweight tabata kier a bringa contra dos Anjos, pa bira e prome bringado di UFC pa tene dos faha na mes momento.

Hayward ta anota 28 punto y Jazz ta gana Rockets 117-114



SALT LAKE CITY: Utah Jazz y Houston Rockets ta riba caminda pa ta cerca di por yega playoffs di NBA, pues e wega entre nan dos riba Diamars tabata uno importante. Gordon Hayward a anota 28 punto y Jazz a hasi algun hugada crucial den overtime, pa gana e wega contra Rockets 117-114. E triunfo a pone Jazz na di 8 lugar den Western Conference, mitad wega ariba di Houston.

“Definitivamente den overtime tabata un atmosfera di playoffs y esey tabata ora cu nos a hunga mihor”, segun delantero di Jazz Trevor Booker. James Harden tabata maximo anotador pa Houston cu 42 punto, mientras cu Derrick Favors a contribui pa Utah cu 19 punto, 12 rebounds y 3 blocks. Dwight Howard a logra 13 punto y 16 rebounds pa Rockets.

Portland ta gana Brooklyn 112-104 pa nan di 6 triunfo consecutivo



PORTLAND: Portland Trail Blazers a keda den nan bon racha, logrando un triunfo Diamars contra Brooklyn Nets. Damian Lillard y C.J. McCollum a anota 34 punto cada un y Blazers a gana Nets 112-104. Tabata di 6 victoria consecutivo di Portland. Lillard a bira e prome hungador pa anota por lo menos 30 punto den 5 wega consecutivo pa Trail Blazers, desde cu

Geoff Petrie a logra esaki den e prome temporada di Portland cu tabata na 1970-71. Lillard ta e prome hungador di NBA e temporada aki pa logra esaki. Brook Lopez tabata maximo anotador pa Brooklyn cu 36 punto y 10 rebounds, mientras cu Joe Johnson a caba cu 19 punto y 8 rebounds y Donald Sloan a contribui cu 14 punto.

Noticianan for di Hulanda

Grupo di Musulman na Hulanda ta saca poster cu Wilders y Zijlstra hunto cu asesinonan di masa di historia



ROTTERDAM: Leefbaar Rotterdam ta hasi un yamada pa municipio di Rotterdam ki-bra tur lazo cu e mosque Essalam. Durante añanan caba e partido ta wordo molestia pa e actitud di esnan cu ta forma parti di e mosque. Leefbaar Rotterdam ta haya cu alcalde Ahmed Aboutaleb

mester pone fin na e cooperacion. Diamars tabata tin un gota cu a pone e hemchi bay over. Diasabra cu ta bin ta bay tuma lugar den e mosque un anochi pa hubentud y riba e poster di anuncio tin potretan di etre otro Halbe Zijlstra y Geert Wilders, hunto cu asesinonan di masa manera Anders

Breivik.

“Con bo por hinca den bo cabez, pa den e temponan cu nos ta biba hasi e comparacion aki?”, segun Tanya Hoogwerf di Leefbaar Rotterdam. “Cu esaki simplemente nan ta bisa e hobennan cu tur hende cu tin critica riba bo, ta terrorista”, el a sigui bisa.

Pensioen di behez a sigui wordo paga na muher, 31 año despues cu su wela a fayece



HOORN: Un muher di Hoorn a resulta di a cobra e pensioen

di behez di su wela, siendo cu e wela ta morto caba pa 31

aña. Segun Ministerio Publico, e muher mester paga bek por lo menos 140.000 euro. Elma S. di 58 año Diamars tabata den corte di Alkmaar, segun Noordhollands Dagblad. Na prome instancia yiu muher di e wela tabata encarga cu cobra e pensioen riba un cuenta na Hulanda. Ora cu 6 año pasa e wela a fayece, e ‘uitkering’ a cay den man di e nieta Elma. Di e manera ey un total di 210.000 euro incorrectamente a wordo paga.

‘Renchi vaginal’ ta trece proteccion contra infeccion di HIV



HULANDA: Noticia di prensa for di Hulanda a publica un storia cu ta bisa cu un renchi vaginal cu medicacion antiviral por proteha muherman contra infeccion di virus di HIV.

E renchi te ainda a blokea alrededor di 25% di e infeccionnan den pruebanan cu 2.600 muher Africano. Segun cientificonan Mericano, esaki ta e prome metodo di prevencion cu ta para HIV

pa un periodo mas largo, en bez di temporalmente manera ta e caso cu condom. E renchi vaginal tabata existi un tempo caba, pero ta te awor por a test esaki den practica. Apesar cu e resultadonan te ainda ta prometedor, e renchi di silicon no ta 100% exitoso. Cerca muherman di 25 año y mayor, e porcentahe di exito ta 61, mientras cu cerca muherman menor di edad di 25 esaki ta 10%.

Droga a resulta di ta hariña



ROTTERDAM: Agenten policial na Rotterdam Diarazon tabata contento cu algo cu despues a resulta otro di locual a wordo spera. Nan a pensa cu nan a confisca un cantidad substancial di droga, pero e puero a resulta di ta hariña cu ta wordo uza pa traha bolo. E polisnan a lista den cas di un posibel ladron.

Den e fondo di e cama scondi bao di un matras tabata tin un pakete cu puero. E tabata empaketa den foil y plastic. E agentenan a pensa cu tabata trata di cocaina, pero ora cu a hasi un test riba e puero, a resulta cu tabata hariña. Habitante di e cas a wordo deteni si pa ladronicia.

Noticia Internacional

Siria a rechaza division di Siria proponi pa Kerry si tregua fracasa



DAMASCO: Gobierno Sirio a critica Secretario di Estado di Merca, John Kerry, pa su “declaracionnan ireal” riba un division hipotetico di Siria si fracasa tregua, cu mester drenta na vigor riba diasabra. Den un comunicado, un fuente di Ministerio di Asuntan Exterior di e pais arabe a destaca cu “Siria ta condena declaracionnan di Kerry cu ta desvia di e hechonan riba tereno y tin contexto di acusacionnan pa sconde responsabilidad

di Merca relaciona cu tur terorista”. E siman aki, Kerry a informa Senado Mericano cu Washington tabata promoviendo un plan B, cu ta implica division di Siria, si tregua acorda entre Merca y Rusia riba teritorio Sirio fracasa of si no in un transicion den siguiente lunanan na un Gobierno interino. Pa Ministerio Sirio, “Merca, su aliado y su instrumento den region ta responsable di explosion di crisis (Sirio) y di su continuacion

atravez di apoyo constante di terorismo”. E nota a enfatiza cu pueblo Sirio “ta mas determina cu nunca pa pone fin na terorismo y defende unidad y independencia di Siria”. E siman aki, Merca y Rusia a yega na un acuerdo pa un tregua na Siria cuminando 27 di Februari, cu a wordo acepta pa Ehecutivo di Damasco y pa Comision Supremo pa Negociacionnan, principal alianza opositor.



Presidente di Francia Francois Hollande y presidente di Argentina, Mauricio Macri a saluda otro dilanti di prensa, den Palacio di Gobierno na Buenos Aires, Argentina. Holland a sigui cu su gira den Latinoamerica, cu un bishita di dos dia na Argentina.

Tornado a destrui varios cas na Florida y Georgia; tres morto



Banco Mundial a ofrece 150 miyon di dolar pa combati virus di zika

WASHINGTON: Banco Mundial a informa cu nan a habri un fondo di financiamiento di inmediato di 150 miyon dolar pa yuda combati virus di zika den paisnan afecta den America Latina y Caribe. E banco a informa den un comunicado cu nan ta cla pa aumenta nan ayudo si ta necesario, y cu e cifra inicial ta basa riba demanda actual di paisnan afecta

y evaluacionnan di equiponan di experto. Banco Mundial tambe a divulga proyeccion di impacto economico di e virus transmiti pa un sangura, alegando cu esaki por reduci economia di e region pa 2016 den 3.500 miyon dolar, of un 0,06 porciento di Producto Interno Bruto (PIB). E prevision, sin embargo, ta depende di un respuesta internacional con-

tra e brote, rapido y bon coordina. Su proyeccion pa impacto tambe ta inclui riesgonan mayor di salud ta pa muhernan na estado. Organizacion Mundial di Salud (OMS) a indica un relacion “sospechosamente fuerte” entre infeccion di zika den embarazo y microcefalia, un condicion na unda babynan ta nace cu un cabez mas chikito cu lo normal. E organizacion a declara e brote como emergencia di salud publico global dia 1 di Februari. Banco Mundial a indica cu un grupo di paisnan di America Latina y Caribe cu ta hopi dependiente di turismo por perde mas di un 1 porciento di PIB e aña aki. Nan no s identifica e paisnan pero a confirma cu nan por rekeri asistencia adicional di comunidad internacional.

MIAMI: Gobernador di Florida, Rick Scott, a declara estado di emergencia den noordwest di e Estado despues di paso di un tornado cu a laga por lo menos tres persona herida y dañonan grandi den alrededor di 70 cas. Scott a declara estado di emergencia pa condadonan di Escambia y Santa Rosa, mescos pa Estado di Georgia, na unda mas tornado a wordo registra, cu a ranca palonan di mata y coriente, a destrui varios dak y cas. Den zuidoost di e pais, un tormenta y varios tornado a causa dos morto na Louisiana y un na Mississippi. Riba imagennan divulga

pa medianan di prensa local, por a wak dañonan material causa den becindarianan di Florida, manera di Northpointe, un di esnan mas afecta pa e fenomeno meteorologico cu a ranca porta, dak y bentananan di casnan. Alrededor di 15.000 persona a keda sin coriente, te cu compania di coriente Gulf Power a logra drecha e servicio, segun corant Pensacola News Journal. Partinan di Georgia tambe a keda sin coriente, alrededor di 25.000 usuario a keda den scuridad, mientras cu na Louisiana y Alabama 14.000 y 12.000 usuario no tabata tin coriente.



**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**

Noticia Internacional

Southwest Airlines por cuminsa bula pa Cuba pa fin di 2016



DALLAS: Southwest Airlines a informa cu nan lo por cuminsa bula pa Cuba pa final di aña, despues di confirma cu e aerolinea lo competi pa ruta habri recientemente den 10 aeropuerto di e isla.

Gary Kelly, presidente y director general di Southwest Airlines, a indica den un mensahe na empleadonan cu e aerolinea "cu tur probabilidad" lo aplica pa bula rutanen habri di Cuba.

E rutanen a wordo habri como parti di un acuerdo historico riba viahe aereo comercial alcanza siman pasa pa funcionarionan di

Merca y Cuba.

"Si nos no cuminsa pone nos pia den porta desde awo, nos por perde oportunidad di sirbi Cuba pa hopi tempo", Kelly a bisa.

Otro companianan grandi di Mericano, manera American Airlines, ya a indica cu nan tin planea pa presenta desde 2 di Maart, solicitudnan pa proporcionar transporte aereo comercial pa Cuba.

E destino mas competi lo ta Havana, cu ta limita na 20 vuelo pa dia. Diez vuelo pa dia tambe lo ta disponible den cada un di e otro nuebe aeropuerto Cubano.

WASHINGTON: Candidato republicano Ted Cruz a priminti deporta imigrantenan ilegal na Merca y construi un muraya pa nan no drenta mas, tumando un postura mas duro riba e tema un siman prome cu eleccion primaria pa elegi candidato oficial pa partido republicano pa eleccion presidencial di e aña aki.

Cruz a duna un entrevista den programa "O'Reilly Factor" di Fox News, na unda el a papia riba su planan pa e 12 miyon di extranhero ilegal den e pais.

"Nos mester cumpli cu ley. Si, nos mester deporta nan. Nos mester traha un muraya. Nos mester triplica Patruya di Frontera", Cruz a bisa. "Y ley federal ta rekeri cu cualkier hende cu ta den e pais ilegalmente y cu wordo deteni, mester wordo deporta", el a agrega.

Riba pregunta si e, manera su rival Donald Trump, lo sali busca imigrantenan,

Cruz a bisa cu e lo deporta ilegalnan y a endurece postura riba imigracion



Cruz a contesta: "Claro cu si. Pesey nos tin Servicio di Imigracion y Control di Aduana. Nos tin agencianan di ley cu ta busca personanan cu ta violando leynan".

E declaracionnan di Cruz a marca un cambio di postura desde luna pasa, ora cu Cruz a rechaza e idea di manda autoridadnan pa busca imigrantenan manera un tactica di "Estado policial".

Cruz y otro candidatonan republicano cu kier representa nan partido den eleccion di 8 di November ta bao di presion pa endurece nan posicion riba imigra-

cion pa motibo di plannan feroz di Trump, kende tabata e prome pa priminti deportacionnan y construcion di un muraya den frontera cu Mexico.

Trump a contesta comenarionan di Cruz cu un provocacion riba Twitter, mencionando e di tres lugar cu e Senador di Texas a logra den primaria di South Carolina.

"Ted Cruz solamente ta papia den terminonan duro riba imigracion awor pasobra cos a bay malo pe na South Carolina. E ta na favor di un amnistia y ta debil riba imigracion ilegal", Trump a tweet.

Autoridadnan di Merca ta buscando mas victimanan di estafa contra ilegalnan

LOS ANGELES: Autoridadnan di California a sigui busca mas persona afecta pa un estafa contra imigrantenan ilegal, cu a causa detencion di director di un organizacion cu tabata priminti ilegalnan adulto su legalizacion atravez di adopcion di parti di un ciudadano Mericano.

Helaman Hansen, director di organizacion Americans Helping America (AHA), a wordo aresta na Sacramento y ta enfrenta mas di 20 cargo pa delito di fraude contra ilegal y Mericanonan, despues cu el a priminti residencia permanente na imigrantenan adulto pa medio di un proceso di adopcion.

"Nan tabata duna ilusion di legitimidad mediante adopcion di adulonan den Corte Superior di California. Adopcion di adulto ta un proceso legal, pero no ta duna beneficiarionan migratorio", segun Joseph LaCome, abogado cu ta representa varios victima. Segun e acusacion, cerca di 500 persona a wordo

afecta pa e fraude cu a tuma lugar entre 2012 y 2016, añanan cu Hansen y AHA tabata ofrece ilegalnan pa inscribi den "Programa di Migracion" di e organizacion.

Segun documentonan hudicial, e sumanan existi tabata cuminsa na 150 dolar y por a yega te na mas di 10.000 dolar.

Si e wordo declara culpable, Hansen ta enfrenta un condena maximo di 20 aña di prison y un multa di 250.000 dolar.

Fiscal federal a indica cu tin poco probabilidad cu e victimanan lo logra haya nan placa bek, cu den total por ta riba mey miyon dolar.



Nacionnan Uni: Cifra di refugiado rond mundo lo bati record

KINSHASA, Congo: Cifra di refugiado rond mundo nunca a yega di ta asina halto y comunidad internacional mester mehora y tuma mas medida pa proporciona ayudo humanitario, segun Secretario General di Nacion Uni, Ban Ki-moon.

Ban a duna e comentario aki, despues cu el a bishita un campamento pa refugiadonan situa den provincia di Noord Kivu, den region oost di Congo. El a enfatiza cu mester haci mas pa muchanan bay school, ase-

gura dignidad y derechonan di hende muher y mucha, y protege nan di violencia sexual.

Den parti oost di Congo tin varios grupo rebelde.

Ban a bisa cu Nacionnan Uni lo traha cu autoridadnan y lo solicita pa nan no cera campamentonan cu tin falta di fondonan.

Lider di organizacion internacional a bishita Congo desde Burundi y awo ta den capital, Kinshasa, na unda el a asisti un conferencia y a reuni cu presidente Joseph Kabila.



Noticia Internacional

Colombia a registra prome caso di feto cu malformacion pa zika



BOGOTA: Autoridadnan di salud di Colombia a registra prome caso di un feto cu a presenta malformacion, cu mama a wordo infecta pa e virus di Zika, den ciudad di Popayan. Docter Juan Jose Alvarado a confirma na canal di television priva Caracol, ta trata di caso di un muher di 18 aña di edad, infecta cu e virus di Zika, kende a dicidi di termina su embarazo pa motibo di e malformacion cu a wordo comproba durante examennan clinico. Segun e docter, un muestra di e feto manda na Instituto Nacional di Salud a confirma “sospecha, despues di examen di likido amniotico cu a demonstra cu e baby tabata afecta pa e virus”. Segun declaracionnan di Alvarado, e feto tabata

afecta riba nivel cerebral, microcefalia, destruccion di tehidu y cambianan den nivel di craneo. Secretaria di Salud di Cauca a indica cu e caso a wordo registra na El Bordo y decision di termina e embarazo tabata di e hoben mes. Esaki tabata prome caso confirma di un feto na Colombia di presencia di zika y “esaki ta demonstra cu e virus por afecta baby no solamente den prome trimestre di embarazo sino durante di dos trimestre”, autoridadnan a señala. Virus di Zika na Colombia a laga mas di 37 mil persona infecta y di e total tin mas di seis mil muher na estado den diferente region di e pais.

Rubio a hereda apoyo di simpatizantenan di Bush



MIAMI: Candidato republicano pa Cas Blanco, Marco Rubio a hereda apoyo di varios politico di e pais cu tabata aliado di Jeb Bush, entre nan tres miembro di Congreso di Florida cu ta consider’e “futuro” di e partido. Pa Ileana Ros-Lehtinen, Mario Diaz-Balart y Carlos Curbelo, e Senador pa Florida, di origen Cubano manera nan, ta e unico capaz di “uni” Partido Republicano den un eleccion hopi “critico”. “Bush tabata parti di nos famia politico, mi ta kere cu e tabata cla pa ta presidente desde prome dia,

pero awo ta trata di futuro, a yega tempo pa generacion nobo”, Ros-Lehtinen a asegura. E tres congresista di Florida a anuncia su alianza cu campaña di Senador pa Florida, cu nan a considera un “producto di exilio”, durante un conferencia di prensa, cu tambe a conta cu participacion di ex representante Lincoln Diaz-Balart y vice Gobernador di Florida, Carlos Lopez-Cantera. Rubio, kende despues di retiro di Bush tin como rivalnan principal Donald Trump y Ted Cruz, “ta cla, e ta comprometi y ta briyante. E ta ilustra lo mejor di ‘soño americano’ y

e ta bay uni y duna e pais forza”, segun congresista Mario Diaz-Balart. E cinco republicano, cu a gradici “campaña decente” y cu “ideanan di Bush, ex Gobernador di Florida, a indica cu awo ta trata “esencialmente di un competencia di tres candidato”, na unda Rubio por atrae “voto hoben y hasta di independiente y latinonan”. “Partido Republicano y pueblo merece un candidato cu ta respeta tur hende, cu ta respeta Constitucion y cu ademas por atrae votadornan nobo”, Curbelo a bisa, sin menciona nomber di Trump, kende a acusa imigrantenan Mexicano di ta “criminal” y “violado”.

Amnistia Internacional a critica falta di accion di Spaña contra ola di imigracion na Europa

MADRID: Organizacion di derechonan humano Amnistia Internacional (AI) a denuncia falta di compromiso di Spaña pa resolve problemanan di imigracion cu ta atraves a Union Europeo y a enfatiza cu e pais solamente a duna asilo durante 2015 na 18 di e 17.000 refugiado comprometi.

Director di AI na Madrid, Esteban Beltran, a bisa cu “Spaña a demonstra nan falta di compromiso” cu e ola di imigracion mas grandi na Europa desde Segunda Guerra Mundial. E informe anual di organizacion, titula “buki preto”, clasifica den 500 pagina violacionnan di derechonan humano den 160 pais a

lo largo di 2015. Durante presentacion, Alfonso Sanchez, presidente di AI Spaña, a urgi e pais pa “cuminsa tuma accionnan y a pidi un respuesta global pa resolve situacion di refugiadonan cu ta yega Union Europeo, cu segun e informe, no ta cumpli cu derecho di asilo regula den Tratado di Dublin.



**DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239**



Cantante Adele a gradici riba escenario di Brit Awards, despues cu el a gana Mihor Artista Femenino, cu a tuma lugar na 02 Arena na London, Inglatera.



Pa chica Pos - Habri Tuberia y WC
Servicio lihe y confiabel.
Tel: 564-0607 / 734-0607.

WINDSHIELD
Repair, Replacemen
Protector
GLASS PA AUTO
583 6495 / 5833495
Trim Line
Design
Morgenster 72

Torres
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

QUALITY MOVING
Servicio di verhuizing
lokal y
24 ORA TOWING
Cel: 594-1550 /
594-1826.

BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw
y normal, demolicion, yena
baki, fundeshi, rosa tereno,
bende santo y piedra.
Mesora!
Cel: 592-3424 / 563-1116.

NOS TA FURA
Nos ta drecha tur tipo di stoel y
ratan, cabana y spuit y fura stoel.
Fura bo set di sala y ricibi bo set
di comedor fura GRATIS!!!
Pos Chiquito 79-L.
Pa info. yama 748-3030.

Fabrica Di Aluminum
MANTENSION - REPARACION
Doors - Windows
Glass - Fences
Sliding Doors
742-5616 - 5824544

FOR RENT
In quite residence
house (140 m²),
3 bedrooms, 2 baths,
wc. Fully fenced.
For info. 568-2814.

SERVICIO SEPTICO

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantiza
* Prijs di Awg. 60,- te max. di 7 m³
Pa mas informacion yama nos oficina di benta.
YAMA NOS NA:
582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com
Like Us On Facebook
Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

LUJAN
Septic Services
CHICA POS!
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco
■ Glass & mirrors cut to size and shape
■ Polishing, drilling & glass replacement services
■ Fast service
Tel. 583-4784
Caya Betico Croes 162 B

YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
Nena Dirksz • (+297) 748-2689
Jose Dirksz • (+297) 566-6144
Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
També nos ta traha pa riba di Brug

SERVICIO PA PUEBLO DI ARUBA
HEAVY EQUIPMENT
Cel: 662-7644 / 567-2844
Haci tereno limpi / lanta sushi / coba fundeshi / pos / cura / pool. yena fundeshi y nos ta haci entrega di santo / piedra / graniet / plama graniet. SERVICIO COMPLETO!

Bo ta bin Corsow pa vakashon of pa evento deportivo y bo kier huur auto. Yama Sulcra Car Rental, nos ta bin busca bo na Airport 5999-5602276 / 5999-5618773.
Email: mr_orlando@hotmail.com
app 5999-5111517.

AIRCOMPRESSORS
Breakers & aftercoolers available for rent.
Cel: 592-4998.

Sandblasting Services
Blasting & Coating of autobodies / parts / fences etc.
Also mobile services.
Cel: 592-4998.

RUIZ EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra.
Ta huur betonmolen.
Cel: 593-9995 / 588-9995.
Bon prijs.

MONTAS EXCAVATION
Nos ta bende santo di pleister, pega blokki, piedra y granito.
Bon prijs.
Tin servicio di bobcat.
Cel: 567-5282 / 565-8639.

CONSTRUCTION
Remodelacion di cas, traha cas, cura, dak, mosaic, "PLOMERIA", drecha dak, verf.
Bon prijs.
Cel: 592-6740.

TA CHAPI
Tira sushi afo y construccion general.
Nos ta traha Diasabra y Diadomingo tambe.
Cel: 594-5115 / 587-6946.

TA HUUR
Apartment FL.850.-. P/L MAS DEPOSITO
AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI.
SITUA na CUMANA O'STAD
Transporte publico dilantie cas.
YAMA CEL. 5932181

SERVICIO HARDINERIA
Chapi, mantenshon pa luna of kinsena.
Corta palo grandi of chikito, hiba sushi dump.
Bon prijs, cel: 593-8852.

TA BUSCA
Pa cumpra Tereno propiedad entre 300 cu 400 m2.
Yama: 661-2019

AIRCO
"Special" di servicio di airco, split-unit solamente Awg. 85,= / inverter solamente Awg. 95,=.
Servicio liher y garantiza.
Techniconan Certificada.
Cel: 740-7158 / 741-6210.

TA HUUR
apartment na Pos Chiquito 98-C
band'i lama Isla di Oo bini abou di 7 cas, ta acepta yiu.
Ta priva, no muebla.
Prijs Afl. 1100,=.
Sala, 3 camber, 2 baño, direct tv.
Band'i lama. Tel: 586-2309.

DIRECTV
more than 160 channels.
High definition.
Bon service, yama awo, kids, movies, comedy, sports.
Cel: 733-5762.

SE ALQUILA
Apartamento acabado de construir
36 metros cuadrado, 1 habitacion, sala, cocina, baño, no esta amueblado.
Incluye aire nuevo, inverter, cable y internet. Agua y corriente es aparte.
Afl. 1000,= alquiler. Cumana 77-V.
Cel: 661-5060 / 564-2347.

The New Anytime
Habri tuberia y chica pos.
Servicio rapido.
Arubiano trahado,
Moko 17-F,
Cel: 592-9050 / 743-0784

EASY FLUSH SEPTIC TANK
Chica pos, habri tuberia.
Glenroy Tromp, Tel: 593-0235
Marline Tel: 563-5497
Celsiusstraat #38, Oranjestad

La Rosa
CHICA POS
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

SERVICIO DI CORIENTE
Nos ta haci tur tipo di instalacion y reparacion di corriente.
Servicio garantiza.
Cel: 600-6506.

RIJLES
Mas cu 32 les di teoria
PA SOLAMENTE AFL. 350,=
Sigur y lihe
733-4897
566-5700

FOR RENT
Beautiful apartments fully furnished, swimming pool. Long term or vacation, closed to Marriott Hotel.
Info: 561-4830 / 734-1967 / 600-8244.

TA HUUR
Un apartment na Tanki Leendert 199.
Afl. 1000,= pa luna plus un luna di borg.
Awa y corriente ta apart.
Yama na cel: 593-8357.

TA HUUR
un apt. na Pos Chiquito 227, 2 camber, awa y corriente apart, cable incl. Afl. 1000,= p/l plus un luna deposit.
Cel: 742-8791.

CONSTRUCCION REMODELACION
Traha cas, apto pa mt2, traha cura, pega mosaico, plafon, basha vloer, graniplast, traha y drecha dak, verf interior y exterior. Prijs hopi favorable.
Info.: 561-2137.

NOS TA HACI
Electric service, service di airco, reparacion di washmachine y tur tipo di electro domestico. Limpieza y reparacion di equipo di cushina di hotel y restaurant. Comunica cu nos na 744-8449 of via W'app 566-7563. Nos tin excelente prijs.

TA BENDE
Cashi cu glas grandi pa TV / DVD / Radio cu lachi tambe.
Comedor pa 6 hende.
Sofacama y hopi cos mas na bon prijs.
Please yama 567-9560.

CONSTRUCCION Y CHAPI
Nos ta corta tur sorto di mata cu design y tira sushi afor. Nos ta drecha dak, verf cas of negoshi, lanta cura of cas, tur sorto di carpinteria, tuberia como electricidadm basha vloer of tile (mosaico).
Trabou ta wordo garantiza.
Cel: 594-2380 / 594-8023.

Oops Out

SEPTIC TANK & SERVICE
pa chica pos, habri tuberia pa cas, hotel of negoshi.
Tel: 594-2808 734-2808.

MATRAS FABRIEK ORANGE
Nos tin matras den tur tamaño y box.
Fura matras y haye mesun dia.
També nos ta fura set di sala, stoel.
Tel: 588-7468 / 592-3344
Dakota, Olijfiestraat 23-D.

PROMASTER
Steam Cleaning of:
All Carpets-Sofa's
Rugs - Mattresses
Reclynners - Chairs
Clean-Disinfected.
Tel: 582-03-83
Leslie S. Maduro.

CARPENTRY
All wood working.
Specialist in the kitchen cabinet.
Home & business furniture, doors & windows.
Cel: 745-4735.

ASSOCIATED REALTORS
TA HUUR
Un cas na Seroe Biento(Verano) di 3 kamber y 3 baño(piso abao) sin muebles, exclui awa y corriente den un area keto, borg y un luna di pago y pa Awg.1.950,00 pa luna. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno erfpacht na Pos Chiquito di 464 m2, cu cura semi kla, pos coba, kasha corriente y mapa aproba y pa Afl.85.000,00. Jama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS
TA BENDE
Un tereno erfpacht na Coba Lodo/ Sta. Cruz di 519 m2 y pa Afl.53.000,00. Jama Mito na 593-6318.

ESPECIALISTA EN TERAPIAS ALTERNATIVAS
Limpieza de Aura y energeticas en personales y de la casa o negocio con energia y pendulum.
Tecnicas de respiracion analisis a traves del Feng Shui.
Tel: 662-3303,
Himalaya 583-1728.

DIARIO
582-6747

C.A.R.S. N.V.
TA BUSCA
hende pa laba auto.
Arubano of cu permiso.
Wayaca 33 -
Tel: 583-0355

TA BENDE
Webo bruin
Afl. 77,50 pa caha
di 30 dozijn, calidad.
Cel; 641-2093.

BRYAN CHICO
VENEZOLANO OFRESCO
servicio masajes anti-stress y
mas. Para caballeros, damas.
Cel: 563-4179
Discreto, higienico,
garantizado, las 24 horas.

TA HUUR
Apartment na
Tanki Leendert, no muebla.
Awa, coriente, gas excl.
Afl. 700,= + Afl. 300,= borg.
Cel; 594-4278.

ENTREGA DI CUMINDA
Bo compania mester di cuminda pa su
empleadonan? Yama mi na 593-9693.
Mi por entregabo cuminda @
Awg. 10,= pa plato den box di 8x8.
Mi por mandabo e menu di Dialuna
pa Diabierna. Cuminda casero.
Try the Best and Forget the Rest.

TA HUUR
Apartment grandi un
camber na Seroe Blanco.
Awa y coriente apart.
Prijs Afl. 985,=.
594-0609 / 583-5122.


ATCO
ARUBA N.V.





- ✓ **Land Cleaning**
- ✓ **Container Hauling**
- ✓ **Demolition**
- ✓ **Excavation**
- ✓ **Heavy Transport and Lifting**
- ✓ **Material Transport in Bulk Sizes**

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw

 Find us on Facebook


WASTE BUCKET SPECIAL
ecotech
aruba

- 10 yrd ta AWG. 200,-
- 15 yrd ta AWG. 225,-
- 20 yrd ta AWG. 250,-

YAMA NOS NA:
582-4684
info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

 Find us on Facebook

CONTRUCTION
Nos ta haci trabou grandi
y chikito di construction
pa bin prijs yama of
whatsapp nos na
560-2824.

TA BUSCA
Cook / Cocinera
pa restaurant cu
experiencia.
Yama despues di 11 am
Cel; 736-3262.

PROMOCION SPECIAL
Ta bende santo di pleister,
santo pa pega blokki, tur clase
di piedra y granito.
Corta mata grandi y chikito.
Tel: 562-2532 / 600-1367.
Tira sushi afo, tin transport.

J.M. CARPENTER
CONSTRUCCION N.V.
Ta traha cas, apartment,
renovaciones, dak,
carpinteria, kitchen cabinet,
closets, verf bo cas etc.
Cel: 563-7931.

VERF CAS
Welder cura,
nos ta haci tur
mantencion di cas.
Cel; 563-7125.

C.A.R.S. N.V.
Ta busca
tire changer
(mechanic helper).
Cu experiencia.
Arubano of cu permiso.
Aplica na Wayaca 33,
Tel; 583-0355.

TA BENDE
Laundry.
Bon situa.
Solo interesados serio
745-0405.

GARAGE GOMEZ
& BODY SHOP
Saca sla putri y spuit y mecanico.
Ta bende tire segunda mano.
Bon condicion tur size
Afl. 30,= p/un.
Cel: 746-2797 / 565-3424
Washington 22.

SE BUSCA
Persona del sexo femenino.
Requisitos:
*Edad 18-30 años
*Ingles, Español
*Permiso en regla (Extranjera)
* Tarjeta de salud
(carchi berde).
Interesada? Yama
593-2609 / 592-8122.

TA BENDE
Un showcase (vitrina) pa
Afl.500,- Un stul di
peluqueria pa Afl.400,-
Un sofa pa Afl.400,- y
hopi mas. Cell: 736-8133

Promocion
Sweedish massage +
aromatherapy Afl.50,- /
Therapeutic massage
Afl.60,- Yama: 736-8133
di 9'or pa 6'or.

TA HUUR
1 apartment 2 camber,
2 baño, full muebla of sin
muebles na Caya Frere
Laurentius # 13, Afl.1.800,-
pa luna. Mas info: 594-8077

Wintergarden
Bar & Restaurant
Ta presenta tur
weekend e conocido
DJ "Junior Dorotaal"
The Legend

TA BUSCA
PA HUUR
Cas di 2 camber te cu
(± 900) Pos Chiquito,
Savaneta, San Nicolas.
Tel: 593-0815

TA OFRECE
Tur trabao di reparacion di cas:
verf, dak, plafond, etc. Tambe
ta drecha tur sorto di computer,
tablet, laptop y ta pone alarma
den cas of negoshi. Por yama
na celular: 560-2259

WANTED
Cook
with experience for
restaurant in Playa.
Tel: 736-8572

TA CHAPI
Chapi haci cura limpi, corta
tur sorto di mata, trim yerbe
haci coco limpi, mantencion
di hardin, irrigacion, hiba
sushi na dump. Verf cas of
negoshi. Cel: 564-0703.

SE RENTA
Habitacion en Playa
con aire y cable TV,
bien situado.
Tel: 731-6733

PA TUR TRABAO
DI CONSTRUCCION
Traha cas, muraya,
apt. etc. bon prijs, bon
calidad, bon trabao.
Yama: 562-4302

AUTO TA BENDE
Kia Picanto 2007,
Afl.4.800,- bonita.
Tel: 568-6268 /
600-0494 / 600-1037

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire,
cooler, wasmachine,
dryer, forno, airco etc.
Anytime cel: 561-1615.

Mercado Reparación y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire,
Cooler, Dryer, Stooft, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
Alex Mercado
!Any Time! TEL: 567-0580

ENCOMIENDAS
ANGELITO
Salida 26 febrero
Regreso 2 Marzo
Afl.15,- pa kilo + impuestos.
738-0204 / 3185263808
Whatsapp 564-3421.

TA HUUR
un App. di 2 kam.
bon pa 2 persona.
Prijs Afl.1.300,-. Tin 2
airco inverter nobo.
Mas inf.: 593-4366

TA BENDE
Puppy Maltese
fullbreed.
Cel: 593-4366.

TA BUSCA
Pa compra Tereno
propiedad pabou di brug.
Tel: 566-8209 / 562-5573
TA BUSCA
Trabou di cas limpi y strika
pañã. Tel: 566-8209.

KAMER TE HUUR
Paradera Park.
More info.:
734-1400

TA HUUR
Apartament Studio
Paradera Park.
Yama: 734-1400.

REPAIR
Dryer, wasmachine,
frigidaire, cooler, airco,
walk-in cooler,
walk-in freezer.
Cel: 562-1584 / 745-7084

NOS TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire
cooler, wasmachine,
dryer, airco, etc.
Anytime cel; 560-4168.

SERVICIO
Ta drecha service y instala
airco, tambe nos ta drecha
frigidaire, wasmachine, stooft y
forno. Ta haci instalacion
grandi y chikito.
Cell: 743-6308.

A bay cu "Camara" y "Plata"
Pistool di mik
riba supervisor di
"Don Jacinto"
ORANJESTAD (AAN): Pa-
truya Oranjestad faltando
poco pa ta mei anochi, central
di polis a dirigi nan na Lou-
rens Costerstraat na unda un
persona a wordo menasa cu
arma. Un rato despues e pa-
truya a presente y polisnan a
atende e señora G y e ta de-
clara di ta supervisor di "Don
Jacinto". E anochi en cuestion
el a staciona su auto dilanti
di su apartamento y segun e
muher nan a cana bay paden
y ora e kier a sera a presenta
tres homber desconoci riba
dje. E denunciante a wak cu e
tres hombernan ta full na preto
bisti y nan cara ta cubri. Un di
e atracadornan a saca un pis-
tol color preto y a mik esaki
den su direccion. E atracador
cu voz menasante a bisa na
Spaño "PA DUNE E PLA-
CA". Mientras e atracador a
keda mik cu e arma candela
den direccion di su "Cabez" y
e atracador a bisa e palabranan
"PA DUNE E PLACA" y e
miedo cu e ta tin cu e atraca-
dor lo tire mata el a entrega
mesora e "Placa" na e "Atra-
cador". Mientras tanto un otro
atracador a kita "Camara" di
su "Amigo". Despues cu e atra-
cadornan a kita tanto e "Ca-
mara" y e Plata" nan a core
bay na careda di e lugar en
cuestion. Personal di Atraco
Team via di central di polis a
wordo dirigi na e apartamento
en cuestion situa den Lourens
Costerstraat. Central di polis a
tuma contacto cu Slacht Offer
Hulp, mientras investigacion
ta continua.


Menu
Special
Diahuebs 25 Feb.
THE NEW SHANAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-702
Roastbeef,
curry chicken,
sopi bestia chikito
Purba nos diferente wrapsnan
y sandwich combo delicioso!!

TA HUUR
Un apartamento semi-
muebla den bon bario
pa un of dos persona.
Yama 662-2423

SE HACE
Se hace limpieza de patios,
terrenos, se cortan matas,
hardineria en general.
Se realiza pintura de casas y
se hacen mudanzas.
Tel: 641-3673
gente seria y confiable.

BARATILLO
Spareribs 8,95 pa kilo
Galiña corta pa stoba 7,00 pa
kilo
Paki Higma de Galiña 1,75
Lechi Polvo 900 gr. 11,00
Compra y hafia ice-cream gratis
FIESTA TRADING 566-2153

Oracion pa awe:

Señor, habri nos mente pa nos compronde realidad di bo Reino. Hasi nos realisa kico ta esensia di nos bida aki na mundo



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

min'tinfalta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemisosega.
E ta hibaminaawa tranquil,
pa mi bolbehanjafora. Salmo 23:1,2,3.

A fayecenaedad di 75 aña:



Sra. Margarita Reina Pinzon-Britten
*15-05-1940 † 23-02-2016

Na number di su:
Tata: † Thomas Francisco Britten

Mama: † Johanna Francisca Britten-Wernet

Casa: Antonio Francisco Pinzon Rodriguez

Ruman: Freddy y casa Carmen Britten-Cadena

Sobrinanan stima mescos cu yiu:
Elaine y casa Jean-Paul Gibbs-Britten
Rosanne Britten y comprometido Pascal Bloem

Sobresobrino stima mescos cu nieto:
Aaron David Gibbs-Britten

Tanta: Sra. Petra Britten y famia

Ex-Casa: Mario Betran Geerman

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, amigo
y amiganan, conocirnan, amistadesnan, bon bisñanan y
demafamia.

Sien caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona
of famia, nos tapidi nos mas sincero disculpa.

Ta invita tur amigo, bisña y conocirnan pa asisti na e
acto di condolencia y despedida di nos defunto stima
cual ta tuma lugar Diabierna 26 Februari 2016 pa 2or
di atardi te cu 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home
y despues pa 4:30 pm nos lo ta saliendo pa santana
Catolicona Santa Cruz (Santa Maria).

Nos ta lamenta cu despues di entieronos no ta
ricibibishita di condolencianacas.

Staff y personal di Ad Patres funeral home taextende
nosmas sincero condolencia na famia di e fayecida.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com

AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Awe Diahuebs

Invitacion pa aparicion di Mama Maria na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion Catolico, "The Voice of Jesus" ta haci un invitacion na henter pueblo di Aruba, pa asisti diahuebs awor dia 25 di Februari 2016 na e Aparicion di Mama Maria, La Birgen di Gracia di Aruba, riba e tereno bendiciona na Koyari, adres ta Koyari 13-B.

Pa 7.00 di anochi ta cuminsa cu e introduccion y pa 8.00 ta cuminsa resa e oracion di Santo Rosario y durante e oracion, Mama Maria ta aparece pa duna tur esnan presente Su bendicion y pa scucha nos peticionnan y pa nos por scucha Su mensahenan divino.

Laga nos tur bini pa gradici Mama Maria pa Su presen-
cia y Su amor, cu e aña aki ta

bay haci 18 aña, cu nos dushi Mama ta bishita nos isla di Aruba. Tambe Mama Maria ta pidi pa tur hende por trece mas tanto persona cu ta posibel, especialmente enfermonan y e mesun anochi aki nos lo bay tende e mensahe di Hesus nos Amigo y Salbador cu tambe ta aparece e luna aki na Vidente Valerie.

P'esey laga nos tur bini hunto pa duna Mama Maria y Su dushi Yiu Hesus, e amor y e aprecio cu Nan merece.

Homber cu "machete" mas "piedra" parecido na cocaine deteni

ORANJESTAD (AAN): Comandante riba servicio, diamars atardi algun minuut pasa di 6'or a notifica su patrulla pa nan bay altura di Java bar. Parce lo a constata un homber sospechoso ta circula den e area. Segun e persona cu a reporta supuestamente e homber actitud straño lo tin scondi posiblemente un cuchio of un arma bao camisa.

E homber desconoci ta bisti cu t-shirt preto cu petchi berde riba cabez. Patrulla a acudi den un fraccion ya topa cu e conocido pa husticia inicial "T".

Den luna di December 2015 el a wordo detene pa menasa cu arma y pa maltrato cu arma altura di Java bar. Relaciona di un que otro, polis a acerca y a listre T. na su paña y a descubri un machete scondi den su carson.

E machete en cuestion ta 55 cm largo y ta bin acerca e man di 13.5 cm. Mesora patrulla a detene listramento cu a continua a haya tambe den su poder un saco contene "9 piedra" parecido na "Cocaina" esaki tambe a wordo confisca.

Kiebra den un cas na Juana Mortostraat

ORANJESTAD (AAN): Di-aluna mainta trepan (casi och'or) presencia di patrulla a wordo rekeri na Juana Mortostraat. E señora di inicial H. cu a polis atende na e adres, a declara cu desconocinan a destrui su auto y a listra esaki. E auto ta un Honda Fit color blauw A-50919.

Den e auto e ladron(nan) a horta mini-pad cual tabata poni riba asiento patras. Keha ta entrega oficialmente.



Kustwacht Steunpunt Aruba

Ta extende nos mas sincero
condolencia cu fayecimento di

Calisto Fortunato Dirksz

Na Bida tata di Jocelyn Illiëne Dirksz
Nos colega di Kustwacht Steunpunt Aruba

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil pa mi bolbe
hanja forsa. "Salmo 23"

Cu hopi tristeza nos ta participa
fayecimento di nos ruman stima:

Sr. Vidal Marlon Martinus
Mihor conocí como: "Hos"
*28 April 1961 – †22 Februari 2016



Na number di su:
Rumannan:

†Valentino Edilio Martinus y famia
Milburga "Mila" Martinus y famia
Roxana Martinus y famia na Hulanda"
Désirée Elena Martinus y famia
Eittel "Wim" Martinus y famia na Hulanda
Patrick "Tula" van Heyningen y famia

Bon amigo: Glenroy Wilson

Nos kier a invita demás famia nan, conocirnan y
amigonan na un anochi di condolencia cual ta tuma lugar
Diabierna 26 Februari 2016 di 7:00 pm pa 9:00 pm na
Ad Patres Funeral Home.

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 27 Februari 2016
na Waterford, Michigan (USA)

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido
Condolencia por wordo manda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



AD PATRES
funeral home

Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Invitacion na tur e debotonan di
Señor de Los Milagros ,
Birgen Dolorosa y
Sanger di Hesu Cristo E Perla Precioso



Pa resa Rosario di e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo:



Grupo Peregrino Señor de Los Milagros, cu tin Pastoor Jan Gospodarczyk como guia spiritual, ta invita tur debotonan di Señor de Los Milagros, barrio di Tanki Lender, tur esunnan cu ta stima Hesus y Maria y pueblo di Aruba pa resa Rosario di E Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo, diabierna 26 di februari 2016 pa 9or di mainta na Parokia San Huan Pablo II na Tanki Lender.

E rosario aki ta un oracion masha poderoso. E ta cubri tur e necesidadnanto universal como individual den e Reino di Spirito y tur otronecesidad.

E ta un medio poderoso pa proteccion, defensa di salvacion, liberacion y fortaleza. Un medio pa glorifica Dios pa e Preciosissimo Sanger di nos Señor Hesu Cristo, e fuente di nos salvacion. Na mes momento a traves di e rosario aki nos ta aplica e beneficcionan y e Sanger di Hesus na nos necesidadnan particular. Resa e rosario aki constantemente pa cubri bo mes, nos Pais Aruba y mundo henter cu e Precioso Sanger di nos Señor Hesu Cristo.

Grupo Peregrino Señor de los Milagros

Invitacion na tur e debotonan di
Señor de Los Milagros,
Birgen Dolorosa y
Sanger di Hesu Cristo E Perla Precioso



Pa e Peregrinacion Año di Misericordia
"Ta Misericordioso Manera Tata"
Caminda di Cruz na Serinoca



Fecha : 26 di februari 2016 (diabierna)
6:00 pm Caminda di Cruz na Serinoca, Sta Cruz
Sea Misericordioso manera Tata cu tur loke bo tin.
Pa medio di esaki ta aserca cada peregrine.
Nos Grupo Peregrino Señor De Los Milagros a wordo invita pa un caminda di Cruz na Serinoca door di Pastoor Wilder.
Ban compana nos rumanan di San Nicolas cu nan Caminda di Cruz
Si por duna un florin como donacion pa cumpra comestible pa famia menos, afortuna di parokia di San Nicolas.
Nos ta desea pa ruman bin uniforme (polo biña, carson of saya BLANCO).

Diario Tel: 582-6747

Via sistema:

A wak desconocinan ta horta
bebida mas iPad

ORANJESTAD (AAN): Presencia di polis di polis a wordo rekeri na Casibari Café diamars marduga relaciona cu kiebro.

E ciudadano inicial R cu ta propietario a declara na yegada di patruya di a wordo yama pa e compania di alarma.

Despues el a wak riba e sistema cu desconocinan via bar a drenta den e localidad.

E sistema di alarma activa marduga pa 00:26.

E intruzonan desconoci a logra pa bay cu algun boternan di bebida.mas un I-pad mini color preto. E. como propietario a entrega keho official di kiebro y robo den Casibari Café na polis.



Unto thee, O Lord, do I lift up my soul.
O my God, in thee have I trusted

It is with our deepest sorrow that we
inform you of the passing of the husband
of our colleague and friend, Mrs. Juliet Dirksz,

Calisto Fortunato Dirksz

Our deepest sympathies go out to Juliet and her
family. May God give them the comfort and
peace that they seek and may the soul
of Calisto rest in peace.

Pickup
staciona
dilanti cas a
desaparece

ORANJESTAD (AAN): Na warda di polis a presenta di-aluna mainta e homber inicial W y el a entrega denuncia di ladroncia di su JMC Single Cab Pickup color blanco A-29324.

Denunciante W. a declara cu e pickup diadomingo atardi alrededor di 4’ or tabata staciona dilanti cas intacto, na lock, den Schotlandstraat. Dialuna mainta pa mas o menos 6’or ora cu denunciante a bay pafor el a constata cu su pickup a somenta.

Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551

Cu honda pena nos ta participa fayecimento di

Sr. Calisto F. Dirksz

Tata di nos colega Calixto (Chomon) Dirksz

Acto di despedida ta tuma lugar, awe diahuebs 25 di februari for di 9’or pa 11’or di mainta na Aurora Funeral Home.
Response lo cuminsa pa 10:30am

Gerencia y Personal di N.V. ELMAR ta manda palabranan di profundo condolencia na nos colega Chomon y demas famia.
Nos ta desea nan hopi forza den e dianan dificil aki y cu Sr. Calisto sosega na paz.



Evelyn Wever-Croes:

Ministernan di AVP no ta integro

ORANJESTAD (AAN): Segun Evelyn Wever-Croes, ultimo tempo ta Ministernan di Gabinete Mike Eman ta haci nan mes culpabel na un escandalo tras di otro. Parlamento no a ni atende ainda cu e escandalonan rond di minister Sievinger y e fiesta cu tereno, y awor tin otro escandalo cu tereno pa minister Otmar Oduber.

Locual cu Otmar Oduber a haci ta malo, pa varios motibo.

Pa cuminsa, un minister no ta suppose di pidi tereno mes, esey ta contra nos leynan, y reglanan di bon gobernacion, especialmente regalan di integridad. Na di dos lugar, e ta immoral pasobra hustamente e gobierno aki ta kita cantidad di tereno di hendenan cu kier planta of cria bestia, pero awor ta "fix" tereno pa nan mes, y den un dia. Nos ta existi di minister Otmar Oduber cu e ta retira su peticion

pa tereno, na Minister Sievinger pa nenga e peticion y na minister Dowers pa investiga e corrupcion aki, pasobra nos tin entendí cu tin mas minister y parlamentario di AVP cu a haya tereno di gobierno durante e gobierno aki.

MR REAL ESTATE Y MRS REAL ESTATE:

Tempo di gobierno di MEP tabata hustamente Benny Sievinger, Otmar Oduber y Mike Eman tabata insulta e ex minister di infraestructura,

señora Marisol Lopez-Tromp pa delaster un cos: Mrs. Real Estate, Brug di madushi y hopi mas. Pero awor Benny Sievinger mes a para bira e MR Real Estate, lagando Mrs. Real estate chikito. Mi ta puntra mi mes si e reglanan estricto cu Hulanda ta aplica pa Sint Maarten y Curacao, ta cuanto di e 9 ministernan nos lo tin awor. Pasobra den e reglanan estricto hamas nan a worde acepta. Djis pa duna algun ehempel:

Un persona cu a fia 2 miyon Florin for di Interbank, sin mester paga interes, y nunca a paga esaki bek; den cual te hasta e banco a coopera cu ne pa no manda su negoshi bancarota, djis pa e no perde eleccion, abo ta kere cu e por a bira minister?

Un persona cu tabata envolvi den escandalo miyonario cu a haya placa bou mesa pa 'fix papel', abo ta kere cu e por a bira minister?

Un persona cu a horta coriente, y a worde sentencia pa esaki, bo ta kere cu e por a bira minister?

Un persona cu ta fix su mes un deal di kwijschedling di belasting, hamas por bira minister na Hulanda. Y asina tin mucho mas.

MEP TIN E SOLUCION PA UN GOBIERNO INTEGRO:

Pesey nos di MEP ta propone pa bin reglanan estricto pa loka ta trata screening di ministernan, y pa regla esakinan den ley formal, 'landsverordening'. Tambe reglanan pa loka ta trata financiamiento di partidonan politico, pa evita tanto faboresemento na financiadornan di campaña di AVP. Y sigur mester un ministerio publico cu tin curashi pa investiga e gobernantenan corrupto aki. Ta solamente asina nos por garantiza cu nunca mas ripiti cu hendenan cu reputacion dudoso manera esunnan na mando awor por drenta gobierno", lider di MEP Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa trankil,
pa mi bolbe haya forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di:

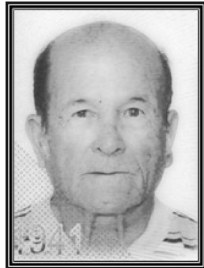
Sr. Ruben Pedro Maduro

Miher conoci como "Ben of Benny"

*19-10-1941 - †23-02-2016

Adres pa condolencia: Royal Funeral Home, diasabra 27 di februari 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi.

Acto di entierro lo tuma lugar dialuna 29 di februari 2016 pa 11'or di mainta na Misa Monte Calvario na Tanki Leendert, despues lo sali pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera. E restonan mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den misa.



San Nicolas
Tel: 584-8888
Cel: 690-0969
24/7

Lagrima i flornan ta seka, pero su recuerdonan y tur loke e a hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente i curazon.
"Serka Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbashon ta bini."
Salmo 62:1

Cu inmenso tristeza pero agradecido pa su stimashon y tur loke e a significa pa nos durante su bida, nos ta partisipa fayesimento di:

Edna Maria Paula de Palm-Newton.

Miho conosi como Juffrouw Edna.

Na number di su:

Ruman Angelino Adolfo Newton

Cuñia Aida Newton - Rijna

Subrino, subrinanan y fam. Newton, Nicolaas, Pellegrim, Pelgrim, Bergman, de Palm y Bislik

Primo y primanan: Newton, Boekhoudt, Bergh y familia.
Amiga y amigonan na Aruba, Bonaire, Korsou, Merka y Hulanda

Condolencia ta tuma luga den sala di despedida di the Olive Tree Funeral Home Bernhardstraat 134-136 diabierna 26 di februi 2016 di 2.00 PM - 4.00PM, sigui pa response di 4.00PM - 4.30PM.

Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no por risibi bishita di condolencia na cas.



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

Boso curason no bira tristo. Stima otro manera ami a stima boso y esey lo ta boso consuelo. Ami cerca Dios lo roga pa boso pa dia di huicio final, nos tur ta hunto atrobe.

Cu inmenso tristesa, pero masha agradecido pa tur loke el a significa pa nos y pa tur e amor y cariño cu el a comparti cu tur hende, y despues di un lucha cortico di 3 siman pa su salud, nos ta participa fayecimento inespera di nos estimada:

Siguëly Davina Kock.

Cariñosamente yama Welly.

*16-05-1981 - †19-02-2016



Welly ta mama di: Kylie - Kylene y Kynah.

Mayornan: Lourdes "Luchi/Utí" Maduro. Davy y Marisela Kock-Fingal.

Rumannan: Sigmund "Monty" Kock y Dynah Curiel - Sigmara Kock - Cathy Dania-Damarys Kock y Davy-son Kock.

Sobrino(a)nan: Kyle - Kyan - Kynziah - Kyron y Zhaylee.

Welo y welanan: †Juancho Kock y vda Maria Kock-Frans - †Pilar "Chas" Maduro - †Florentina "Chichi" Maduro-Quant y vdo Beto Maduro.

Partner: Andy Statie y su famia na Boneiro.

Tanta y omonan: †Hilario y vda Paulina Maduro- †Margarita Maduro-Franklin Maduro-Ecto Quant-ItaKock y Ignacio Bislip-vda Carmen Roga-Juan y Greta Quant-Nilo y Ina Maduro-Gladys y Nick Rasmijn-Mirtho Maduro-Ligia Maduro y Jessy Rojer-Carolina Maduro y Patricio Holiger-Jaqueline y Hans Haak-Celia y Tico Solognier-Roberto Maduro-Sharine y Junior v/d Biezen-Avichi y Lorenzo Dirks. Glenda y Shon Pe Krozendijk - Said y Maria Magaly Kock -Elgin y Maria Kock - Michel Kock y Mirla Kock y nan respectiva famia.

Su primo(a)nan: Maduro-Quant-Gomes-Bislip-Roga-Rasmijn-Giterson-Solognier-Wever-Dirks-Krozendijk-Kock-Bargues-Lacle y nan respectiva famia.

Madrinan y padrino: Judella Gumbs-Illidge - vda Lucrecia Geerman y Nick Rasmijn.

Su omo y tantanan grandi: Maduro-Romero-Kock- Ruiz- Jansen y nan famia.

Ihanan: Davy-son Kock- Jaydrian Giterson - Ineesha Maxwell. Comere y compèrenan: Jennely-Veronica-Monty-Hubert-Emily-Jennifer - Osmond-Marion-Angelina-Liesje-Chris-Herby.

Su gruponan di baile: x MC4 y K2K.

Bon amigonan di cas: Nena Croes y famia, Wela Gloria y Nathaly "Zusje" Carlo y famia, Hendrik y Yuyu Croes y famia, tur mayornan di e muchanan di grupo di baile K2K y tur demas amiga, amistad y conocirnan mucho hopi pa menciona.

Ta invita tur demas famia, ex miembronan di MC4, amistadnan, conocirnan, bisiñanan, su bario stima Dakota/Tarabana pa asisti na ceremonia di despedida cu lo tuma lugar Diasabra 27 di Februari 2016. E restonan mortal di Welly lo reposa na Royal Funeral Home for di 2'or di merdia. Respons ta inicia pa 3.30pm. Cremacion ta tuma lugar den seno familiar. Ocacion pa condoleer famia y despedi di Welly lo ta Diabierna 26 di Februari for di 7'or pa 9'or di anochina Centro di Bario y Deporte Dakota. Famia ta pidi encarecidamente pa no manda krans of flor pero haci un donacion pa un bon causa. Lo tin un box disponibel pa esaki na CBDD y na AFH. Traje alegre. Ta duel nos cu despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Disculpa nos si nos por a lubida di menciona un of otro famia den nos tristesa.

Atrobe tin parti di nos comunidad cu ainda no a haya cobranza di utilidadnan

ORANJESTAD (AAN) - Februari ta bay caba un djis aki, como cu ta un luna un par di dia mas cortico cu normal, y mas lihe e deadline pa paga awa, coriente y telefon ta bay yega, menos pa Post Aruba NV.

Asina diferente ciudadano a comenta na redaccion di DIARIO, mirando cu te ainda e cobranzanan no a yega na nan mailbox.

Tin personanan cu no a haya e cobranza cu mester a paga na Februari awor, esta esun di December, y pa haya sa cuanto e cuenta ta, mester yama EL-MAR y WEB, pa asina pone e suma riba presupuesto.

E ciudadania a cuminsa sinti disgusto atrobe cu e retrasonan di nos servicio postal, y nan ta spera cu nan agiliza e entregamento di e cobranzanan aki prome cu e luna caba, cu ta un djis aki. Asina diferente persona a expresa na nos mesa di redaccion.

"Chofer di Bus tabata core irresponsable"

Reaccion di chofer involvi den accidente na Seroe Tijsji

ORANJESTAD (AAN): Un chofer involvi den un choke altura di Seroe Tijsji debi na e sucedido a reacciona pa motibo e ta haya cu e chofer di bus grandi tabata core irresponsable.

En total tres vehiculo tabata involvi cua ta dos auto mas un bus di Arubus. Hasta por poco, e impacto por tabata peor, debi cu ta tabata tin un señora na estado den e otro auto.

E chofer cu a reacciona a haya golpinan pero e por tabata peor pa cual el a reacciona riba e chofer di bus. Material por wordo reemplaza, pero bida di hende no.

Den un rato a horta den cas na Saliña

ORANJESTAD (AAN): Patruya Noord a bay na un cas situa na Saliña pa atende kiebro reporta. Na e direccion señora denunciante inicial H. naci na Hulanda di 45 aña a declara cu su casa diamars mainta pa masomenos 09:30 a bandona cas y a laga tur cos

intacto y na lock atras y riba mesun dia pa 12 :30 e ta bolbe y a constata cu nan Television Sony color preto di 32 inch a somenta den sala y e porta cushina ta habri.

Tambe denunciante H. a entrega polis lista di locual a wordo horta, entre otro diferente prendanan, un iPad mas un iPad mini, dos HP Laptop a wordo horta.

Mas articulo y detayenan lo wordo menciona riba lista denuncia. Recherche tecnico pa medio di central lo wordo notifica, e keho ta registra via di Actpol.

Sospechoso cu ta ex alumno y su ruman

ORANJESTAD (AAN): Tabata diamars mainta pasa di shet’or patruya di polis encarga cu distrito Santa Cruz a bay direccion di Ayo Kleuter School pa kiebro. Patruya mientras tanto a presenta na e scol y polis a wordo poni na altura pa cabezante interino cu desconocinan a kiebra bentana di klas y a dreña paden horta cuminda den frigidar.

No ta prome biaha esaki a sosode y nan tin sospechoso cu un ex alumno y su ruman homber a haci esaki. Nan a wordo señala den vecindario di e scol na unda nan ta sinta bao palo huma marihuana.

E dosnan, na diferente ocasion a wordo cori hasta pa e personal di scol. Awor cu polis ta altura nan lo tira bista. Keha ta entrega y registra.

Telefonnan di DIARIO

Tel: 582 2239

Fax: 582 8551



Cumana #44
(297)586-4444 (297)733-2906
(297)593-0857 (297)731-5847
royalfuneralhome@hotmail.com

“Feliz mi a biba den boso, awe riba e caminda Celestial boso semper mi a stima y semper lo mi keda biba den boso curazon.
Alavez lo mi pidi Tata Poderoso pa boso tristeza por ta menos. Cordami manera ami lo corda boso”

Cu hopi tristesa na nos curason pero conforme cu e bolutad di Dios nos ta participa cu a bai drumi den brasa di Señor:



Sra. Fabiana Sebastiana Maduro-Maduro
Mihor conoci como “Banchi, Fabia of Tantan”
*20 januari 1934 - †23 februari 2016

Na number di su Yui: Jacqueline “Jacky” y Alvin Thijsen

Niëto: Jerald Thijsen

Rumanan: Sr. Casper “Capi” Maduro

Cuñanan Sra.vda. Jenny Maduro-Marchena
Sra.vda. Mirna “Mimi” Maduro-Robert

Sobrino(a)nan: Freddy y Olga Maduro-Tromp y famia
Jenny y Robby Schwengle-Maduro y famia
Remy Maduro y Jan Willem
Jeanine Maduro y yuinan
Anouchka Maduro y Gunnard Dabian
Ronny y Marienela Maduro-Gibbs y famia
Elvin y Noraiza Maduro-Hart
Elaine Maduro
Maria Maduro

Mescos cu un yui: Frank y Livia Solognier

Verpleegsternan: Maria Dirks y Lyannie Wever

Tur esnan cu ela cria manera yui mucho hopi pa menciona, oversobrina(o)nan, conocirnan, bon bisñanan, comer y compernan, ihanan, amiga(o)nan di cas y demas famianan.

Ta invita pa asisiti na acto di entierro y condolencia cu lo tuma lugar diasabra 27 di februari 2016 pa 11’or di mainta na Royal Funeral Home, despues pa santana Catolico Inmaculada Concepcion na Sta.Cruz. E restonan mortal lo ta reposa for di 9’or di mainta den Royal Funeral Home.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.



Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“We’re from the same family tree
into this world we sprouted, call it destiny.
It’s Cousin to Cousin, a special thing,
a closeness to which we’ve tried,
and you’ve always been there to laugh with us...
or even when we’ve cried.
We think it’s fantastic that you were meant to be a part of
our lives.
Our Cousin, you’ll always be special to us.

Always on our mind, forever in our heart.
Juny, you will be missed”

Cu tristesa na nos curazon nos como Prima - y Primonan ta anuncia fayecimento di nos Primo stima

Sr. Antolin Jozef Junior Webb
Miho conoci como “Junior”



Alvin Boekhoudt y yiuinan	Marina de Cuba y yiuinan
Judith y Frans von Oerthel y yiuinan	Efraim y Miriam de Cuba y yiuinan
Vale y Uka Boekhoudt y yiuinan	Adolf y Juliana de Cuba y yiuinan
Emile y Rini Boekhoudt y yiuinan	Swinda y Frank Lacle y yiuinan
Andrah y Rotsen Zambrano y yiu	Emy y Olivia Webb y yiuinan
Tommy van der Biezen y yiu	Dotty Webb
Arlinda van der Biezen y yiuinan	Benita Webb y yiuinan
Vivian van der Biezen y Elvis Trimon y yiuinan	Marichi Antonette y yiuinan
Derwin y Maritza van der Biezen y yiuinan	Lourdes Webb y yiuinan
Rene y Zulaika van der Biezen y yiuinan	Nel Webb
Frederick van der Biezen y yiuinan	Jimmy Webb y yiuinan
Jasmin van der Biezen y yiu	Edwin Webb y Juliaika Peña y yiu
Anthony Dijkhoff	Roland Webb y yiuinan
Audrey y Gregory Dijkhoff y yiuinan	Edna Webb y yiuinan
Glenn Dijkhoff	Ruben Young y Nohemy y yiuinan
Soliendra y Arthur Croes y yiuinan	Rubenita Young
Lindsay Hernandis	Delfino Young
Aura de Cuba y yiuinan	Ludwina Perez
Ina de Cuba y Norwin Daal y yiuinan	Sonia Perez y yiuinan
Patty Boekhouder y yiuinan	Ingrid Ruiz y yiuinan
Mary de Cuba y yiuinan	Yvonne y Roderick Lee y yiuinan
Victoriano y India de Cuba	Elvis y Lisette Perez y yiu
Gem y Eileen de Cuba y yiuinan	Johnny Perez
Feling y Edseline de Cuba y yiuinan	
Nico y Elvira de Cuba y famia	

Cu Junior sosega na paz y den brasa di Senjor.

Ing. Alonso (Ali) Tromp di PDR:

Despues di casi 7 año di gobernacion gabinete Mike Eman I y II no a traha ningun Cas Social pa Pueblo



ORANJESTAD (AAN) – E miembro di Partido Democracia Real ing. Alonso Tromp, den un comunicado di prensa ta splica lo siguiente: “Un biaha mas nos por a scucha Prome Minister Mike Eman y Minister Benny Sevinger, durante tratamiento di Presupuesto 2016, bisa cu Gobierno lo bai traha 1000 cas Social den año 2016 y 1000 Cas Social (Cas di Pueblo) den año 2017.

Atrobe nan ta priminti mientras cu nan sa cu ta un berguensa grandi cu un Gobierno cu a haya un sosten amplio di e Pueblo cu 12, despues hasta 13 ASIENTO, den casi 7 año di Gobernacion ainda no por a traha ni un Cas Social pa Pueblo! Den e programan di Gobernacion cu AVP a campanja cune 2009 bin ariba a priminti nos Pueblo cu lo bai traha hopi Cas Social pa Pueblo, y

Cas pa Anciano (nos Grandinan) den kada Bario. Ta berdad cu e Politiconan y Partidonan Tradicional ta bon pega cu e Lema di “Campaña ta Un y Goberna ta otro”. Den Parlamento Minister Sevinger a declara cu na FCCA tin un lista di mas cu 3000 hende sperando pa un Cas Social y nan lo bai traha hopi Cas prome cu nan periodo termina. E no a bisa sí cu por ta Cas di Foam of ta Cas

di Carton. Minister Sevinger y Eman mester ta mas serio cu e Pueblo y si nan no sa con pa traha casnan social nan por pidi nan Colega di partido actual Presidente di Parlamento Sra. Tromp pa siñanan ta con ta logre. Pasobra tempo cu e Presidente tawata Minister e si a demostra y a zorg pa reserva Placa den Presupuesto pa traha Cas Social.

Pa FCCA traha cas Social, FCCA mester hanja tereno prepara, rosá, hasi limpi for di gobierno pa construi vivienda. Pa verkavel un tereno ta dura hopi tempo prome cu por keda cla cu e verkavelingsplan, mester tene cuenta cu trahamento di mapa, midi tereno, tuma contacto cu companja nan estatal manera Elmar, WEB, y Setar etc. etc. E pregunta ta keda, ta con liher Gobierno di Mike Eman II lo por keda cla pa entrega na FCCA e Terenonan aki?

Den pasado nos por corda con e ruman di Prome Minister, dus ex-Minister President señor Henny Eman cu tawata den gobierno e tempo ey a bisa, “si mester midi cu Linja di Plastic, pa pone Penchi ban hasiele”.

No por ta asina cu FCCA no por hanja un verkavelingsplan pa traha cas Social pa Pueblo, y un tal Roberto Rincon cu a hand deliver (!) un peticion pa erfpacht den cual e ta claim cu e ta supuestamente un “beneficial owner” di un compania, den apenas 4 dia si a haya OK per direct, anto mas cu 4000 m2 firma dor di Minister Sevinger! Con por ta posibel? Ta ki tipo di maneho di privilegio esaki ta? Con un persona cu no ta estableci na Aruba, ni tin permiso di admishon permanente, ta djies claim di ta un “beneficial owner” di un compania y e ta bin na remarca pa haya tereno erfpacht den un par di dia? E peticion di sr. Rincon ta ni cumpli cu articulo 4 di e Landsverordening Uitgifte Eigendommen, paso te cu mi sa e no ni ta riba zegelpapier! Increibel!

Pues Gobierno tin casi 7 año ta patch up, pone verf cu fotografo aserca, pero a lubida di traha casnan social nobo. Ta un engaño grandi y manipulacion total ta tumando lugar. Te ki dia e mas cu 3000 persona humilde cu ta riba lista di espera lo yega na turno pa por biba cu nan famia den un cas y bario cu por brindanan tranquilidad y un mehor porvenir?

Wel mi ta termina bisando cu boso sosten y confiansa PDR si lo cumpli pa percura pa traha casnan adecuado y pagabel pa e Pueblo di Aruba. Democracia Real ta e alternativa”.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“ Señor ta mi Wardador, Min’n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde eta pone mi sosega.
E ta hiba mi na awa frankil, pa mi bolbe haña Forsa
Salmo 23:1,2,3

Cu tristesa na nos curazon y agradecido pa tur loke e’la hasi y significa pa nos durante cu e tabata na bida
Nos ta anuncia cu e bai drumi den basa di Señor,



Nicolina Victoria Peterson
Mihor conoci como “Nico”
*06-12-1941 - † 23-02-2016

Yiunan : Raquel M. Geerman
Stephanie M.M. Solognier

Rumannan : Sofia Peterson
Elisabeth Peterson
Benjamin Peterson
Julia Maduro y Esposo
Edna Peterson
Christofer Peterson

Sobrino(a)nan , Primo(a)nan, Ihanan, tanta, Comer y compernan, Conocirnan, bisinjanan y demas famianan.

Amigonan di cas : Editha de Palm
Ivon Horn
Jean van Varseveld

Acto di condolencia y cremacion lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diabierna 26 februari di 9’or pa 11’or di mainta.

Despues di cremacion nos no ta ricibi condolencia na cas.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida cualkier conocirnan of familiaran.

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

Rikesanan di mundo ta poco pa brind’ele
Regalonan di plata ni oro n’tin balor
Pa tur loke e a haci, su yiu no por pag’ele
Pa e tesoro grandi di un mama su amor
Hubert “Lio” Booi

Nos ta anuncia cu a bai sosega den brasa di Señor, nos mama, abuela, bisa abuela, cuña y tanta stima:

Josina Candida Juliana Wientjes Booi

Viuda di Johannes (Jan) Antonius Wientjes

Cariñosamente yama “tante Jo”, “oma Jo”, “Shon Jo”

* 16 februari 1918 – † 23 februari 2016



Na number di:

Su Yiunan, nieto (a) y bisanietonan:

Jacqueline Wientjes

- Caroline y Holger Omlor-Biermanns cu Lara y Luca

- Nathalie y Hossein Mardani-Biermanns

- Kurt Biermanns

Hank y † Thera Wientjes-Dillen

- Nick cu Rafaela

- Tommy y Hector

- Nina y Marc

- Joey y Patrick

- Wim van Gennip y Tina van Libergen

- Pieter van Gennip

Geneviève Wientjes y Theo Oord

- Maurice y Yupa Oord cu Magaritta, Manuel y Jason

- Colin

† Willy Wientjes

Elly y † Henk Pijls-Wientjes

- Ivan

Albert Wientjes y Tirza Brems

- Julia y Lana

Su rumanan:

† Elena Booi; † Dolores Booi; † Imelda Jongeneel-Booi; †

Wilhelmina Booi y † Maximiliano (Bobby) Booi

Swa y cuñanan:

Atala Booi-Senior y famia; † Gies y † Marie Wientjes;

† Frans y † Marie Wientjes y famia; † Christine Wientjes;

† Anton Wientjes; Riet Wientjes; Leo Wientjes

Demás famia, amistad y conocirnan: Booi, Wientjes,

Grimberg, Brems, Pijls, Dillen, Oord, Van Duuren,

Biermanns, Hart, Nicolaas, Salsbach, Marchena, Newton,

Alders, Senior, Beukenboom, Brouwer, Martijn, Neumann,

Van Gijn, Hagenaar, De Weever, Pijpers, Pereira, De Palm,

De Cuba, De Waal, Yrausquin, Lamens, Helder, Laclé, Van

Ree, Kolfin, Francees, Mercelina, Clarendia.

Cuidadornan di mama: Jammeth, Dora y Mari

Famia ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa

acompañanan na e acto di despedida cual lo tuma lugar

dialuna 29 di Februari 2016

di 14:00 - 16:00 na Aurora Funeral Home.

Anochi di condolencia lo tuma lugar riba diasabra 27 di

Februari na Aurora Funeral Home na Cumana 76 di 7:00

- 9:00 di anochi.

Si en caso, den nos tristeza, nos por a lubida algún persona

of famia nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi

bishita di condolencia na cas.

“Floorimondt” ta pidi husticia

Atracador a maltrat'e y a lag'e "blo bashi" y “blo sunu”

ORANJESTAD (AAN): Poco dia pasa “Floorimondt” tabata di bishita na mesa di redaccion pa expresa un que otro debi cu el a wordo atraca net e dia cu “Doble RR” a toca na Aruba. Tabata 24 di October 2015. Despues di e fiesta el a haye den problema. Atracador a lag'e “Blo Sunu” y riba dje haya sla, horta tur su pertenencia for di dje. “Floorimondt” a declara cu despues di a atende e fiesta, marduga e ta na parada di

Bus den Wilhelmina straat, hasta el a tira cabez, na dado momento el a wordo lanta y el a wordo puntra si e kier lift. Hunto cu un tercio Dominicano, a drenta den un Toyota cual su stuurwiel ta na banda robez. Nan a sinta riba asiento patras, mientras e tal “Wendel” ta na wiel y e “Chick” ta sinta banda dje. “Floorimondt” ta biba na Cura Cabay Zuid y tabata intencion cu “Wendel” lo bah'e prome, pero chofer “Wendel”

no a para na unda Floorimondt mester a wordo baha y a sigui direccion San Nicolas pa baha tercio Dominicano y pa despues baha “Floorimondt” na Cura Cabay debi cu su chick ta biba na Savaneta. Pero Wendel no a baha “Floorimondt” na Cura Cabay Zuid y tampoco e “Chick”. Pero Wendel a trot bay te na e tanki di Savaneta cu intencion menos bon y “Floorimondt” a wordo atraca, a kita tur su pertenencia for di dje entre

otro celular, holoshi, prenda zapato mas 800 dollar en corto nan a laga “Floorimondt”. “Blo bashi” y Blo Sunu” atras. “Floorimondt” a entrega keho di atraco, maltrato, debi, a dale cu skopet di coriente na cabez. Na warda di polis San Nicolas, el a wordo atendi pa Slacht offer Hulp, personal di ambulans y te na momento e ta dunando su version e no a tende nada mas di e caso. Pa cual e ta puntra con a para cu e caso.

Varios aspecto mester keda cla prome cu flota nobo di Arubus subi caya

ORANJESTAD (AAN) – Pasaheronan di Arubus y logicamente por pensa cu e chofernan tambe, ta desea pa e flota nobo cuminsa duna servicio. E bus cu tin den circulacion ta asina comodo y agradable, cu ta un gusto biaha den dje. No obstante, no ta asina sin mas e busnan tur por drenta den servicio. Ta basta aspecto mester regla prome, manera coloca e machine di smartcard, cu no ta algo cu ta tuma lugar di awe pa mañan. Ademas mester instala e cameranan cu awor tin poni den cada unidad di Arubus, pa graba kico ta sosode dentro di e bus. Ademas, segun Matutino DIARIO por a compronde, e chofernan tur mester haya training pa maneha e busnan aki y ainda falta keda completamente cla cu esaki tambe. Ta di spera cu e usuarionan, ora e busnan nobo aki ta den circulacion cuida nan bon, y vooral e muchanan di scol si acaso ta asina cu un par di nan lo wordo uza pa servicio di bus escolar.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Lagrima y flornan por seca, pero su recuerdonan y tur loke e lahasi significa pa nos lo keda graba pasemper den nos mente y curazon. “Serca Dios mi alma ta na paz, tadj'E mi salbaciontabini”. Salmo 62:1

Calisto Fortunato Dirksz
Cariñosamente jama Uchi of Cal
*14-10-1950 - †22-02-2016



SEÑORA: JulietDirksz-Tromp
YUINAN: Calixto (Andre of Chomon) y ChristineDirksz-Kelly
Vania Dirksz
JoceyDirksz

NIETA: Kary- Ann Dirksz
MAYORNAN:
† JuanDirksz y † Petra PaulinaDirksz – Angela
SUEGRO Y SUEGRA:
† Alexander (Chas) y † Aura Tromp-Paskel
Eduardo (Do) y Delfina Kelly – Ras
RUMANNAN:
† Albino Thomas Dirksz y TheodoraLarez – Dirksz
Beda M. Dirksz – Kelly y Juan Kelly
† Greta A. Dirksz
Francisca J. Dirksz – Kocky † Juan Isidro Kock
Dominico C. Dirksz

SWA Y CUÑANAN: Alex Tromp y Famia
Patricia Tromp y Tony Franken y Famia
Rosa Tromp y Famia
Jenny y JoyFingal- Tromp
Robby y Nena Tromp-Gonzalez y Famia
Gregory y KathianaTromp- Ponson

SOBRINO/ANAN: MarlynDirksz – Croes y Mirto
Croes y famia; Francis Dirksz
Beliska Kelly – Vallen y Wilbert Vallen (Hulanda); Gibert
Kelly y Lydia (Hulanda)-Carlos
Manga Polo; Carolenn Manga Polo –Lacle y Benjamin
Glenn Lacle, DianthyKock
OMO Y TANTANAN:
† Petra Dirksz – Croes y famia
† Carmen Dirksz y famia
† Fortunato Dirksz y famia
Florita Dirksz y famia
Bertha Dirksz – Geerman y famia
† MathildaAngela – Lampe y famia na Venezuela
† UrsulaAngela
Johan Angela y famia
Venancio Angela y famia
† Calisto Angela y famia
AdelbertAngela y famia
Demas famianan demasiado pa menciona.

Ex coleganan di CMB cukendenan nos difunto stima a dedica 45 aña di su vida.
Su amigonan di Bowling 60+, Organización di Orquidia, Aruba Hash HouseHarriers.

Adres paconcolencia: Aurora Funeral Home, diaranzon 24 di februari 2016 for di 7'or pa 9'or di anochi. Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar diahuebs 25 di februari 2016 for di 9 orpa 11 or di mainta na Aurora Funeral Home. Response lo cuminsapa 10:30 sigipa e cremashonculo baita den seno familiar. Enbes di krans of flor, famia lo aprecia un donación na FORSA (FederacionOrgnisapa Representa Stoma-clientenan na Aruba) pa cual lo tin un box disponibel. Nos tapidi disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algún famia.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

“Dios ta amor.... y amor ta Dios,
Maske mi no ta na e mundo aki mas,
tur dia lo mi ta banda di boso curazon,
Mi ta alaba bo Dios pa tur bo obranan”
Salmo 33

Cu tristeza den nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa tur locual cu ela nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di

SR. ANTOLIN JOZEF JUNIOR WEBB
mihor conoci como “Junior”
na edad di 49 aña



Na number di su mayornan:
Jozef “Cheppy” Webb
Theresita “Chita” Webb – Boekhoudt

Su rumannan: Evelyn Webb y Esy Werleman
Giovanni y Tricia Webb – Federici

Su sobrina(o)nan stima: Eviliënnne Werleman
Katie Webb
Dante Webb

Manera ruman: Guillermo “Gem” de Cuba y famia

Su Tanta y Omonan stima:
Maria Boekhoudt
Mario Boekhoudt y famia
Annie y Chomon van der Biezen – Boekhoudt y famia
Zitha Dijkhoff y famia
Sofia y Lindo Hernandis – Boekhoudt y famia
Filomena y Maiky Bislip y famia

Su Tanta y Omo di respet:
Imelda Webb – Arends y famia
Jose Perez y famia

Su Padrino: Eddy y Maria Wing y famia
Su Ihanan: Windy Young y famia
Rubenita da Silva y famia

Primo y Primanan, Comer y Compnernan y demas famia : Webb, Boekhoudt, Werleman, Federici, Maduro, van der Biezen, Dijkhoff, Hernandis, Bislip, de Cuba, Arends, Perez, von Oerthel, Zambrano, Trimon, Croes, Daal, Boekhouder, Lacle, Antonette, Peña, Young, Ruiz, Lee, Lampe, Carrasquero ta invita tur amiga y amigonan cu ta mucho pa menciona, bisñanan, coleganan di Ling & Sons y tur conocirnan pa asisti na e acto di despedida cual ta tuma lugar diasabra 27 di februari 2016 na Aurora Funeral Home.

For di 2:00pm – 3:30pm por tuma despedida di nos difunto stima “Junior” cu lo ta reposa na Aurora Funeral Home, na unda despues lo sigui cu response. E Ceremonia di Cremacion lo tuma lugar den seno familiar. Diabierna 26 di februari lo tin oportunidad pa condolencia na Aurora Funeral Home for 7:00pm– 9:00pm.

Nos kier a pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia. Na lugar di krans of flor un donacion na Fundacion Autismo Aruba lo ta altamente aprecia. Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

A kita rijbewijs di taxista

ORANJESTAD (AAN): Tabata marduga casi un’or di marduga, patruya di e distrito Noord durante vigilancia a wordo dirigi na e cruzada Pos Abao cu Caya Musica relaciona cu dalmento entre dos auto. Na e sitio indica, ta trata di un chofer di e taxi Ford shinishi Everest cu a sali for di Caya Musica y no a duna preferencia na e chofer di un auto. Debi na e choke ambos vehiculo a sufri poco daño. Durante e investigacion a resulta cu e taxista ta bao influencia di alcohol y el a aresta despues na diferente intento pa supla relaciona cu alcohol test riba caya. Na warda di polis Shaba el a wordo presenta dilanti fiscal auxiliar, el a bolbe pasa alcotest y e aparato marca 605 UG/L, consecuentemente su rijbewijs a wordo hala aden mesora. Despues di interrogacion riba ordo di fiscal auxiliar, T.A. a wordo laga den libertad.

**Telefonnan di
DIARIO Tel: 582 2239
Fax: 582 8551**

Parlamentario Chris Dammers

Dangui Oduber investiga "other accommodations" den propio partido MEP

ORANJESTAD (AAN): Scucha Dangui Oduber di MEP papia riba turismo ta mescos cu sinta mira un un horror movie den un teatro, ya cu pa ma c'un lustro caba, e heredero politico di Nel Oduber, no tin algo positivo pa papia riba turismo. Esaki Parlamentario Chris Dammers di fraccion di AVP a trece dilanti durante di conferencia di prensa caminda el

a trata observacionnan negativo un biaha mas di Dangui Oduber di partido MEP. "Desde cu el a subi lista como substituto di su tata, Dangui a presta su mes pa papia malo di su isla so, mescos cu henter e fraccion tin e tendencia ultimo añanan y principalmente turismo a bira e especialidad di e miembro di fraccion di MEP aki. Loke ta haci e actuacion di

Dangui ainda mas tristo y serio ta e hecho cu e ta ricibi cifra di tur departamento, di cantidad di institucion cu ta muestra riba e progreso grandi di Aruba su turismo pero tur cos ta muestra cu Dangui ta lesa sea rapportnan di tempo cu gobierno di su tata tabata manehando turismo of e ta lesa e rapportnan caba abou. Un di e criticanan cu Dangui hunto cu otro miembronan di su fraccion a trece dilanti, ta riba e asunto di 'other accommodations' cu a bira un fenomeno principalmente cu e ola di bishitantenan for di Venezuela den ultimo lunanan. Mientras cu Dangui bin boca yen riba 'other accommodation's lo ta bon pa su persona bay atende e fenomeno aki den propio seno di su partido MEP ya cu ta algun luna atras caba prensa a publica riba casonan caminda miembronan di partido MEP ta brinda alojamiento na bishitantenan, cu



tabata mal propaganda pa nos pais.

Acomodacionnan cu ta di un nivel malisimo, mal servio, cu cantidad di fayonan pero rancando placa for di nos bishitantenan pero nunca Dangui a bay atende cu e caso aki cu su miembro di partido cu a sigui cu huurmento di su apartamento cu bishitantenan di exterior.

No ta solamente un miem-

bro pero tin mas miembro di lista di MEP cu tambe ta probechando di e negoshi di 'other accommodations' y lo ta bon pa Dangui sinta cu su coleganan di partido y muestra nan riba nan responsabilidad cu turismo di nos pais, dor di no trata bishitantenan den un forma negativo cu lo tin consecuencia negativo pa nos pais," Parlamentario Chris Dammers a trece dilanti.

Aurora Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"No tene miedo, pasombra mi ta cu bo, no waak asina spanta, pasombra ami ta bo Dios, mi ta duna forza yuda bo, sostenebo cu mi man victorioso".
Isaías 41:10

Cu profundo tristeza, pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di nos tata, ruman, welo y bisawelo stima:

Ruperto Ermitaño Santana

Mihor conoci como "Pepep" di Pepep Garage
*27-03-1940 - †22-02-2016



Su mama: †Alicida Koolman Kelly
Su tata: †Marco Jesus Santana
Su Compañera: Shirley Cornes
Yuinan: Jeannie Maduro y familia
Minerva y Martin Huizinga Santana y familia
† Maria Santana
Oscar y Lia Santana Werleman y familia
Richard y Shamila Santana v/d Linden y familia
Juan (Rochi) Santana y familia
Ruperto (Jun) y Rosalinda Santana Beaumont y familia
Rebecca Santana y familia
Stima manera yiu: † Ronald Martina (Onchi)
Rumannan:
Francisco (Chico) y †Olga Koolman Bikker y familia
† Thomas (Maché) Koolman y familia
† Nicolaas (Cola) Santana y familia
Maria (Chichi) y † Daniel Everon Santana y familia
† Juan Roman (Rochi) Santana
Marco Jesus (Chepito) y Lidia Kelly Kelly y familia
Filomena Kelly y familia
Vda. Gloria Rosaria Croes y familia
Suegro y Suegranan
Mama di su yiu: †Cecilia y Mariano Angel Maduro
Diana Maria Yarzagaray
Nieto(a)nan na Aruba y Hulanda
Bisanieto(a)nan
Sobrino(a)nan na Aruba, Corsow, Hulanda, Merca, Surnam.
Ihanan, Primo(a)nan, comer y compernan
Tur su bon bisiñanan
Su amigo ruman: Ronald Tromp y familia
Su primo ruman: Max Croes
Amigonan di cas: Jose Luis Fuentes
Jose Maduro
Francis Gomez
Shompa Lopez y familia
Mario (May) Maduro

Y tur su amigo(a)nan mucho hopi pa menciona.
Demas familia y conocirnan: Santana, Koolman, Kelly, Cornes, Maduro, Petrochi, Bentancourt, Yarzagaray, Huizinga, Cristina, Werleman, v/d Linden, Dinzey, Martina, Bikker, Everon, Rosaria, Croes, Goeloe, Cruz, Sam, Laclé, Henriquez, dubero, Martha, Noordhof, El Foris, Bottenbley, Statia, Henricus, Ferrin, Quant, Tromp, Hoo, Lobbrecht, Jacobs, Hoek, Beaumont y demas famianan.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida un of otro familia.

Ta invita pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diabierna 26 di februari 2016 na Aurora Funeral Home di 2'or pa 4'or di atardi, despues lo sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Adres pa condolencia: Aurora Funeral Home, diahuebs 25 di februari 2016 di 7'or pa 9'or di anochi.

Auto a dal tras di truck di Coca-Cola



ORANJESTAD (AAN): E chauffeur di un Chevrolet Cavalier coriendo riba e caminda di Piedra Plat, na altura di Jon Tai Hardware a haye den accident.

E chofer no a regula su velocidad y distancia, y a bay dal tras di un truck di Coca-Cola cu number DT-188.

E Cavalier color blanco cu number A-36995 a keda basta kibra dilanti pero ningun persona a resulta herida.





THE CINEMAS

SUPERCARD ta dunabo sorpresanan fabuloso

VISIT US ONLINE AT WWW.THECINEMAS.AW

Only at The Cinemas
SPECIAL MOVIE DEALS DURING THE WEEK

MONDAY
2x1
Entrance ticket

TUESDAY
2x1
Entrance ticket

WEDNESDAY
2x1
Entrance ticket

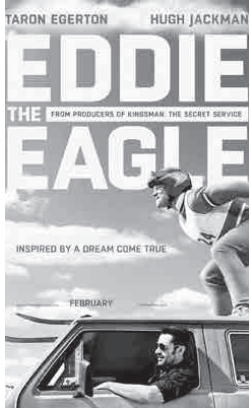
SCHEDULE FOR February 25 - March 2

*matinee: SAT & SUN | late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
GODS OF EGYPT 3D daily: 4:45 8:00 NEW PG-13 matinee: 1:15 late: 11:00	GODS OF EGYPT 3D daily: 8:45 NEW PG-13 matinee: 11:45
TRIPLE 9 daily: 8:15 NEW R matinee: late: 11:30	TRIPLE 9 daily: 5:30 8:30 NEW R matinee: 2:45 late: 11:45
EDDIE THE EAGLE daily: 5:45 8:15 NEW PG-13 matinee: 12:45 3:15 late: 11:15	EDDIE THE EAGLE daily: 4:45 7:15 9:45 NEW PG-13 matinee: 2:15 late: 12:15
ZOOPTOPIA 3D daily: 4:00 SP PG matinee: 1:00	ZOOPTOPIA 3D daily: 5:45 SP PG matinee: 2:45
THE FINEST HOURS 3D daily: 6:45 9:15 SP PG-13 matinee: late: 11:45	THE FINEST HOURS 3D daily: 5:30 8:30 SP PG-13 matinee: 2:30 late: 11:30
ZOOPTOPIA daily: 5:15 SP PG matinee: 12:00 2:30	ZOOPTOPIA daily: 7:00 SP PG matinee: 2:00
RISEN daily: 9:00 PG-13 late: 11:30	RISEN daily: 9:30 PG-13 late: 12:00
BON BINI HOLLAND daily: 6:45 PG-13	HOW TO BE SINGLE daily: 4:30 SP R
DEADPOOL daily: 4:00 6:30 9:00 SP R matinee: 1:15 late: 11:30	DEADPOOL daily: 5:00 7:30 10:00 SP R matinee: 2:30 late: 12:15
KUNG FU PANDA 3 daily: 4:30 SP PG matinee: 12:00 2:15	



LATEST RELEASES



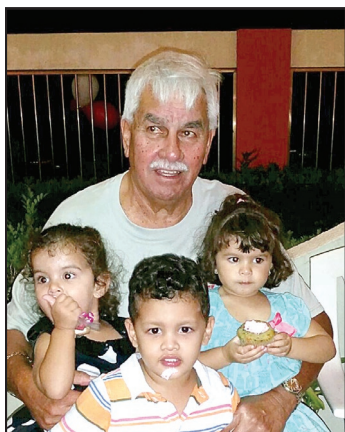
Ching Ho Chung di 12 aña a planta respet durante competencia di Ping Pong



ORANJESTAD (AAN): Den ranking di februari tabata pa tur cu stima tenis di mesa of ping pong como ta conoci na Aruba. Un talento nobo, un mucha homber di 12 aña a hunga ranking di A klas y a sali di 3 lugar y esey ta un record. Bon ta cu 2 hungador so jong a participa pero cu e ta cay den e di 3 prome lugar y 4 lugar tabata hopi bon y emocionante.

Un palabra di pabien pa ching ho chung y alaves di parti di Atta y su entrenador Ruddy Raga. Spera cu e sigui y tambe Jeandry Mathilda y Donald Yarzagaray pa nan logro. Resultado di ranking A klas 1 lugar Mario Lobo, 2 lugar Andy Gomes 3 lugar Ching Ho Chung (12) aña. B klas 1 lugar Bart Mangnus, 2 lugar fonalld yarzagaray y 3 lugar Alfred Leong

Asina Elise Heronimo a celebra su di dos cumpleaños



ORANJETSAD (AAN): Cu hopi alegria, Elise Heronimo y su amiguitanan Mia, Kitai, Jada, Isa, Didi, Laintjes, y Geovanna, a celebra su cumpleaños. Esaki den e tema di Hello Kitty.

Specialmente riba e dia aki, su mami Marisol a percursa pa e pasa un dia inolvidable hunto cu su ruman SuperFrancis, su Oma Jeanette i su Opa Elio. Por a nota cu Tio Alexi y Tante Nina tambe a join. Su pri-



mo nan Steve cu Dylan a supla hopi Blaas.

Pabien Elise, nan tur stimabo hopi mes.



Awe ta cumpli anja e GALAN di tur tempo. E ta felicitacion di henter famia. Papi hopi anja mas di bida y salud. Bendicion.

FRUIT Market

**Saturday February 27, 2016
from 9am-5pm**

Great selection of fruit,
affordable prices and free tastings

**GET A CHANCE TO WIN
a fruit basket**

Groceries Like Home!

**THE #1
SUPERMARKET
IN ARUBA**

For more information please call (297) 583-2370
Open Monday to Saturday from 8am to 9pm.
Sunday from 9am to 6pm
www.lingandsons.com

WiFi

f

amc unicon

6 years deals

Samsung

Galaxy A3, 16GB, Super AMOLED 4.5" Screen, Full Metallic Body, CPU Quad Core 1.2 Ghz, Camera 8MP, AF + Front 5.0MP, WiFi, Bluetooth, DUOS, Pearl White or Gold.
SM-A300H-16GB



Antes ~~529,-~~

AWOR! 475,-



AWE SO!!!

